

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان

كلية اللغات والفنون

قسم: الفنون



التخصص: مسرح مغاربي

مذكرة لنيل شهادة الماستر

عنوان:

سينوغرافيا العرض في مسرح العرائس عند قادة بن شميسة

مسرحية "الأوانى" أنموذجا

إشراف الأستاذ:

صالح بوشعور محمد الأمين

إعداد الطالب:

مصطفاوي عبد القادر

لجنة المناقشة:

اب صالح بوشعور محمد الأمين مشرفا مقررا

د. سواليمي الحبيب رئيسا

أ. بولنوار مصطفى ممتحنا

السنة الجامعية:

2017-2016 هـ / 1438-1437 هـ

شكر وعرفان

نشكر الله عز وجل الذي وفقنا وسدد خطانا لإنجاز هذا العمل

إن قيد النعم شكرها ومن لا يشكر الناس لا يشكر الله، فمن واجبي هذا المقام أن أذكر الفضل لأهله وأتقدم بأبلغ صيغ الشكر للأستاذ المحترم صالح بوشур محمد الأمين، الذي ساعدني كثيرا بنصائحه وتوجيهاته وغمري بتواضعه، فجزاه الله عني كل خير.

إلى كل من علمني حرفا، صرت أخط العبارات ووصلت إلى ما أنا عليه اليوم، إلى جميع من أكن له فائق التقدير والاحترام إلى أساتذة قسم الفنون إلى أساتذتنا الكرام وأعضاء اللجنة المناقشة على قبولهم مناقشة هذا العمل المتواضع.

وأخيرا إلى كل من ساعدنا من قريب أو من بعيد في إعداد هذا العمل.

عبد القادر

إهداء

الحمد لله رب العالمين الذي أنعم علينا بنعمته وأكرمنا بفضله وعطائه وبعد:

أهدى عملي هذا إلى مدرستي الروحية أمي العزيزة حفظها الله لي فخرًا ما حيت وأدامي على طاعتها ورد جميلها، إلى من لم يدخل علي بعطفه وحنانه ولني نعمتي العزيز الغالي والدي أكرمه الله، وإلى قرة عيني إخوتي لطيفة، إسماعيل، فاطمة، علي. وكل الإخوة والأخوات.

و إلى الزوجة خديجة.

إلى كل من ساعدني في هذا العمل ولو بكلمة طيبة.

مقدمة

الكتاب المقدس

مقدمة :

يعتبر المسرح الفن والنوع الوحيد من الأنواع الأدبية الذي لا يكتمل مفهومه إلا بشيء أساسين، وإن فقد مصاديقه وكأنهما وجهين لقطعة عملة واحدة، وهذان العنصران يكمل بعضها البعض الآخر "النص، والعرض".

فالنص المسرحي لا فائدة منه إذ لم يعرض ويشاهد جمهور، وسيبقى حتف الظمور ويقى قابعا في أوراق الكتب.

وإذا كان العرض هو استنطاق النص وحامل للدلائل لغوية منطقية مباشرة أو غير مباشرة، فإن السينوغرافيا تقوم بمهمة التوضيح والتفسير والشرح، أي تؤول بصريا كل العلامات الغامضة، وتفكر كل الإشارات الرمزية، وبعبارة أخرى تنقل النص المسرحي من خاصيته التجريدية إلى عالم التجسيد البصري.

ومع التطور الحاصل في النقد الجامعي المتخصص، وظهور المناهج الوصفية المعاصرة التي ساهمت في تطوير دراما توجية العرض المسرحي، ومساهمة نظريات التلقى والتقبل مع إيراز izer ويوس yauss ورولان بارت R.Barthes وآخرون في تعميق المنحى الجمالي في العرض المسرحي، يضاف إليه التخصص في مواد الصنعة المسرحية جماليا وتقنيا بات لزاما على كل نوع من الأنواع المسرحية أن تكتمل منظومته البصرية و تقدم على أكمل وجه للمتلقي.

و من بين هذه الأنواع مسرح العرائس الذي بدأ مع فئة الكبار وأصبح حديثا ضمن مسرح الطفل.

على هذا الأساس وسمنا بحثنا هذا بـ: سينوغرافيا العرض في مسرح العرائس" اخترنا لذلك مسرحية الأواني لقادة بن شميسة أنمودجا للتطبيق.

حيث تهدف هذه الدراسة إلى جمالية العناصر السينوغرافية في العرض المسرحي العرائسي.

و من بين الأسباب الذاتية التي دفعتني لدراسة هذا الموضوع وظيفتي كأستاذ و ممارستي لتمثيليات مع التلاميذ في إطار النشاط الثقافي المدرسي مما أدى إلى تلك الحميمية بيني و بين الأطفال و في محاولة لمعرفة خصوصيات هذا النوع من المسرح.

وكان من بين الأسباب الموضوعية قلة الدراسات و التطرق لمواضيع العرض و السينوغرافيا في مسرح العرائس، في محاولة منا لإثراء مكتباتنا خصوصا و أن الأرضية مواطية والطريق معبدة بوجود كتاب ومخرجين وسنغراون ينشطون في هذا الميدان أمثال الفنان قادة بن شميسة.

حيث تهدف هذه الدراسة في محاولتنا تبيان جمالية العناصر السينوغرافية في العرض المسرحي العرائسي، ومدى تحسينها في مسرحية الأواني لقادة بن شميسة.

وقد اتبعنا تقنيتا التحليل والوصف بما يناسب ويصب في موضوعنا، أما المنهج المتبعة فكان المنهج السيميائي وذلك لتبيان دلالة الملابس والألوان والأشياء على الخشبة ... إلخ. من خلال التطرق لدلائل ورمزية العناصر السينوغرافية، و المنهج الوصفي وما يقتضيه من التأويل و الشرح.

وقد اعتمدنا على بعض المراجع التي تصب في الموضوع :

-جماليات السينوغرافيا في العرض المسرحي الإيمائي.

-الفن والدراما والموسيقى في تعليم الطفل لحنان عبد الحميد العناني

-الإضاءة المسرحية لحمد حامد علي

-مفهوم الوظيفة في العرض المسرحي للبشتاوي، يحيى سليم سلمان

-الموسيقى والطفل لأسعد محمد على

-جمالية تصميم الزي في العرض المسرحي لحمد جلال جليل وروعة بنهام شعاعي

-سيميويطيقا الصورة المسرحية لجميل حمداوي

أما المترجمة فمنها:

نظريّة العرض المسرحي لجولييان هلتون تر: فهاد صليحة

كما لا ننسى الأجنبية منها:

Patrice pavis :dictionnaire du théâtre, dunod France paris ,1996

وفي محاولة لإيجاز بحثنا هذا وتحليل الفرضية التي وضعناها قسمنا بحثنا إلى ثلاثة فصول فضلا عن مقدمة ومدخل وخاتمة.

حيث تناولنا في المدخل نشأة مسرح العرائس، ثم تطرقنا بتسلسل فكان الفصل الأول مخصصا لجماليات العرض المسرحي حيث في المبحث الأول منه مفهوم السينوغرافيا، وكان المبحث الثاني : عناصر السينوغرافيا العرض المسرحي من ديكور وإضاءة وملابس، وأكسسوارات ومكياج وموسيقى ومؤثرات صوتية أما المبحث الثالث فتطرقنا إلى الممثل والمتلقي في مسرح الدمى، بينما خص الرابع بالأهداف الكبرى لمسرح العرائس.

أما الفصل الثاني فكان حول تاريخية مسرح العرائس وأشكاله بحيث تطرقنا في مبحثه الأول حول تطور مسرح العرائس، وخصصنا المبحث الثاني لمسرح العرائس في الجزائر بينما كان المبحث الثالث أنواع مسرح العرائس وختمناه بالباحث الرابع صنع الدمى والخامات المستعملة في تصميمها وكان الفصل الثالث دراسة تطبيقية لمسرحية "الأواني" لقادة بن شميسة حيث حاولنا إظهار جماليات العناصر السينوغرافية للمسرحية.

رغم الصعوبات التي واجهتنا وقلة المراجع التي تصب في الموضوع وقلة الدراسات السابقة حول سينوغرافيا العرض في مسرح العرائس، إلا أننا تمكنا من إيجاز هذا البحث المتواضع.

ولعل من تمام هذا البحث الذي سعيت إلى الإمام بجوانبه أن نرجع الفضل إلى أهله، إذ ننوه
بجهود أستاذِي المشرف بشعور صالح محمد الأمين على توجيهي وإسداء النصائح التي لم يدخل بها
عليّ وإلى الفنان قادة بن شميسة.

تلمسان يوم 24/08/1438هـ

الموافق لـ 21/05/2017م

عبد القادر مصطفاوي

مدخل

نشأة مسرح العرائس

نشأة مسرح العرائس:

عرفت الدمى قديماً، لكن معرفة جذورها الأولى، والأصل الذي انحدرت منه أوجدنا في حالة إلتباس، لأنها وجدت منذ عصور غابرة فقد أقرت العديد من الدراسات أنّ الدّمى تعتبر من أقدم أشكال العروض في العالم، وهذا ما أوجد هوة بين الدارسين والباحثين في ميدان المسرح عن المنبت الأصلي لهذا الشكل، وأيّ الحضارات لها حق السبق في معرفة واظهار هذا النوع على أرض الواقع، أوجدت الدمى عند اليونان أم الرومان؟ أو نسبت إلى الفراعنة المصريين، ومن الأرجح والأنسب والأقرب أنّها تعود إلى الهند بإعتبار هذه الأخيرة مسقط معظم وجّل اللغات و الفنون، ولذلك تسند قابلية منبت الدمى فيها أكثر حظاً من البلدان المذكورة سالفاً، لكن الشك يبقى قائماً خاصة أمام بلد الحضارات الصين والتي هي الأخرى ربما لها حق الأسبقية في مسرح الدمى. "فهناك من يرجعها إلى الحضارة الفرعونية المصرية أو اليونانية أو الرومانية وبعض الآخر ينسبها إلى حضارة أقدم وهي

الحضارة الصينية".¹

والأمر الأكيد والجدير بذكره أن عروض الدمى ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بالدين، أين كانت تقام الأعياد الدينية، والاحتفالات الشعبية والعقائدية، وكما هو معروف لدى الكل أن الشعوب العريقة أنداك كانت تزخر بموروث شعبي، تمثل في تلك الحكايات خصوصاً منها الخرافية من خلال ما كان يمارسه الإنسان البدائي من مختلف العادات والتقاليد، وبالتالي اعتبرت هذه الخرافات والحكايات الشعبية هي المصدر الأول والأكيد في ظهور الدمى التي كان لها أثر عميق في نفوس البشرية آنذاك.

¹ - Etudes théâtrales, Revue scientifique spécialisée éditée par l'institut supérieur d'art dramatique Numéro double 8-9 novembre 1997, p45.

فبملازمة الدمى للإنسان واستخدامها في طقوسه وعاداته، وكذا مبناه الحكائي في تفسير الظواهر التي كانت تصادفه أخذت صفة التقديس والعظمة والتمجيد خصوصاً بالتقديس الديني للأجداد مع سعي الأحياء للاتصال بروح الم توفى، وكان هذا هو دور محرك الدمى.¹

وإلى جانب تلك الدمى التي كانت وسيلة الاتصال بين الأحياء والأموات، فقط وجدت دمى أخرى استعملت حسب معتقدات قديمة في اليابان لطرد الأرواح الشريرة، حيث كان المحرك فيها كاها ن يجعل الدمى تتجسد في إله ليتمكن هذا الأخير من طرد الأرواح الشريرة، عن طريق وسيلة الرقص، وكذلك الشأن في إفريقيا، فإن الاحتفالات الدينية آنذاك كانت تستعمل فيها الدمى من أجل جلب الحظ أو لطرد الأرواح الشريرة.²

وبطرق الحكايات العديدة لعالم الروح، وما فوق عالم الروح، وما فوق الواقع وتجسيد ذلك بواسطة الدمى أكتسبت هذه الأخيرة مهابة لا ينالها إلا الأمراء والملوك، وظهر ذلك جلياً في الأسطورتين الهنديتين: "المهابا هارتا"^{*} و"الرمایانا"^{**} واللتان قدمتا في شكل عروض للدمى رافقها سرد ملحمي، فقد حكينا عن المطالب الدينية الهندية التي حقق إشباعاً للميلات الفطرية، وزودت المجتمع الهندي بشقاقة غنية وملمة لتلك القوالب الفنية "ولا تزال الأسطورتين الهنديتين "المهابا هارتا" و"الرمایانا" في أذهان الهند كلها، وعلى الأخص في مسرحياتهم الراقصة، بل تخسان في الوقت الحاضر قسماً كبيراً من قارة آسيا، حيث أن كل منهما حققت المطالب للهند وقد أشاعت ميلاتهم الفطرية كما زودت هيئاتهم الثقافية فيما وراء البحار بالإلهام والقوالب الفنية.³

¹ - voir : Etude théâtrales, p45.

² - تمارا إلكساندو فنايوتيتسا سبقا، ألف عام وعام على المسرح العربي، تر: توفيق المؤزن، دار الفاري، بيروت، لبنان، ط2، 1990، ص 98.

* المهابا هارتا: هي قصيدة أطول وأشد تعقيداً تبلغ ثمانى أضعاف مجموعة ملحمني الإلياذة والأوديسة تحكي قصة الإخوة باندafa.
** هي ملحمة تصف سيادة الجنس الآري على الهند.

³ - ينظر: د. ماري إلياس وحنان قصاب حسن، المعجم المسرحي، مفاهيم ومصطلحات المسرح وفنون العرض، مكتبة، لبنان، ناشرون، ص 189.

"و إنّ هذا يدفعنا للقول بأن مسرح العرائس نبت في الهند من خلال تلك الرقصات البهلوانية التي كانت سائدة في مختلف احتفالاتهم ثم انتشرت احتفالات الدمى في الصين في القرن السادس ميلادي وبنفس النهج الأسطوري العقائدي، المعروف على أن هذا الفن، أنه كان من توابع الأوبرا^{*}، والتي كانت تمثل في دنيا الملاهي الصينية، حيث كان يمثلها لاعب الدمى على عربات متنقلة، حيث كان يعرض ليلاً، وقد سمي هذا الفن بـ"ينج هسي" ^{1.ying hsi}

وفي نهاية القرن الثامن عشر وجدت أقدم أسطورة مفادها أن الإمبراطور "wuti" قملكه حزن شديد بسبب فقدان زوجته التي كان يحبها بجنون، فدفعه هذا المصايب إلى زيارة الكاهن الذي يدعى "fo" وعد هذا الأخير "wuti" إلى بعث زوجته، وفي قاعة مظلمة، أضيء المصباح خلف شاشة ناعمة ثم حرك أمام هذا المصباح تمثال صغير مقطوع داخل جلد حيوان، حيث قدمت صورة ظليلة لزوجته.²

فكان ذلك الأسطورة منبتها لظهور الدمى، إذ كانت سبباً في إيهام العديد من المتابعين لها، وتقديسها.

أما في الدول العربية فمسرح العرائس عرف قديماً في الحضارة الفرعونية حتى أرخ له البعض وقال أن أصول مسرح الدمى هو عربي من أصل فرعوني "ترجع نشأته إلى أصول فرعونية، وذلك من خلال ما يعرف بمسرح الدمى، حيث عثر على بعض الدمى في مقابر بعض أطفال الفراعنة، كما أشارت بعض الرسوم المنقوشة على الآثار الفرعونية إلى حكايات وتمثيليات حركية موجهة للصغار".³

* الأوبرا: كلمة إيطالية مأخوذة من اللاتينية التي تعني العمل أو المؤلف تستخدم للدلالة على عمل دراسي شعري مغني.

¹- voir : Etude théâtrale, p 45.

²- ينظر: فوتزيون ورز، دراسة في الرقص والمسرح في آسيا، تر: أحمد رضا، مراجعة محمد رضا، محمود خليل، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ص 280.

³- المصدر نفسه، ص 313.

³- فوزي عيسى: أدب الأطفال، دار المعرفة الجامعية، د.ط، 2008، ص 78.

وما يؤكد ذلك عثور بعض الآثريين على مجسمات بختلف الأحجام والتي تحمل أشكالاً، وهي دمى استعملت آنذاك دينياً كان لها أسماء عرفت بها أطلقت على الآلهة فيما بعد "كانت هذه المجسمات تماثيل توضع على المقابر، وهي من الخشب والتي كانت تدعى: "كا" وترمز إلى تصوراتهم الدينية وإلى صنّوٍ روح الميت".¹

وعليه يمكن القول أن الدمية ليست فقط نوع من أنواع التسلية كما هو متعارف عليه عند العوام، بل امتنجت في عصور خلت بمعتقدات الشعوب وكانت جزء لا يتجزأ من عباداتهم وطقوسهم.

"و قد نشأت الماريونات بشكل جدي في براغ عشرين ماي ألف وتسعمائة وتسعة وعشرين، ز ذلك في الاتحاد العام العالمي باسم "أونيمَا".²

فرغم كل الدراسات حول الميلاد الفعلى ومنشؤها الأصلي، فلم نجد بداية موثقة، فالدمى لم تنشأ بشكل فعلي كما هو عليه الآن إلا في سنوات قليلة مضت حيث أقر وأكّد نشأة الدمي كفنًّا ومسرح معترف به في مجال مسرح الطفل.

وعرفت سوريا أيضاً مسرح العرائس بشكل كبير، أمّا في الجزائر فقد ظهر أيضاً كشكل من الأشكال الأخرى كالحلقة، البساط....الخ، لكن بشكله الجديد ظهر بظهور المسرح في الجزائر.

¹ - تمارا ألكساندرو فنايوتيسا سيقا، تر: توفيق الموزن، ألف عام وعام على المسرح العربي، م س، ص 82.

² - د. عقيل مهدي يوسف، متعة المسرح، دراسة في علوم المسرح نظرياً وتطبيقياً، دار الكندي للنشر والتوزيع، ط 1، 2001، ص 113.

الفصل الأول

وسائل العرض المسرحي العرائسي

المبحث الأول: تعريف السينوغرافيا.

المبحث الثاني: عناصر سينوغرافيا العرض المسرحي

المبحث الثالث: الممثل والمتلقي في مسرح الدمى

المبحث الرابع: الأهداف الكبرى لمسرح العرائس بالنسبة للطفل

المبحث الأول: مفهوم السينوغرافيا

السينوغرافيا كلمة تستخدم اليوم في كل اللغات بلفظها المستمد من الكلمة اليونانية Graphikos (الخشب) و Skène تمثل الشيء بخطوط علامات ، وفي اللغة الإنجليزية يستعمل إضافة إلى كلمة سينوغرافيا تعبر Set design تصميم الخشبة، فالسينوغرافيا بالمعنى الحديث للكلمة هي فن تشكيل فضاء العرض والصورة المشهدية في المسرح والأبرا والبالية والسرك وغيرها من الحالات وهي نشاط إبداعي يفترض معرفة بالرسم والعمارة وبالتقنيات المستخدمة في المسرح من إضاءة وهندسة الصوت، إضافة إلى القدرة على تحليل

¹ العمل لتجسيده".

إضافة إلى ذلك فهي "فن يرسم التصورات من أجل إضفاء معنى على القضاء فتقوم على تحديد الأبعاد والمساحات على الخشبة كما تحدد التصاميم والتشكيلات وطريقة قواعدها من ديكورات ولوائح وغيرها".²

وبهذا فإن السينوغرافيا تعمل على تنظيم الفضاء الركحي من جميع النواحي كما أنها تعمل على ترتيب واجهة الجزء المخصص للتخييل وذلك من أجل التعريف بالأحداث وأماكن وقوعها، وتدل في الوقت نفسه على فن تحقيق المنظر للمشاهد بواسطة الديكور.

إذن فهي تسعى إلى تأسيس علاقة مكانة وبصرية بين الدراما والمسرح ، وبالتالي فإنها فن جامع إذن تضم في الواقع فنونا أخرى كالتصوير الزيتي، العمارة ، النحت وفنون الزخرفة، ورغم الاختلاف بين مصمم وآخر إلا أن هناك قاسم مشتركا يجمعهما هو الكفاءة والخبرة.³

¹- ماري إلياس : حنان قصاب حسن، المعجم المعجم المسرحي، مكتبة لبنان، ناشرون ص 265

²- طارق العذاري: أفاق مسرحية، دار الكندي للنشر والتوزيع، الأردن، ط 1، 2001، ص 91

³- شكري عبد الوهاب : العمارة المسرحية، مؤسسة حرس الدولية، الإسكندرية، 2008، دار الطباعة ص 21.

ومع التطور الملحوظ في مجال التقنيات صارت السينوغرافيا مجالاً إبداعياً يكرس التقنيات المتطرفة لصالح الفن، فالكثير من العروض صارت تقوم على الإيحاء بالمكان من خلال عناصر العرض المسرحي الأخرى باعتبارها مراكز لبناء الدلالات والمعاني بما فيها جسم الممثل، فهو في نفس الوقت يتحرك في مكان تتدفق فيه دلالات العناصر المرئية، فالسينوغرافيا في شبكة متداخلة من العلاقات، إنه يعبر عن نفسه فور دخوله الخشبة بما يضعه على وجهه من ماكياج وبما يرتديه من ملابس، وبما يمسك به من إكسسوارات داخل وحدات النظر الجسد أو المرسوم بمساحته وألوانه وظلاته وارتفاعاته ووسط بؤر الإضاءة التي تسقط عليه في فضاء المسرح بألوانها الموحية والدلالة.¹

وهي بهذا تعنى بتقديمة الفضاء والمناظر ومكان العرض حسب العرض المسرحي، لذلك يعرفها

"باتريس بافيس": "فن تزيين المسرح والديكور والتصوير".²

وعرفها كذلك : "علم وفن تنظيم الخشبة والفضاء المسرحي" وهذا المفهوم حديث .

ويرى مارسيل فريد فون أن السينوغرافيا فن قديم قدم فن المسرح، حيث تهدف إلى تحسيد الفضاء المسرحي بصورة ومناظره وفق نص المؤلف ورؤيه المخرج.³

أي تلك التركيبة اللامتناهية الجمال والإنسجام ، في تشكيلية فسيفساتها الآخذة المخرج، وزيدت جمالاً وبقيت في ذهن وخيال المتلقى.

¹ - مدحت الكاشف: اللغة الجسدية للممثل، دراسات ومراجع المسرح، أكاديمية الفنون دار الطباعة 2006 ص 185.

² - Patrice pavis :dictionnaire du théâtre, dunod France paris ,1996, page 347

³ - ينظر مارسيل فريدفون: سينوغرافيا اليوم، معالم على لطريق، ترجمة ابراهيم حمادة، وزارة الثقافة ،مهرجان القاهرة للمسرح التجربى ص 08.

المبحث الثاني : عناصر سينوغرافيا العرض المسرحي:

السينوغرافيا عنصر فعال لا غنى عنه في أي عرض مسرحي بشتى أشكاله وألوانه المتنوعة ، حيث تعطيه "الصور الأيقونية المنتجة للدلالة، ولارتباطها بسيكولوجية المتلقى وما يخالجه من ذكريات وأحلام".¹

وعليه فإن توظيف هذا الجانب من عناصر العرض في مسرح الطفل لا بد أن يكون في إطار يخدم الطفل ويستهويه، لذلك فإن توظيف الديكور والإضاءة والموسيقى ، الملابس، الماكياج والإكسسوارات، الموسيقى والمؤثرات الصوتية إلخ يتطلب من السينوغرافي حنكة وخبرة فنيتين كبيرتين، لكي تكون هذه المقومات مناسبة للعرض الموجه للطفل وللجمهور من فئات مختلفة، فعند عودتنا إلى مسرح الطفل ، نجد أن الفضاء المسرحي يشكل مجالاً إدراكيًا ومعرفياً، فضلاً عن كونه مجالاً سلوكياً على مستوى التلقى والتواصل، إذ تحكمه مجموعة من الشروط الموضوعية، كالأشكال والأصوات والألوان والأشخاص والأحجام والمساحات ...، ولذلك فإن الفضاء المسرحي يخلق متعة التقبيل والمشاركة ، وبلوره الذوق الجمالي لدى الأطفال.²

إن تأثير الفضاء وتنظيم الديكور في مسرح العرائس من أهم مجالات فن السينوغرافيا.

1-الديكور:

يعتبر الديكور أحد أهم عناصر السينوغرافيا، إذ يلعب دوراً هاماً في تحسيد مكان العرض والأحداث، حسب نص المؤلف ورؤيه، المخرج والسنغرااف والديكور المسرحي "ليس فناً منفرداً

¹- غامق نقاش: مسرح الطفل في الجزائر ، دراسة في الأشكال والمضمون، أطروحة دكتوراه جامعة وهران 2010-2011

ص.285

²- م، ص.260

بذاته، ولكنكه فن يتعايش مع الفنون الأخرى، كالموسيقى والتصوير والإضاءة والتمثيل، لخدمة النص

¹ المسرحي المساعدة لتأدية مضامنية"

و هذا ما ذهب إليه نديم معلا بقوله: "توضع العرض المسرحي بكل ما يحتاجه هذا التوضع من

إكسسوارات وأثاث"².

أي أن كل شيء وضع على الخشبة في أي مكان أو جهة كبير كان أم صغير له دور في العرض المسرحي ولأن الديكور يبقى قطعة أساسية في إنجاز أي عرض مسرحي، فإنه يحتل في مسرح الطفل مكانة خاصة ومهمة لما له من فائدة ودور فعال في إحداث التواصل، وجلب النظارة الأطفال من خلال تنوع المناظر وال تصاميم في الفضاء المسرحي، حيث تقول جميلة الرقاي: "من الضروري أن تتنوع التصاميم والمناظر بشكل مدروس في الفضاء المسرحي، و بالتالي تتيح سهولة الإخراج، مع العلم أن الديكور يستمد كيانه من بقية الفنون".³

وهذا ما يتحقق للمتلقى الصغير اللذة المبتغاة والتي جاء من أجلها والديكور لا بد له أن يتناسب مع أحداث المسرحية والموقف فيها وما تتضمنه من تأثيرات البيئة فيها.⁴

و هذا التنساب لا يتأتي إلا إذ أحصينا الكتل الالازمة الملائمة لطبيعة الموضوع، وهيتها بما تنساب من ألوان وإضاءة متناسقين وإكسسوارات تفي بالغرض المنوط بها.

فبمجرد رفع الستار وبدأ العرض يبدأ التصديق وتنطلق أعين المشاهدين إلى تلك الكتل الموزعة والإنارة والإكسسوارات التي أبدعها مصمم الديكور، و بعدها يظهر الممثلون على الخشبة ويدأ الحوار

¹- عقيل مهدي يوسف ،متعة المسرح، م، ص 87

²- نديم معلا، العرض المسرحي . دار المدى للثقافة والنشر ،2004، ط1، دمشق، سوريا، ص 97.

³- مصطفى الرقاي جميلة، شعرية في المسرح الطفولي المغربي، رسالة الدكتوراه، قسم الفنون الدرامية، جامعة وهران، 2008، ص 60

⁴- عنو اسماعيل عفانة، أحمد حسن اللوح: التدريس المسرح (رؤى حديثة في التعليم الصفي)، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة عمان، الطبعة 1، 2008، ص 124.

بالتدرج، و بقدر تطور الفعل يظهر الشعور الداخلي للطفل ذو الخيال الواسع، و عليه أن يكون متوفقا لا معارضا بين ما تقوم به الدمية والديكور، و كأنه يخلق لنا فضاء حقيقيا في جو الواقع المحسوس يعبر عن مكان الفعل بشكل صحيح، و بالتالي إن التوافق المفقود بين الطرفين قد يؤدي انتفاء التركيب بينهما، في حين أن هذا التركيب لا وجود للمسرح بدونه¹ فالديكور يتلائم وينسجم انسجاما وثيقا ويعكس تصرفات وتحركات ومتظاهرات الدمية فوق الخشبة ، فلو وضع مصمم الديكور في عمق الخشبة منظرا جميلا خلابا يوحى بالطبيعة وجمالها الفاتن ، وترك الدمى كما لو أنها موجودة في غرفة أو سطح منزل ، فإن ذلك المنظر الرائع سيقى بلا حياة وجود من عدمه واحد، ولا يخدم المسرحية.

فأطر الخشب وتلك القطع والخيوط القماشية وما شابهها من أدوات تمد المشاهد بمنظر واقعي أو خيالي أو يتداخلان معا في إيحاءات تقتضيه ومدلولات المسرحية المعروضة، وبالتالي فهو الصدى والواجهة التي تترجم للملتقي جو المسرحية قبل بداية الحوار بين شخصياتها.

كما أن لディكور مسرح العرائس وظائف عدة نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر:

- خلفية تقدم أحداث المسرحية وشخصياتها: و لهذا يجب أن يكون منطقيا وبسيطا يتفق مع النص، ويتحدد معه في تكوين فني متناسق لا ينفصل أي منهما عن الآخر مما يشد ذهن وانتباه الطفل.

- الصورة الأولى أو بالأحرى مشهد الانطلاق ، و نقطة نقل العديد من المعلومات العلمية والثقافية والقيم المختلفة ، و يساهم في تنمية وإبراز النواحي الجمالية ، ومن ثم فهو يساهم في الارتقاء بالذوق الجمالي الذي يعني أو لا بإيقاظ إحساس الطفل ليصبح واعيا بالجوانب الجمالية المختلفة، إذ أن وظيفته ليست تزيين المسرح، وإنما وظيفته الصياغة الجمالية لعناصر العرض المسرحي².

¹ - يوريس زافانا، توفيق المؤذن، إعداد الممثل، مكتبة مدبولي، دار الطباعة القاهرة، 1998، ص 24.

² - إيمان العربي النقib، المسرح والقيم التربوية للطفل، م س، ص 111.

فعلم الطفل يتطلب الوضوح والجمل والذكاء وهذا ما يعني أن الديكور العائسي تكمن أهميته ووظيفته في إيصال المعلومات العامة والخاصة عن المسرحية ويعبر عن فكرتها حتى تصل كاملة للملتقي الصغير وعلى مستوى عال من القبول .

كما أن الديكور في مسرح العرائس أبعاداً جمالية ونفسية في آن واحد خصوصاً في استخدام الألوان، وفي التصميم الهندسي من جو المرح والسعادة أو القلق والغموض والجمل مطلوب حتى ولو كان الديكور يتطلب الفقر أو الفوضى، ولكن دون تكلفة عالٍ أو إبهار حتى لا يشغل المتفرج به.¹

فاستخدام تلك الستائر في الخلفية أو أعلى الجوانب في مسرح العرائس له أبعاد جمالية وفنية، فهي بذلك تدع المشاهد الصغير أو المتلقي في دائرة ما يلاحظه ويشاهده من أمام، ولا يعطي اهتماماً بالغاً بمحرك تلك الدمية، مما يعطي للعروسة صفة القداسة بأنها هي الممثل الأول ثم يليه محركها وهو ما ذهب إليه جولييان هلتون: " والوظيفة التقليدية السائدّة للديكور هي تحديد موقع الأحداث، وقد يحدث هذا عن طريق وسائل محايدة مثل استخدام الستائر السوداء أو الملونة في الخلفية، أو على كل جوانب المسرح، وهو ما يعرف باسم السيكودراما، أو استخدام الحواجز المسطحة لإخفاء الكواليس (أي المنطقة خلف المسرح وعلى جوانبه) عن عيون المتفرجين، وتكتفي هذه الوسائل المحايدة بتحديد منطقة الأداء فقط دون أن تضيف دلالات أخرى.²

و يبرز الديكور ويكشف الأماكن سواء منها العامة أو الخاصة "لكن الديكور يستطيع أيضاً أن يحدد الموقع عن طريق المناظر والتشكيلات المركبة التي تلتزم بالدقة التاريخية في كل تفصيلاتها فيحاكي الأماكن العامة مثل البرلمان الروماني القديم أو كتدرائية كاتدرائية بري أو دار الأوبرا الباريسية على خشبة المسرح، بل ويستطيع أيضاً أن يحاكي الأماكن الخاصة الداخلية في تشكيل يتخذ شكل العلبة"³.

¹ - خير شواهين، كاملة عبيدات - شهرزاد بدندى ، المسرح المدرسي في العلوم ومهارات التفكير، عالم الكتب، الحديث للنشر والتوزيع ط1، ص48 - 2009

² - جولييان هلتون، تر. د، نجا صليحة ، نظرية العرض المسرحي، هلا للنشر والتوزيع. ط1، 2000، ص127 .

³ - م ن، ص 128 .

كما يحملنا الديكور أيضاً من الناحية البيئية ينقله لأجواء متعددة كالطبيعة، القصر، المكتبة، المطبخ... إلخ

و هذا ما نجده في العديد من المسرحيات العرائسية فمثلاً مسرحية السنديbad عند الديناصورات مؤلفها ومخرجها "دولية نور الدين" والتي صورت جو الغاية، ومسرحية "عجائب السيرك الجمعية أفاق المسرحية لعين الدفلی، والتي صورت مكان السيرك".

فأنت تتصور السيرك بمكانه الواسع، العالى والمرتفع بأعمدته وحباله الرقيقة، وهو فعلاً ما يحدث وتشاهده في مسرح العرائس فحجم الدمى لا بد أن يتناسب ويتناسق مع حجم المساحة التي تتحرك فيها، بحيث يمكن وضع منصة صغيرة أو منصة وبعض الستارات فقط، وهذا يدل على بساطة الديكور والمساحة الصغيرة التي تشد انتباه المتلقى خصوصاً المتلقى الصغير، ومن جهة ثانية لا تعرقل حركة العرائس وتساعد الحرك على التحكم من بعيد أي خلف أو تحت المنصة.

و عليه فإن من أولويات أدوار مصمم الديكور هو كيفية العمل والاشتراك مع المخرج "إذا كان المخرج مختصاً بترجمة النص إلى مناظر ، وإذا كانت رسالة الممثل هو أن يجعلنا نشعر بالحقيقة الإنسانية والنفسية، فيجب على مصمم الديكور أن يترجم النص تصویرياً وينقل ما يحتويه النص من الجو الروحي أو التاريخي إلى شيء منظور¹.

2- الإضاءة :

تعتبر الإضاءة من أهم العناصر السينوغرافية في تشكيل الفضاء المسرحي لما لها من إضفاء العديد من الرموز والأيقونات على العرض المسرحي. كما يقول أكرم يوسف " وذلك لارتباطها

¹- عثمان عبد المعطي، عناصر الرؤية عند المخرج المسرحي. دار الغريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ص 175.

المباشر والوثيق بعناصر الديكور، وطبيعة مواده، ولارتباطها أيضاً بنسق الألوان، فالإضاءة حامل علاقة تابعي أي أنها المادة التي تسقط عليها¹

فلا يمكن بحال من الأحوال الاستغناء عنها لأنها ترتبط بكل عناصر العرض الأخرى بدءاً بالممثل حتى الإكسسوارات، وخصوصاً مع الديكور والملابس في مسرح العرائسي، إذ يكون الديكور بسيط والملابس محيطة على حساب الدمية وألوانها، وبالتالي تشكل ثلاثة متناغم منسجم فتوحي بدللات الألوان المختلفة وجماليتها "و الطفل بطبيعته ميال لكل ما هو ملون ومتحرك، ومع التقدم المايل في مجال الكهرباء والإلكترونيات تساهمن الإضاءة في إضفاء عالم ساحر يزيد من التأكيد على المناظر ، و الديكور والملابس والماكياج، كما يساهم في إبراز حركة الممثل والقيم الجمالية المتضمنة للعرض المسرحي².

فمن خلال تسلیط وتركيز الضوء على الممثل أو أي شيء وضع على الخشبة فتكون قد كشفت، وبالتالي تحدث عملية التأثير والتأثر من خلال الرؤية الواضحة للمتلقي " فمن خلال تركيز الضوء على مجموعة ممثلين أو التشكيلات أو الديكور والإكسسوارات والأثاث تتم عملية إبهار الجمهور لهذه التركيزات المحددة، وبالتالي يتم التأثير والتأثر الذي هو هدف مهم من الأهداف التي يسعى مخرج العرض المسرحي إلى تحقيقه³" وهي بذلك تشده انتباه المترج وتشوق المتلقي الصغير، وذلك من خلال تنوعها وألوانها وقوتها وخفتها أحياناً على حسب ما يتضمنه المشهد والموقف، فمثلاً تركيزها بشدة على مثل ما يجعل المشاهد يتعرف على البطل، وانخفاضها وخفتها في لحظات أو وصولها إلى درجة الظلام يجعل من المشاهد الصغير يفهم أنه وقت الليل مثلاً أو تغيير المكان وبالتالي الديكور.

¹- أكرم يوسف: الفضاء المسرحي بين النص الاجتماعي والاقتصاد الدرامي، رسالن للطباعة والنشر والتوزيع، سورية ، دمشق ط 1، 2010، ص 108.

²- إيمان العربي النقيب. م س، ص 112.

³- عثمان عبد المعطي عثمان، عناصر الرؤية عند المخرج المسرحي . م س، ص 190.

إذن فهي عنصر ضروري في إظهار وتفسير الموقف الدرامية وإبراز وإخفاء التشكيل على الخشبة.

يجربنا هذا إلى التمييز بين الإضاءة والضوء خصوصاً وأن مسرح العرائسي يعتمد كثيراً على الخشبة الصغيرة، والتي يمكن أن تمثل مسرحها في بيت أو شارع أو مقهى أو غابة ... إلخ وبالتالي "نحتاج في الغالب إلى الضوء الطبيعي وتستغني عن الإضاءة، والعكس في أماكن أخرى مغلقة" فالعلاقة بين الضوء والعرض المسرحي علاقة مركبة تشمل على جانبي: جانب عملي، وجانب يختص بالخيال، فالضوء هو أحد المصادر الرئيسية للصور المسرحية وهو أيضاً أحد المؤشرات الرئيسية للزمن، والوظيفة الأولى للإضاءة المسرحية هي إضاءة الممثلين وإنارة مساحة العرض. وعلى هذا المستوى لا يوجد فرق جوهري بين الإضاءة والضوء، و الوظيفة الثانية للإضاءة هي التعليق على الأحداث أو التدخل في مسارها حتى تصبح عنصراً فاعلاً من عناصر الأداء في العرض، وحتى اكتشاف الكهرباء لم تتمكن الإضاءة من تحقيق هذه الوظيفة إلا في أضيق الحدود، أما الآن فقد تحولت الإضاءة المسرحية إلى أهم عنصر في تقنيات المسرح الحديث، و ذلك بفضل قدرة الإضاءة الكهربائية على التعبير عن الحالات الشعرية والنفسية المتباعدة، وعلى تنظيم وتوجيه استجاباتنا للأمكنة والأشكال¹.

و بما أن الفرق بينهما قليل وجوهري فإنه يتوجب علينا ونحن أمام شريحة تهمها اللغة البصرية وتنجذب إليها انجذاباً أكثر من أي شيء آخر توظيف هذا العنصر الفعال بإضاءته وإنارة المتباعدتين "فهمما متباعدتان إذ الإنارة يقصد بها إزالة الظلام من مكان ما، أما الإضاءة فيقصد بها تسليط الضوء على شكل معين، وقد أطلق هذا المفهوم على إضاءة المسرح²

¹- جولييان هلتون، تر. د، نها صليحة، نظرية العرض المسرحي م س، ص 149.

²- إيمان العربي النقيب، المسرح والقيم التربوية للطفل، م س، ص 112.

والإضاءة في مسرح الطفل ضرورية جداً لأن الطفل مولع بالشيء المضيء البراق خصوصاً إذا كانت هذه الإضاءة بألوانها فتتحرك مشاعره ويندمج معها اندمجاً خصوصاً مع تطور التكنولوجيا والتجديفات والتصميمات التي ابتدعها مصممو الإضاءة في عالم المسرح "وكانت وظيفتها الأساسية هي إنارة المسرح، ثم تطورت عبر الزمان فصارت تستخدم بمحتوى درامي ودلالي"¹.

فبعدما كانت في البداية تنير خشبة المسرح كي يظهر المكان، هي اليوم تحمل رموز وإشارات لأفكار العرض، فتعبر عنها وتحاول الوصول إلى تحقيق معانيها وفق سير الحدث الدرامي، فهو يقود بخيال المتلقي الصغير بعيداً في عالم كله تخيلات، انطلاقات من مشاهد مرئية أمامه تربطها توقعاته المتخيلة، فنجد أنه يقترح حلولاً لبعض الأزمات، و هنا يبرز مدى قوة تأثير الضوء عليه، فيقبل ويتذوق كل ما يجري أمامه من أحداث، ومن جهة أخرى يظهر تأثيره على مكونات الفضاء ومستعمليه ويصبح ذا أهمية بالغة تفوق تأثيره على عمق المسرح أو تحديد معالمه "فالديكور أو الزي أو الغرض تتحول تحت تأثير أشعة الضوء وألوانه مع علامات أحادية الدال إلى متعددة"²

فالإضاءة معلم من معلمات التوضيح والتفسير وجلاء الصور عند الطفل وهو ما ذهب إليه شكري عبد الوهاب بقوله: "وجود تصميم الإضاءة في عالم المسرح على الورق ليس لديها أية فائدة ترجى، فالمهم هو التنفيذ والنتيجة الملمسة والحسوسة، وحتى تعطي الإضاءة أثرها على المنصة لا يتم تصميمها وتوزيعها عادة إلا بعد استعمال مكونات العرض المسرحي من ديكورات ومناظر وإكسسوارات وأثاث وغير ذلك حتى يصبح للإضاءة أثرها الدرامي والجمالي، حيث أنها تعتبر من العوامل التي توضح وتحدد وتركز وتحمّل الممثلين مع بقية عناصر العرض المسرحي".³

و بذلك يتضح للمترج وتصبح الصورة وكأنها أقرب إلى مظهره الطبيعي.

¹ - ماري إلياس، حنان قصاب، المعجم المسرحي، م س ص 38.

² - عزوز بن عمر، الخطاب الدرامي وتقنيات العرض، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير، كلية الآداب واللغات والفنون. جامعة وهران، السنة الجامعية 2000-2001، ص 120.

³ - شكري عبد الوهاب، الإضاءة المسرحية، ملتقى الفكر المسرحي المصري العامة ط 1، 2001، ص 53.

ومن مهام الإضافة الكشف وتنوير الرؤية، ولولاها لاستحال التعرف على الأشياء الموجودة على الخشبة وتقييدها، وهنا ترجع للمصمم الضوئي الذي يجب عليه إضاءة خشبة مسرح العرائس بقوة كافية تسمح بجذب أنظار المتفرج خاصة ذوي الحس المرهف من الصغار، وبالتالي المساعدة وضبط أنفاسهم على متابعة عناصر العرض من ممثلين وراقصين ومناظر ومؤثرات صوتية واستمتاعهم بكل ما تراه العين من قيم لونية تشيكيلية .¹

كما تترجم قوة الضوء ونحوته وألوانه جميع تلك الأحوال التي تمر بها الشخصيات أثناء العرض، إذ يهدف تركيز الضوء على الشخصية العرائسية وأزيائها إلى إظهار جوها النفسي، وجميع تلك الحالات الانفعالية أثناء الحدث الدرامي "فالضوء في أبسط صورة يسمح بالمشاهدة، و اللون يكمل المعنى، و يتحقق وبالتالي الجو النفسي المساعد على خشبة المسرح"²

فبمجرد تسلط الضوء على الدمية أو عزل أحدها عن الجموعة، فإنها إشارة توحى بشيء ما، فإذا تكون في موقف محج أو شعور مفرح أو حزين أو بالمقابل سيقدم عليه، فعلى المخرج هنا ومصمم الإضاءة هنا أن يسلط على العروسة إضاءة خاصة، بينما تبقى الإضاءة الخلفية إضاءة عامة، وأن استخدام الكاشفات في اتجاهات متعددة يزيد من تنوع زوايا سقوط أشعة الضوء ويتحقق ضلالاً تضفي نوعاً من التجسيم على الخشبة الصغيرة قدرًا من الضوء يتناسب مع أهمية في العرض المسرحي حتى تبدو الأشياء والأجسام في شكلها ومظهرها الطبيعي.

ومن بين وظائفها أيضا هي خلق الإحساس بـ مطابقة الضوء الصناعي لمثيله، حيث أن تحقيق التطابق بين الإضاءة المسرحية الصناعية والطبيعية يهدف إلى إضفاء نوع من الواقعية على العمل المسرحي، ومساعدة المشاهد على الاقتناع وتصديق الصورة الصناعية، ولكن يحدث ذلك يجب على

¹- ينظر: عزو اسماعيل عفانة وآخرون، التدريب المسرحي، م س، ص 132.

²- مجلة آفاق المسرح، محور العدد: التقنية المسرحية، مجلة فصلية متخصصة عن الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، العدد 20، 2003، ص 95.

مصمم الإضاءة أن يختار الألوان المناسبة المؤثرة، أو انتقاء النبع الضوئي الكفء المناسب مع المصدر الطبيعي، وتنوع أجهزة الإضاءة لتؤدي مختلف الأغراض والاحتياطات¹.

ومن الوظائف التي يركز عليها المصمم شد انتباه المتفجر وبالتالي العمق اللازم للمنظر المسرحي من خلال تغييرها وإظهار ألوانها أحياناً، وطمسمها تارة أخرى فتحسس العين بالجو المناسب للعرض المسرحي كما تعمل أيضاً على خلق الجو المناسب والإيحاء بالزمن، لأن كل وقت وإضاءته الخاصة به والتي بدورها تخلق المزاج ومن ثم إيحائهما ومعرفة الجو النفسي للشخصية الممثلة ليعايشه المشاهد "إذ أن الإضاءة المناسبة تكمن في كونها تعطي الإحساس بجو المسرحية، وتوحي بزمن وقوع الأحداث المسرحية هل هو ليل أم نهار؟ فيتوقف نجاح العرض المسرحي على قدر جودتها وقدرتها على مخاطبة عقل وعين ووجدان المشاهد".²

كما أن الألوان الإضاءة دلالات معينة لأنها تظهر المواقف والميوارات ولأسباب نفسية "ترتبط الألوان بالإضاءة ارتباطاً وثيقاً وتعتبر واحدة من أهم الأنماط التي تشكل الفضاء المسرحي، لأنها ترتبط بالمسافة والمدى واللامحدودية، وبالعمق وحرارة الأشياء، توزع الظل والنور بحيث تعطي الفضاء المسرحي أبعاد اسيميائية".³

فالألوان توضح أحاديث المسرحية، وتبيّن أجزاء من صفات الشخصيات وعلى مصمم الإضاءة توظيف "الألوان الدافئة كالبنفسجي الذي يميل إلى الأحمر والبرتقالي والأصفر الفاتح في الأعمال الكوميدية".⁴

لأن الطفل أكثر ما يحبه الألوان.

¹- ينظر: أحمد حسن اللوح وآخرون. التدريب المسرحي، م، س، ص 133.

²- م، ن، ص 134.

³- أكرم يوسف، القضاة المسرحي بين النص الاجتماعي والاقتصاد الدرامي، م، س، ص 109.

⁴- عزوز بي عمر، الخطاب الدرامي وتقنيات العرض، م، س، ص 122.

وفي مسرح العرائس الذي يعتمد على تصميم المناظر تستخدم الإلإنارة كعنصر فعال " وقد أثرت الإنارة على المسرح الحديث من خلال دورها الحيواني والجمالي والوظيفي، إضافة إلى كونها إحدى العناصر الضرورية التي يعتمد عليها في تصميم المناظر، من خلال ألوانها التي تمنح التصميم المرئي طبيعة متميزة.¹

تعتبر الإضاءة في مسرح العرائس من المثيرات المحركة لمشاعر الطفل المتلقى، من خلال شدتها لانتباذه وبعث روح الفرح والمirth وإثارة عقله وأحلامه.

¹. 123، ص 124، م.ن

3- الملابس :

إذا كان للديكور المسرحي دور هام في تحسين مكان العرض وإبراز الأحداث على الخشبة ، وموحيا من النظرة الأولى ، وكاشفا معبرا ، فإن الملابس هي الأخرى صورة الممثل الحية إذا أحسن تصميمها توظيفها وتفعيلها " فالملابس المسرحية على المتتخب أو في خزانة الملابس لا تعدو أن تكون جماد الأروح له ، لكنها ما إن تعيلى جسد الممثل حتى تصبح جزءا حيا من شخصيته " ¹ ، فالملابس لافائدة منها إذا علقت أو وضعت في مكان ما ، إلا إذا كانت ذات دلالات ، فكل شيء على الخشبة له وظيفة ، ودلالة وجد من أجلها سواء كان في مسرح الكبار أو حتى في مسرح الطفل.

فالملابس في المسرح لا توظف لذاتها ، وإنما لوظيفة معرفية جمالية ، فهي جزء لا يتجزأ من عناصر العرض الأخرى " إذ لا توظف لذاتها ، بل لما تمتلكه من دلالات تتقاطع مع دلالات أخرى لعناصر العرض الذي لا يرى النور إلا بتكامل العناصر في نهاية المطاف ² ، فهي إذن تتلامس من البقية لتظهر ذلك الجو المتناسق " لقد تطورت الملابس فأصبحت ثورة تشيكية تتکيف بالضوء والحركة ، وبذلك أصبحت قوة دافعة ، ودخلت في النطاق العلمي المسرحي ، لتوضيح صفات الكائنات الحية والتي تظهر على المسرح . ³

فالملابس هي أول كاشف ، ومعز ، ومفصح عن الشخصية " لئن كانت الملابس كاشفة عن الشخصية ومحددة لهويتها ومهنتها وإنتمائها الإجتماعي والقومي " ⁴ ، فإن الملتقي الصغير عندما يشاهد عروسة بثياب فيعرف على الشخصية ذكر أو أنثى ، ويتعرف على عملها من خلال لباسها الفخم أو البالي وبالتالي يتحدد من أي طبقة ينحدر ذلك الممثل ، فمثلا مسرحية " شكرًا جدي " من

¹- جولييان هلتون . تر.د. نحاد صليحة .مس. ص 167

²- ينظر : نديم معلا: لغة العرض المسرحي ، دار المدى للثقافة والنشر . ط1. دمشق سوريا 2004 ص 75 .

³- عثمان عبد المعطي عثمان ، عناصر الرؤية عند المخرج المسرحي . مس.ص 184.

⁴- ينظر : نديم معلا ، لغة العرض المسرحي ، م س ص 65 .

إنتاج : القلعة مسرح الأطفال لولاية سطيف ، والتي دارت أحداث العرض المسرحي حول الصورة الرمزية للحكواتي داخل مجتمع أصبح يسيطر فيه التلفزيون والأنترنت على إهتمام وثقافة الأطفال ، إذ نشاهد ثياب الجد من عمامة وبرنوس تدل على الوقار ، دالة على كبر السن يحمل كتابا ، والشخصية الصغيرة ، تحمل هاتف بلباس مزركش تدل على الحلاوة والمرح وصفاء البال.

فالملابس لا تدع شيئا إلا وأظهرته وأوضحته " فهي تقوم بدور المؤشر الشامل الذي يحدد عمر الشخصية المسرحية وجنسها وحياتها ومكانتها الإجتماعية وذوقها العام ، وشخصيتها المتفردة ومزاجها الخاصة وملامحها المميزة ، وإنتماءاتها الإجتماعية ، فكأنها فهرس كامل يلخص على مستوى الصورة طبع الشخصية وطبيعتها "¹

فهي إذن ذو دور دلالي بييلور في إظهار المثل على الخشبة ، فيفهم المتلقى الصغير لأول وهلة إن كان عامل نظافة ، أو فلاحا ، طيارا.....و بالتالي مكانة الشخصية .

يهم الطفل بالشخصية المسرحية خصوصا ملمحها ولباسها وألوانها فالملتقي في المسرح العرائس يعجب أولا بالدمية ويشكلها ، ويعجب في الوقت ذاته بلباسها ويتأثر به تأثرا بالغا ، ويربط نفسه به وبما يعيشها خصوصا إذا دل على بيته، وبهذا أعطى للملابس قيمة فنية وجمالية ، وبوصفها وسيلة إيصال المعنى وجلائه بما تحمله من إمكانات تعبيرية ، فهي تشكل اللغة والتعبير المسرحي ، وتعطيهما صفات خاصة ، فضلا عن كونها تحدد الزمان والمكان الذي تدور فيه الأحداث ، والأهم من ذلك كل دورها في تحديد تمثيل الأفعال البشرية على خشبة المسرح ²

¹ جولييان هلتون ، تر ، د ، نهاد صليحة . م س.ص 167.

² ينظر : مدحت الكاشف ، اللغة الجسدية لممثل ، م س . ص 203

و كما قال تايروف¹ " إن الملابس هي الجلد الثاني للممثل ، ومن هنا جرت العادة على إتخاذها كائناً حياً متحركاً على خشبة المسرح ، تساهم في وجهة النظر التشكيلية والعاطفية والDRAMATIC"

فالطفل يتخيل ويبني أحلامه على ما يرى ومن ثم يتقمص تلك الدمية وتستوي تلك الملابس بألوانها وحدانة ، فنراه ما إن يترك قاعة العرض إلا ويصنع دمية أو حتى يشتريها ويفصل لها لباساً حمل على محمل ما تستهويه نفسه ، وعليه وجب على مصمم الملابس والأزياء المسرحية أن يكون على دراية نفسية المتلقى الذي سوف يكون حاملاً متبعاً ناقداً . ومن ثم توظيف تلك الملابس من طرف المخرج يشكل سحري يجعل ذلك المشاهد الصغير يعوض فيها ويتقبلها خصوصاً بألوانها الساحرة والجذابة " فالأطفال يتأثرون بالألوان أكثر مما يتأثرون بالباليه ، ويتجاوبون مع الألوان الزاهية المزركشة في الملابس التي تبهر الأطفال ، ولذلك فإن مصمم الأزياء الناجح في مثل هذه العروض هو الذي يصمم هذه الأزياء بشكل يلائم جو المسرحية وزمانها وجمهورها .

على المصمم الأزياء أن يكون على دراية بالموضة وتطور بتطورها " يجب أن يتتوفر في مصمم الملابس والأزياء المسرحية منها عليه أن يدرس ويعرف تطور الموضات في مختلف العصور ، وكيف ينتمي من أزياء عصر بذاته الشكل الذي يظهر جميلاً في المسرح ويبحث عما يتفق والذوق الحديث وعصر ظهور المسرحية ، فهو يختلف ويوضع الملابس لشخص معين ، وفي ظروف معينة ليقدمه لأناس يعيشون في زمان ومكان معينين²

هذا يجرنا إلى معرفة أنواع الملابس التي على المصمم أن يأخذها في اعتباره ، ومنها الملابس الخاصة والتي يكون هدفها نقل فكرة معينة ، وعلى سبيل المثال أن تجد جميع الدمى بملابس سوداء (حزن) ، وثانيها الملابس التاريخية ، والتي يفهمها : ويعرف عليها المتلقى الصغير من خلال طرازها

¹ - جيمس روس : تر : فاروق عبد القادر ، المسرح التجاري من ستان سلافسكي إلى بنز بروك . هلا للنشر والتوزيع . ط 1 ، 2000، ص 56.

² - عثمان عبد المعطي عثمان عناصر الرؤية عند المخرج المسرحي ، م س 188

" تشمل جميع طرازات العصور السابقة ، بالإضافة إلى أزياء القرن العشرين المختلفة والتي لم تعد تستخدم الآن ".¹

و أخيراً الملابس الحديثة والتي تشمل الأزياء التي ترتديها الدمية في زمن العرض المسرحي ، والعمل لا يخلص أو يتنهي عند المصمم فقط في المسرح العرائسي بل يتعده إلى المخرج ، وذلك يجعل الملابس تحمل آثاراً وهي فوق جسد لا ينطق كاشفة عن تلك الشخصية من جميع أبعادها متناسقة بألوانها " وعلى المخرج المدقق القادر على الملاحظة أن يجعل الملابس تحمل الآثار التي تكشف عن الوضع العادي للشخصية المسرحية ، من حيث إظهار لبسها ، خاصة إذا كانت الشخصية المسرحية من شخصيات العمال أو الموظفين ، وإذا كان المطلوب من المخرج السعي في إظهار التنااسب مع المركز الاجتماعي في الملابس ، فيبقى عليه السعي إلى الذوق في اختيار الألوان ، وكذلك في طريقة التفصيل والتتنفيذ للملابس مع الديكور وتصميماته وألوانها ".²

و على المصمم الملابس والمخرج معاً أن يمتلكا حاسة الذوق ، سواء في اختيار الزي أو ألوانه ، " وفي المسرح يحتاج مصمم الملابس إلى حاسة الذوق ، ومعرفة الأساليب التاريخية ، والقدرة على إبراز معاً ملوك الشخصية ، ومن مسؤولياته اختيار الأقمشة وتلك مهمة تتطلب تمرير وخبرة³

و الألوان في المسرح العرائش ترتبط بالإضافة وبباقي عناصر العرض ، إذ يلون الدمية يتعرف المتلقى على نفسية الممثل إذا كان فرحاً ، حزيناً ... إلخ ، كما يتعرف على ذوقه كما توحى لنا بزمانها ومكانتها فمثلاً عباءة الرجال في القديم كان لونها بني مصنوع من فرو الحيوانات ، أما الآن فقد أصبحت تلك العباءات بألوان مختلفة ، ولأن مسرح العرائس كله ألوان في ألوان إرثات محافظة المهرجان الثقافي الوطني لمسرح العرائس عنونة الطبعة الخامسة من 13 إلى 20 جوان 2011 بـ " العرائس بألوان الطيف " وهو ما أشاد إليه محافظ المهرجان في كلمته " أيتها السيدات الفضليات ،

¹ - غير شواهين وآخرون . المسرح المدرسي ومهارات التفكير م س . ص 56.

² - عثمان عبد المعطي . عناصر الرؤية عند المخرج المسرحي م س ، ص 182.

³ - أبو الحسن سلامة ، المخرج والقراءة المتعددة للنص ، دار الوفاء للطباعة والنشر مصر . ط 1. 2004. ص 301

أيها السادة الأفاضل . هي العرائس بألوان الطيف تعود ، نعود ... لجدد اللقاء مع الجمهور عشقته حد الشغف ، فإاحتضنتها بحب كبير قبل هذا العام في إطار المهرجان الثقافي الوطني للعرائس لهذه الولاية الجميلة ... أن تفخر بأنها واسطة العقد الذي يزين جيد الثقافة في الجزائر ، فهي لؤلؤة البراءة والطفولة والإبداع في مهرجاننا هذا ، ولو لا جهد التفاني والإخلاص لعديد اللذين راهنو على أن تكون الطبعة الخامسة أنيقة فعلاً بألوان طيفها .¹"

كما تحمل الألوان دلالة معينة لدى الأفراد مثلاً كأن أو متلقياً كونها تعبر عن بعض المواقف الجبائية ، ويمكن إعطاء دلائل مختلفة يحملها كل لون ومنها :

اللون الأحمر : يرمز إلى العدوانية ، العنف ، الحب ، وهولون ساخن مثير

اللون الأبيض : يدل على الإحساس الجميل كالبراءة الطهارة والصفاء والفرح ، السلام .

اللون الأسود : يشير مشاعر الخوف والفرز ، ويحمل دلائل حول الحزن والجريمة والخداع وأحياناً الندم .

اللون الأصفر : يشير إلى الانحطاط والغيرة .

اللون الرمادي : لون الشيخوخة ، الذي يعني التصميم والرزانة والوداعة والوقار .

اللون الأزرق : هو لون الماء والسماء ، يهدئ النفس ويبعث فيها الراحة²

اللون البرتقالي : يدل على الدفء ، القناعة ، الإثارة .

اللون الأخضر : يدل على النقاء ، الحياة ، الشياب ، الشياب ، النماء .

¹ - دليل المهرجان الوطني للعرائس بألوان الطيف . مجلة سنوية من إصدار المحافظة الوطنية للمهرجان العرائس بعين تموشنت ، الطبعة الخامسة . 2011 ص 02.

² - عزو ز بن عمر الخطاب الدرامي وتقنيات العرض . م س ، ص 124

اللون البنبي : يدل على الخريف ، الضباب ، القذارة ^{١"} .

فالملابس لا غنى لها في مسرح العرائسي ، فهي تصمم منظراً للطفل وملمة بعناصر وجوانب من المسرحية والدممية حيث تضفي على هذه الأخيرة صفة الحياة والجمالية الفنية بالألوان البدعة المزركشة التي بدورها بدلالات متعددة الجوانب .

4-المكياج والأقنعة :

المكياج كبقية العناصر الأخرى ميز الشخصية ، فقد عرف منذ أقدم العصور واستعمل لتمثيل مختلف الشخصيات في المسارح الرومانية والإغريقية ، وقدماء المصريين ، فقد كانوا يصبغون شعورهم ، واستعمل المصريون وسائل للتجميل ، استعملوا الأقنعة كذلك " فكان الرومان يصبغون شعورهم أو يبوضونها ، ويصبغون أقدامهم وركبائهم واستعملوا ألواناً شتى من المساحيق كما استعملوا المصريون القدماء الكحل والحناء ، ورسموا خطوطاً سوداء حول عيونهم ، ودهنوا أجسامهم بالزيوت العطرية لتبدو لامعة براقة ، وكان الأقنعة أهمية عظمى في المسارح الرومانية والإغريقية للتعرف على الشخصيات ، فلونت الأقنعة وشكلت لتعبير للجمهور عن الشخصية التي يريد الممثل تصويرها ^{2"} .

ويستعمل المكياج في مسرح الطفل البشري كثيراً خصوصاً في دور المهرج ، والذي يعتمد على الألوان المختلفة للمساحيق والزيوت والدهون فتشكل ملامح مضحكه تستوي المتلقي الصغير وتجذبه، كما يستعمل أيضاً المكياج في مسرح الطفل بتغيير الممثل أو تكبيره في ملامح وجهه.

كما يستخدم مصمم المكياج حيلاً وأشكالاً للمكياج تغير تماماً الشخص عندما يصبح مثلاً يستعمل معجون الأنف . ومواد تساعد على انتفاخ الوجنتين ، وملونات للعينين ، وشعراً مستعاراً للرأس أو اللحية أو الذقن " وبالتالي مثلما يساعد المكياج الممثل كذلك يجب على الممثل أن

¹ - ينظر ، جمال محمد النواصرة ، أضواء على المسرح المدرسي ودراما الطفل ، دار الحامة للنشر والتوزيع ، عمان الأردن ، لـ م ، 2010 ، ص 135.

² - عثمان عبد المعطي عثمان : عناصر الرؤية عند المخرج المسرحي م س . ص 207.

يساعد المكياج ، فمما يؤثر عن الممثلين المشهورين بأدائهم للشخصيات الإستحواذ على وجوه مرنة وأرواح مرهفة الحس، ويتأتى التأثير المنشود عادة بالمنزلح الحاذق بين الماكياج وملابس التعبير".¹

و يختلف المكياج في مسرح الطفل العرائسي، فاستخدام المساحيق وانواع الزينة لا تؤدي غرضها لمدة طويلة، لأن العرائس مصنوعة من الخشب أو الورق او الكرتون، ولذلك لا نستطيع ثبيت تلك الأشياء عليها وإذا ثبناها فستسقط أو تزول ما عدا شعر الرأس والخواجب واللحية والشارب.

فنستطيع في مسرح الدمى استعمال بعض الأقنعة والتي تكون خفيفة مع إضافة طبقة سميكة من المكياج "فكان يستخدم قناع خاص لتمثيل الشخصية، حيث كان الممثل يستطيع تحريك ملامحه جزءاً من جسد الممثل، وظلت طبقة المكياج سميكة أشبه بالقناع حتى السنوات الأخيرة، ثم قام الكيميائيون بعمل الكثير من الأبحاث والتجارب للحصول على مواد المكياج لتعطي مظهاً طبيعياً أو قريباً من الطبيعي قدر المستطاع،² وعلى مصمم المكياج في إعداده وتجهيزه على الدمية أن يحسب المسافة التي تبعد العروسة عن المتلقى، فيحرس دوماً على أن يراها أصحاب الصحفوف الخلفية، وإلا ما كانت قد أدت وظيفتها التي أنيطت بها. كما عليه أن يحسن استعمال المكياج من جميع النواحي (الوزن، التجسم، اللون،...) وتكبير أبعاد الوجه بالمكياج يفي حدود المعقول، وعليه فالألوان التي يراد أن تكون غائرة تصبح بلون قاتم، والأجزاء التي يراد إبرازها تصبح بلون فاتح".³ كما على المصمم أن يحترس من تأثير الإضاءة على المكياج، لأنها تساهم في تغيير لون الوجه، فهي تعمل على تبييض ألوانه، لذا فعلى فنان المكياج أن يرسم المكياج على الدمية رسمًا دقيقًا حتى تعمق طاقتها التعبيرية القوية وتمثل كأنها وجه شخص حقيقي، وذلك من خلال الخطوط السميكة، وتدرج الألوان والأصباغ والتحكم في طول الوجه وتصميم اللحية والشارب وفي التقليل من منخامة الأنف وتفصيلية

¹. م س، ص 212

². م ن ، ص 209

³. محمد جاسم القيسي، الفن التمثيلي والمسارح المدرسية، مكتبة الإرشاد، جدة، ط1، 1981، ص 115.

الذقن الكبير أو المزيل وتصحيح الفم الفاسد للتناسق.¹ ولهذا فالعرائس المسرحية يعتمد في رسم ملامحها على ألوان ثقيلة مثل الدهان أو الطلاء بكل ألوانه، ويعمل صانع الدمى على إبراز تلك الملامح وتكبيرها حتى تظهر بصورة جيدة وواضحة، ويعتمد في أنواع عديدة منها أثناء إنجازها على القماش بخياطة تلك الأبعاد مباشرة على الوجه باستعمال أشرطة من القماش مصممة على شكل عيون وفم وأنف.

فوظيفة المكياج نقل معلومات متعددة عن الشخصية المسرحية إلى المشاهدين وتأكيد بعض الملامح التعبيرية كالعينين، الأنف، الفم، والتي تستعملها الدمية لتوصيل أنواعاً شتى من الأحساس والمشاعر إلى أولئك المشاهدين الحالسين في أبعد المقاعد. فالمكياج يقوم على رسم الشخصية وملامحها لتأكيد الصفات التي تستحوذ على الممثل والفعل تبعاً لذوق العصر، ويهدف إلى مساعدة الممثل على تغيير مظهر الوجه ليجعله مطابقاً لضروريات الإضاءة، إضافة إلى إكساب الوجه تعبيراً يعكس حالة نفسية معينة.²

المكياج ضروري وضروري جداً في مسرح العرائس فلا يمكنك أن تخيل عروسة تمثل بوجوهاً مصنوع فقط من الكرتون أو الخشب ومن دون أن تعطيها صفة الشخصية التي نريد توصيلها إلى المتلقى.

¹ - نبيل راغب، آفاق المسرح، م س ، ص 111.

² - محمود سعيد، النزعة التعليمية في فن المسرح، مصر العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، ط 1، 2009، ص 374.

و الإكسسوارات هي كل شيء فوق الخشبة مكمل للمناظر والممثل والملابس " إن الوظيفة الأولى للإكسسوارات في المسرح هي أن تملأ أو أن تشير إلى كونه مكاناً للعرض المسرحي ، أو تعطي خشبة المسرح طابعها المحسوس ، فضلاً على أنها عندما تملأ المكان المسرحي ، فإنها تحدد نسبة وتدل على أنه يحاكي مكاناً واقعياً ، كما أنها تلعب دور الوسيط بين العرض والممثل ، فهي تظل ثابتة لا معنى فيها إلى أن تمتد لها يد الممثل لاستخدامها ، ومن ثم تتولد من خلال هذه الإستخدامات المختلفة لها الدلالات والمعاني " ¹ .

فجميع الأدوات والأشياء التي تخص الممثل أو الخشبة تؤدي وظيفة فنية وجمالية تبين وتوضح فكرة الكاتب وتقر بها إلى عقل المشاهد بطريقة أو بأخرى وتحرك الحوار ، إذ لا وجود لشيء فوق الخشبة عبثاً " فالملحقات المسرحية لها أهمية كبيرة في العرض المسرحي من توضيح نوعية المسرحية وتحديد أعمال الشخصيات والمكان والزمان والمستوى الاجتماعي والاقتصادي الذي تدور فيه الأحداث ، فوجود طابعة يدوية يوحى بزمن معين ، بينما وجود كومبيوتر يدل على زمن حديث ، كما أن وجود دمية على المسرح يوحى بوجود طفل في الأحداث المسرحية ، كذلك بالنسبة لمكملات وملحقات الممثل فتساهم في رسم أبعاد الشخصية الممثلة " ²

فرغم صغر مكان العرض المخصص للعرائس فإنها تحوي على العديد من الإكسسوارات والملحقات مثل الستائر والأدوات واللعبة ، وتوظف حسب المسرحية ورؤيتها المخرج فمثلاً في مسرحية " شكرًا جدي " الذي ذكرناها سالفاً نلاحظ خشبة طويلة طولها 1 م أقصقت بحجاب أبيض يستر ويحجب رؤية الجزء الأسفل للدمية ونرى الشيخ في الوسط و طفل على الجانب الأيمن و طفلة على الجانب الأيسر ، ونرى تلك الستائر المخرفة على الصورة خيمة ، لكن أمام الحجاب الأبيض نرى نخلتان على اليمين وبالمثل على اليسار ونرى مسجداً في الوسط ، وهو ما دل على البيئة الصحراوية .

¹ - مدحت الكاشف . اللغة الجسدية للممثل . م س ص 203.

² - عزو إسماعيل عفافه . أحمد حسن اللوح . التدريس المسرحي . م س . ص 135.

و هذه الإكسسوارات يجب أن تتناسق أحجامها مع حجم تلك الخشبة الصغيرة وإلا فقدت وظيفتها الفنية والجمالية .

5-الموسيقى :

عرفت الموسيقى منذ القدم ، فقد يستخدم اليونانيون الجوقة للتعبير عن بعض المواقف والإإنفعالات ، وهي مجموعة من الأصوات المختلفة المنبعثة من الخشب ، سواء كانت مؤثر صوتي لحركات وألات أو منيعة من صوت الإنسان ، أي كانت ذات أدوات مختلفة حسب العرض المسرحي ، وحسب إختلاف الجماليات والإتجاهات السائدات عبر التاريخ ، فكانت تارة عنصرا عفويأ يعطي للعرض ايقاعه ، وتارة عنصرا مرافقا للأحداث والشخصيات ، وتارة أخرى عنصرا دراميا يلعب دورا في تشكيل المعنى " الموسيقى هي قمة الأعمال الدرامية فهي تجري التجريد ، والتعبير عن ذاتية الحدث وعمومية في الوقت نفسه ، وكما كانت الدراما هي إحدى الخصائص الأساسية للمسرح فيذلك تكون الموسيقى جزء لا يتجزأ من أي عمل مسرحي .¹

و لأن المسرح بحاجة إلى أدوات تفك رموزه ، كانت الموسيقى إحدى هذه الوسائل بإعتبارها أداة تعبيرية هادفة فهي " لغة العالم التي يفهمها ويحس بها الكائن البشري ، إذ هي مادة تعبيرية قوية التبليغ والتأثير والتوجل في الأعمق بأنغامها العذبة والمزعجة ، بحيث أنها تتفاعل مع مشاعر الإنسان وأحساسه وتجعله يتعاش معها .²"

إن من وظائف الموسيقى في المسرح هي الإيحاء بالجو الذي يتضمنه النص المسرحي ، فالموسيقى تتوقف أولا وأخيرا على نص المؤلف ، وهناك مسرحيات لا تحتاج إلى موسيقى ، وهي المسرحيات التي

¹-عزو إسماعيل عفافة ، أحمد حسن اللوح . التدريب المسرح . م س . ص 145

²-رایس عمر . المؤثرات المسرحية بين النقص والتكامل . مجلة الحياة الثقافية تصدر عن وحدة المجلات بوزارة الشؤون الثقافية ، تونس . العدد 32.1984

يغلب عليها الحوار المتسلسل الذي لا يهدأ ، بحيث لا يعطي الفرصة لظهور الموسيقى ، وهناك مسرحيات عمادها الموقف التي تحتاج إلى تفسير موسيقي أي تفسير بالموسيقى .¹

فالموسيقى الدرامية تساعد على تفسير النص ، وعلى خلق الجو العام وخلق حاله وجودانية لدى المترج ، ولا بد أن تتماشى الموسيقى مع الموقف الدراسي ، وللموسيقى وظائف فرعية منها : إن الموسيقى كلام يجب أن يتضمن الإنسجام الذي يتواافق مع النص ومن الطبيعي أن تهدأ أو تعلو وتحمس ونضمت تماماً كالحوار في النص الأدبي .²

تستخدم الموسيقى في مسرح الدمى لنفس الغرض ، إذ هي أداة تعبيرية تجسد الموقف ، وتدرك بعض الرموز من خلال نوطاتها وألحانها وإيقاعاتها ، والتي تؤثر على الملتقي الطفل فتجعله يشعر بها ، وبالتالي يتفاعل معها كونه يفهم معانيها "³

فتعبر عن الحالة النفسية للشخصية العرائسية ، فحالة الحزن مثلاً تناسبها موسيقى تؤكدها ، كما تعبر ألحان أخرى عن حالات الرعب . والقلق والخوف ، فتوقف مشاعر وأحاسيس الملتقي الصغير ، وتدفع الموسيقى بذلك إلى " إيقاظ المشاعر والأحاسيس ، ومعايشة الحدث الدرامي ، ومتابعته شوقاً ، أو خوفاً مما سيقع ، وهذا ما يجسم لنا أن الأثر المنبعث من المنظر الموسيقي قد وجد مكانه في نفس المترج ، وأثر فيه أشد التأثير وإلا ما كانت المعايشة والتتابع .³

" و تتم تلك المعايشة بكسر الملل الذي قد يتملك الطفل أثناء مشاهدته للعرض ولهذا " فالموسيقى تصنف وتعد ضمن أهم الأدوات الجمالية في مسرح الطفل ، وهي من أكثر الفنون إيجابية في عملية التنشئة لدى الأطفال ، لما لها من أثر عميق في تلطيف مشاعرهم وتحذيب إحساسهم ،

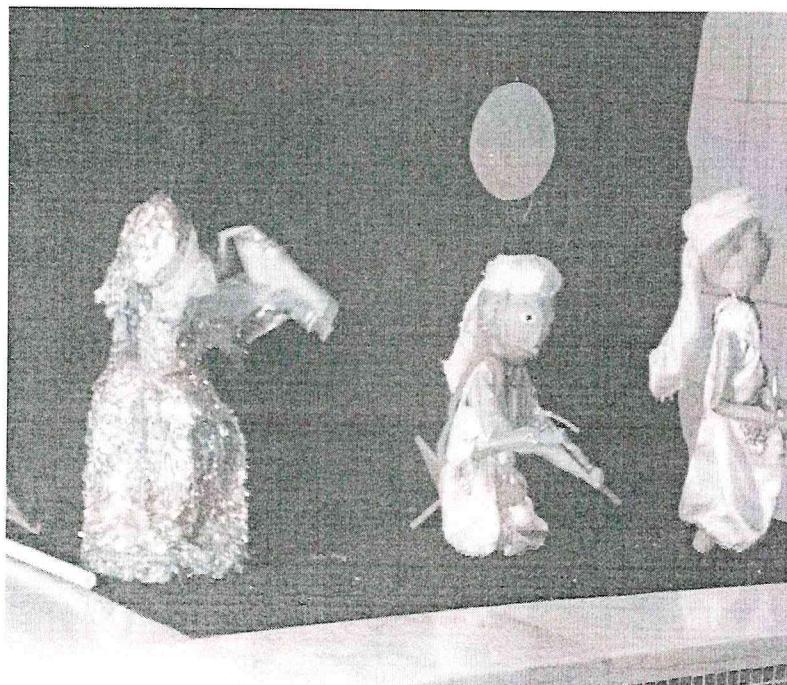
¹ - ينظر : أمير إبراهيم القرشي . تر : أحمد حسن لقاني . المناهج والمدخل الدراسي أميرة للطباعة ، ط 1 . 2001 ص 180.

² م ن ، ص 182.

³ - رais عمر ، المؤثرات المسرحية بين النص والتكامل . م س ص 139.

والمدرب المسرحي عليه أن يتعرف على طبيعة النص ، هل بحاجة إلى موسيقى مؤلفة أو موسيقى مسجلة، ومراعاة شروط تتعلق بالمراحل المختلفة لنمو الطفل ¹

و هو ما ذهب إليه محمد حامد أبو الخير " إن إعداد موسيقى الغرض المسرحي الموجه للطفل ، لا بد أن يراعي فيه المخرج موافق الشخصيات وأحداث المسرحية ، وأكثر من ذلك هو مراعاة المراحل العمرية لنمو الطفل ، حيث نجد أن كل شكل من أشكال الموسيقى يستعمل حسب عمر الطفل ² فلا يمكن أن تستعمل موسيقى الكبار مثلا في عروض الأطفال لأن الطفل لا يفهمها ولا يستوعبها .



نموذج يوضح :

(ملابس ، ماكياج ، إكسسوارات ، ستائر)

المسرحية لقادة بن سميحة

¹ - حسن مرعي . المسرح المدرسي ، دار مكتبة الهلال للطباعة والنشر . د ط - 2002 ص 64.

² - ينظر . محمد حامد أبو الخير . مسرح الطفل نقاً عن أبو الحسن سلام . مسرح الطفل (النظرية) مصادر الثقافة . فنون العرض . دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر . ط 1 2004 ص 74

المبحث الثالث : الممثل والمثلقي في مسرح الدمى.

الشخصيات (الممثل) الممثل هو الركيزة الأساسية الأولى التي لولاها لما تحقق الاستمتاع، وعليه يجب أن تكون الشخصيات الممثلة مقنعة مليئة بالحيوية منطقية ومحببة بوجود حقيقي لها كافة مستويات الوجود المادي والمعنوي على حد سواء حيث يعتمد على بنية الشخصية الأساسية التي تشكل محور العمل الدرامي، وهذا لا ينفي في المقابل تعدد الشخصيات الدرامية التي تخوض مع الشخصية البطلة جو الصراع وهي شخصية البطل الند أو البطل النقيض **ANTAGONIST**، ومحرك الدراما الأساسي للأحداث التي تدور بين هاتين الشخصيتين وتصنع التوتر وتقود الفعل الدرامي للأمام، بما تحمله من ملامح وخصائص مميزة أما الثانية فهي تعتمد إلى الانتماء بأبعاده المختلفة والمتنوعة مما يصنفها في طبقة اجتماعية، ويشمل البعد الاجتماعي مستوى الشخصية، ونوع الحياة الاجتماعية، أما النفسية فتتضمن هذه الخصائص النتائج المتكونة عن تاريخ الشخصية السوية من عناصر ايجابية وقوية وما تعانيه من ضعف أو خلل نتيجة تاريخها غير السوي، وتختلف هذه الشخصيات اختلافاً جوهرياً بين الرجل والمرأة نتيجة اختلاف النوع الاجتماعي¹. غير أن طبيعة الأداء التمثيلي بين مسرح الكبار والصغرى تختلف، وهنا علينا أن نتطرق إلى نقطة مهمة لا وهي التفريق بين ما يكون فيه الممثل كبيراً ومحظوظاً إلى فئة الصغار، وما يكون فيه الممثل هو الصغير ومحظوظاً أيضاً إلى الصغير "و ذلك لأن الممثل في مسرح الطفل يبقى مفيداً بأبعاد الدور الذي يؤديه، والجمهور الذي يعرض له، فرغم أن كل من مسرح الكبار، ومسرح الطفل يخضع لنفس التقنيات والأصول، إلا أنه في مسرح الطفل يبقى مفيداً بفئة الأطفال من الجمهور في أدائه"².

وبذلك على الممثل في مسرح الطفل أخذ اعتبارات فوقية لطبيعة المثلقي بأن يكون حريضاً من كل الجوانب الفنية والجمالية ذلك أن التمثيل للطفل يعتبر أكثر صعوبة من التمثيل للكبار. مسرح الطفل أشكال وألوان، وباختلاف الشكل يختلف الأداء التمثيلي" وجود ألوان أخرى من التمثيل في

¹ - ينظر : أحمد ابراهيم : الدراما والقرية المسرحية.

² - ينظر . غامق نقاش ، مسرح الطفل في الجزائر ، دراسة في الاشكال والمضمون ، مس ، ص 255 .

المسرح الخاص بالطفل، بالإضافة إلى تمثيل أدوار شخصيات إنسانية في مسرح الطفل البشري، هناك أداء تمثيلي آخر يختص بمسرح الدمى ، أو ما يسمى بمسرح العرائس على اختلافها (قفازية أو عصرية، او عرائس الماريونات ، و خيال الظل ، و القرقوز ، فهي الأخرى تتطلب من المؤدي اداء مهاريا فائقا في التمثيل بصاحبة هذه الدمى " ١ .

ان للممثل في مسرح العرائس هو الدمية اولا ثم المرك ثانيا ، فالدمية في تحركاتها هي تمثل للأدوار " و الاداء التمثيلي بدوره يعتمد على عناصر الحركة بما يلاءم الشخصية في موقفها الدرامي ودوافعها ومشاعرها ، و بما يلاءم الحيز المكاني وتحقيق الممثل النظري والعملي والجسمي والخارجي ، كما يعتمد على عناصر السكون ، و عناصر الصوت والصمت ، و الفكر والشعور والخيال والتخيل ، و لكل ممثل تحصيله النظري وخبرته العلمية ، و كلما كانت الخبرة اعرض واعمق كلما كانت الجودة الصدق بالأداء " ٢ .

و هذا يعني ان الطفل بينه وبين نفسه يحمل دمية ويمارس اداءه التمثيلي وحده مع جوه وحياته الداخلية ، يحيط لها ثيابها ، و يضع لها شخصية كما يصوره عقله ، و يحفها بمشاعر الفرحة اخرى حزينة و يجعلها في فضاء (ساحة ، دار ، غابة) ويعيش معها عالما من الخيال دون ان يعني انه جمع عناصر الدراما العرائسية وبذلك اصبح مخرجا ومثلا ومحركا للدمية في وقت واحد وكل هذا عن طريق الحركة والتعبير ، لذلك فان السمة المميزة للحركة واكتشافها في الحيوان ، و قدرة الممثل على التعبير عنها من خلال جسمه ، هو النجاح الحقيقي لتوصيل الشخصية للمتفرج الطفل " ٣ .

من هنا يتوجب على الممثل الثاني (المرك) السرعة اللامتناهية في تحريك الدمية مع تناغم الصوت مع تلك الحركة ومع بقية العناصر الدرامية الأخرى حتى تنسجم فيتفاعل ويتواصل مع المتلقى

¹ -ينظر ، ابو الحسن سلام ، مسرح الطفل ،مس ، ص 73 .

² -ابو الحسن عبد الحميد سلام ، معمار النص المسرحي ، مركز الاسكندرية للكتاب ، ط 1 ، 19991 ، ص 217 .

³ -محمد حامد ابو الخير ، مسرح الطفل ،مس ، ص 90 .

الصغير ،" و الحذر كل الحذر والخطأ في اي لحظة من العرض لأنه يشكل خطرا وخدشا يهدى الامن العاطفي للمشاهد الصغير "¹.

ان للممثل الثاني (المحرك) دورا هاما في بعث الحياة للدمية لأنها مثل الالة وعليه تشغيلها على احسن ما يرام كي تظهر للمتلقي وكأنها مثل حقيقي ،لذا تبقى المسؤولية ملقاة على عاتق المخرج وعليه (المحرك) فيعمل المحرك أثناء العرض على ظهور الدمية تتكلم وتتحرك وسمات الفرح او الغضب باديه عليها ،تقف تناه ،و تأخذ كل المواقف كما لو أنها انسان .

و محمل تلك الحركات التي تقوم بها الدولة تنم عن كشف حالة الشخصيات و مواقفها اتجاه بعضها البعض ،و في رسم الحركة المسرحية هناك دافعان الاول نفسي اذ الحركة تعبر عن القلق،الحب، العدوانية الخ والثاني في او تقني ،كتمرkr الشخصية، على أن يكون مبرا وطبعيا، ولا يلفت انتباه المتفرج إلى ان الممثلين يحاولون اصطناع حركة ما"² وهو ما ذهب إليه محمد أنيس بقوله فالدراما تقوم على أساس شخصيات تتحرك وتفعل ولا يعني بالحركة الفيزيائية فحسب، وإنما التغيير الذي يطرأ على الشخصية بكل أنماطه وأشكاله، إنه ذاك التحول والتبدل في حالات النشاط البدني والذهني والنفسي، والتي تتعكس على السلوكيات الظاهرة.³

يتقاسم دور الممثل في مسرح العرائس الدمية والمحرك فالمية لا تتحرك لوحدها وتمثل، والمحرك هو إنسان وإذا مثل لوحده فقد أخذ صفة المسرح البشري، وعليه فالدمية يجب ان تكون مصممة بشكل متقن، والمحرك ذا مهارة فائقة وتدريب في منتهى الدقة وبالتالي قدرهما على الإقناع وتوصيل الفكرة إلى ذهن المتلقي الصغير.

¹ -ينظر : ايت قايد محمد ، التجربة الجمالية للطفل في مواجهة رجل المسرح ،مجلة اللغة والاتصال ،لغة التواصل في مسرح الطفل ، اشغال اليوم الدراسي المنعقد يوم 10 ماي 2007 ،مخبر اللغة العربية والاتصال ،جامعة وهران ،ص 1001 .

² -خير شواهين وآخرون، المسرح المدرسي في العلوم ومهارات التفكير، م س، ص 39 .

³ -حمد أنيس، مقومات الشخصية المسرحية، مجلة القاهرة، العدد 93، د ت، ص 22.

المبحث الرابع: أهداف الماريونات بالنسبة للمتلقي :

إن علاقة الطفل بمسرح العرائسي عرفت بأنها أفضل صديق تلازمه لساعات طويلة، لذلك اهتم المختصون بهذه النقطة بجعل من هذا الشيء الصامت الصغير مسرحاً عظيماً، له أهدافه وتأثيراته على العقل في نواحي مختلفة، ومن أهم الأهداف التي يسعى إلى تحقيقها:

1-الأهداف التربوية التعليمية :

- تلقي الطفل رسائل تربوية كالإخلاص والاحترام والشجاعة والبطولة .
- التعبير عن رغباتهم وأفكارهم وكذلك طموحاتهم .
- تطوير الملكة التعبيرية للطفل بالاعتماد على الدمية .
- غرس القيم النبيلة والمثل العليا في نفوسهم .
- تنمية قدراتهم على معرفة مفردات اللغة واستعمالاتها المختلفة وإتقانها بصورة صحيحة ¹ .
- يساعد مسرح التلميذ في اكتساب القدرة على اللفظ السليم والمفردات المختلفة في قاموس اللغة كما يساعد في تركيب جمل بسيطة .
- تنمية الذوق الموسيقي وتطوير الروح التشكيلية، وبهما يختبر التلميذ قدرته على الغناء والتعرف على صوته وقدرة جسمه بتلك الحركات الراقصة التعبيرية، فيربط نشاطه هذا بأغنية أو نشيد أو آية أصوات أخرى مع حركات ايقاعية .

¹ ينظر حسن حودي، الدور التربوي، مسرح الطفل، مجلة الموقف الأدبي، يصدرها اتحاد كتاب العرب بدمشق، العدد 119، مارس 1981، ص 175.

- وتقديم المادة التاريخية أو العلمية أو سير الأبطال بطريقة مشوقة¹، يزرع مسرح الدمى الرغبة لدى الطفل في التعليم وكسب حصيلة ثقافة وفكرية هائلة، ونقله للمعلومة والمعرفة بأسلوب فني مشرق كتلك المواد المدرسية كالحساب والرياضيات والجغرافيا وغيرها من المواد الأخرى بتقديمها بأسلوب خيالي مشوق في أفكار بطريقة غير مباشرة .

- سرد قصص سواء كانت خيالية أو واقعية للاقتداء بها ودفع الطفل إلى القيام بالأعمال الإنسانية التي يكون لها دور نافع وإيجابي على المجتمع .

2-الأهداف التقنية العلاجية :

يسعى هذا النوع من المسرح إلى إعداد الطفل نفسياً وقضاء على جملة من المشاكل النفسية :

- القيام بدور أو مشاهدة عرض ما من هذا المسرح، يؤدي إلى نقص في التوتر النفسي وتخفيض حدة الانفعال والمكبوتات المخزنة في أعماق الطفل .
- إدماج الطفل في العروض المسرحية يقضي بذلك على عيوب الطفل من خلال دفعه إلى ترديد كلمات في الحوارات والأغاني أو الأناشيد .
- الطفل يتقبل ما تقوله بربما وانصات في حين قد يرفض أحياناً الانصات إلى بعض الأوامر من والده² .
- إعطاء فرصة للطفل للتعبير عن كثير من الموضوعات التي تعكسها الحياة من حوله، كما يقضي على الكبت والضغط الانفعالي والخوف والتنفيذ عن مكبوتاتهم .

¹ فوزي عيسى، أدب الأطفال، مسرح الطفل، الناشر المعارف الاسكندرية، جلال حزى وشركاه، د.ط.ت، ص 108.

² أنجز موقع الانترنت :

www.google.eg/eduforums/archive/index.php/t.1903-htm-7k/6679-178-153

- تأثر الطفل بدمية لدرجة انه يراها كائنا يتعامل معها على هذا الأساس يجعل من دمية نموذجا للطفل الصغير ليصبح هو الأم وبهذا يبدأ بضم إدراك علاقته بأمه ليكتشف من خالها ما هو غريب والخطأ والصواب لما لا مشاركته في حلأ أو بعض حلول لكل مشكلة تعارضه.

إن مسرح المارionات أو العرائس يقوم بمهمة الترويح والمتعة والتسلية، وهو ما يحتاجه الطفل في المراحل العمرية، فهم يميلون إلى المرح والفكاهة ويتشوّدون إلى ما يشير في نفوسهم هذه العادة السلوكية¹، لذلك يظهر التأثير النفسي للدمية في قدرة الطفل عن تقليد الآخرين والتعبير عن حركاتهم التي تساعد على تنمية وتطوير عملية الاكتشاف وتنمية قدراتهم العقلية في التعبير عن تخيلاتهم ومنه يعد أفضل وسيلة تسلية ومتعة في أوقات الفراغ .

3-الأهداف الأخلاقية والاجتماعية :

يعتبر الطفل شريحة هامة في المجتمع لذلك جاء مسرح العرائس ليكون القدوة في الاتجاهين الأخلاقي والاجتماعي :

❖ تقديم صور أخلاقية حية من المجتمع كالخير الشر والصدق والأمانة كما يغرس في ذهون أطفالنا تلك القيم النبيلة التي قد تدفعهم للالتزام بها كالانضباط واحترام الأنظمة وعدم مخالفتها .

❖ مسرح العرائس يهدي إلى طرق الحق والأمانة والسلام، بطريقة المؤلف الذكية يلهم الطفل ليجعله يندمج مع العرض لدرجة أنه ينبذ تصرفات الشخصية الماكنة وأفعالها السيئة محاولاً فضحها.

❖ يسعى إلى ابداء الرأي والقدرة على العمل الجماعي²، ليعودهم على الالتزام بـالموايد الخاصة والاهتمام بالملابس، حسن التعامل مع الغير .

¹-فوزي عيسى، أ ب الأطفال -مسرح الطفل -القصة، مرجع سابق، ص108

²-عبد الفتاح أو معال ن في مسرح الأطفال ، دار الشروق ، ط، دق، ص19.

- ❖ يعتبر وسيلة يكتسب بها الطفل قيمًا تساعدة على التكيف والاندماج داخل المجتمع وهذا ما يحتاجه المرء باستمرار من أجل تطوير حياته في المجتمع .
- ❖ يدفع الطفل إلى إحلال السلوك الاجتماعي السوي، ويسعى إلى مساعدة الطفل على التكيف في الحياة الجماعية .
- ❖ ونظراً لأهمية هذا المسرح سعت بعض الدول للتخطيط بغية الاهتمام بهذا الفن المسرحي وادخاله ضمن مناهج المدارس الابتدائية والتمهيدية¹ لأنّه يهدف إلى تسلية الطفل وتعليمه وإتاحة الفرصة لقدراته الخلاقة في التنشيط والنمو .

¹ - محمد حسن بريفش، أدب الأطفال أهدافه وسماته، مؤسسة الرسالة، ط، بيروت 1418 هـ / 1997 م وص 132.

الفصل الثاني

تاریخية مسرح العرائس وأشكاله

المبحث الأول: تطور مسرح العرائس

المبحث الثاني: مسرح العرائس في الجزائر

المبحث الثالث: أنواع مسرح العرائس

المبحث الرابع: صنع الدمى والخامات المعتمدة في تصميمها

المبحث الأول: تطور مسرح العرائس:

بالرغم من عدم تحديد منبت فن العرائس إلا أنه هو الآخر كغيره من الأشكال والألوان مر بمراحل، وتطور حتى أصبح اليوم ما يسمى مسرح العرائس. ويمكن إيجاز تطوره عبر ثلاثة عصور:

1-العصر القديم: كما أشرنا سالفاً أن الهند كانت هي البذرة الأولى التي تفتحت فيها العرائس.¹ وبالموازاة مع ذلك فإن "شارل هالين" الباحث الفرنسي ينفي ذلك، ويرجع الكفة في ظهور العرائس إلى القدماء المصريين، وتحديداً في القرن الخامس قبل الميلاد، بحيث يصفها بأنها كانت مفصليّة الأذرع والسيقان والمتوسط، مما ينحّها مرونة في الحركة والتعبير، وكان حجمها مختلفاً تبعاً لمكانتها الاجتماعية والروحية، فكانت العرائس التي تمثل "الآلهة والملوك" تتميّز بالضخامة ووضوح الملامح، أمّا التي تمثل عامة الشعب والخدم فكانت أصغر حجماً، وحركاتها ثقيلة، وكانت وجوهها تشبه وجوه المهرجين من حيث الألوان، كما عرفت حضارات أخرى هذا النوع كالحضارة اليونانية والرومانية.

2-العصر الوسيط: العجيب في الأمر أن مسرح العرائس في أوروبا خلال العصور الوسطى، لم يأخذ سوى صورة طبق الأصل لمسرح العرائس عند القدماء المصريين.²

حيث كان الفنانون الجوالون يحملون عرائسهم على أكتافهم ويسيرون بها في الشوارع والمقاطعات وتحمّلات الأطفال.

وقد يذهب البعض إلى أن مصطلح الماريونات ليس إلا تصغير لاسم "العدراء مريم" أو "ماري"³ لأن جل هذه المسرحيات الماريونية موضوعها ميلاد المسيح.

¹- فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، سلسلة كتب تصدرها الرابطة الوطنية لإطارات الشباب، مطبعة دار الشرفية، ط 1، 1998، ص 10.

²- د. نبيل راغب، دليل الناقد الغني، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000، ص 178.

³- د. نبيل راغب، دليل الناقد الغني، م س، ص 178.

لقد تسلّى لويس XIV في قصر فرساي بعرض الماريونات وبعد ذلك فولتير الذي أنشأ بقصره مسرح لبرتوار polichinelle، هذا الأخير الذي استمدت منه بلجيكا شخصية Tchautchés، وبحلول القرن السابع عشر (17) أقيمت مسارح تقدم تلك العروض الماريونية بأسلوب ثابت ومحترف ومنظم، وأصبح لها جمهورها التقليدي، واستمرت في روما وفلورنسا والبنديقية وباريis ولندن.¹.

وتحرر مسرح الدمى نهائياً من الصبغة الدينية، وأمسى في القرن الثامن عشر ميلادي دور ومسارح جمهور يتغطّش لرؤيه عروضه.

3-العصر الحديث: في نهاية القرن الثامن عشر (18) ودخول تقنيات أخرى وتسليات متعددة كالصور المتحركة قل | تأثير عرائس الدمى، ولكن سرعان ما استعادت الدمى مكانتها.

لهذا فقد جاء التطور متفاوتاً بين بلدان أوروبية وآسيوية وكل واحدة كان لها طريقتها الخاصة في تطوير هذا النوع المسرحي خاصة بعد التطور الفكري والتقدم العلمي ودخول عروض جادة إلى بوابة مسرح العرائس، ففي أوروبا خاصة بعد الحرب العالمية الثانية تطورت الدمى بقفازات مذهلة، لتبتكر أشكال وطرق جديدة، ظهرت أولاً في إيطاليا وكانت ولادة مثيلاتها في إنجلترا وفرنسا وإسبانيا لتقوم الحكومات الأوروبية ببناء مسارح خاصة بالأطفال وبالخصوص مسرح العرائس، وتحوّل كبار الكتاب إلى الكتابة لمسرح العرائس وعلى رأسهم الفنان الفرنسي موريس صاند، مترلينك بألمانيا، واستوحى ألفريد جاري (1907-1973) شخصية أبو أبو من الدمى في مسرحية "أبو أبو ملكا".²

* النادي الدولي للعرائس: أنشئ سنة 1882، وضم مجموعة ضخمة من الفنانين والمخرجين والمحترفين، وكان مقره مدينة ميونيخ برئاسة (جوان بران) وعضوية (إيفريوهنز) عن مسرح بادن بادن و(ريتشارد تيشر) عن مسرح فيينا، و(وليام سيموندس) عن مسرح لندن، وقام أعضاء النادي بدراسات شاملة حول هذا الفن وأهميته وأهدافه لتكون القيمة الجوهرية له أنه خير معلم لتنمية قدرات الطفل.

¹- فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 12.

²- د. ماري إلياس، حنان قصاب حسن، المعجم المسرحي، م س، ص 212.

كما ارتقى هذا النوع في أوروبا الشرقية مع المدرسة التشيكوسلوفاكية بانتشار عرائس العصا والقفازية وعلى رأسهم الفنان والموسيقار (بلديش سيمنان).

وفي فرنسا اشتهرت عروس (القينيول) ذات الوجه المستدير والأنف الأفطس والمحواجب على شكل رأس سهم، وشعر مضبوط على شكل صلعة من الوراء، وهي شخصية تمثل صفات حسنة ك فعل الخير.

أما في أمريكا وكندا فكانت امتداد للعرائس الأوروبية حيث دخلت فرق من التجار بالعرائس، مما زاد من قيمتها، والتلاف العديد من الفرق المسرحية حولها وتوسيع نشاطها، وهناك ظهرت عدة مؤلفات سنة 1948 تعالج تطور المسرح العرائسي بين العشرينات والأربعينات.

أما في البلدان العربية فقد استمدت سوريا مسرح العرائس من القصص الشعبية، ونالت شهرة كبيرة امتدت للبلدان العربية المجاورة كالاردن، لبنان، العراق... وأولت السلطات الفنية اهتماماً كبيراً للعرائس حيث أقيم لها أول استعراض عرائسي 1944.

أما في مصر فقد فرضت على هذا الفن الرقابة من طرف الاستعمار الفرنسي والإنجليزي معاً وقطنهما الخطورة هذه الأداة في توعية الجماهير، وحتى التضييق على خيال الظل الذي احتفظ بوجهه التهكمي الناقد للأوضاع الاجتماعية.¹

تعالى صوت مسرح العرائس في القرن التاسع عشر (19)، أوروبا وعربيا حتى أنه جلب العديد من الكتاب والشعراء والفنانين (هايدن) والأديب الفرنسي (فولتير)، وأنشأت الأدبية (روسو) مسرحاً للدمى في نورهانت وساندها الشاعر (بوشیر) الذي لقب بشاعر العرائس، وبذلك أقيم مسرح العرائس الذي اعتبر أول وأكبر مسرح لهم في رومانيا وأطلق عليه مسرح الأصدقاء لينتشر بعدها إلى

¹ - انظر: د. نبيل راغب، دليل الناقد الفني، م س، ص 178.

خارج رومانيا وفرنسا، لكنه بدأ يتلاشى شيئاً فشيئاً لكنه رغم هذه الظروف بقى صامداً حيث شهدت السنوات الأولى من القرن العشرين مسارح مزدهرة في العالم الأوروبي والعربي.¹

¹: ابن زيان الخضر: المسرح المدرسي في الجزائر، واقع وآفاق، رسالة ماجستير، قسم الفنون الدرامية، جامعة وهران، 2001-2002، ص 55/52.

المبحث الثاني: مسرح العرائس في الجزائر:

وإذا أردنا الإللاج في مسرح الدمى بالجزائر فإنه عرف قدّيما مع الحكواتي، ولعب هذا المسرح الرئيسي دوراً هاماً أثناء فترة الاحتلال، إنه صورة مبسطة من جوهر مسرح الطفل الآن، وعموماً بدأ نشاط مسرح الطفل هناك مع المسرح المدرسي متماشياً التوجه السياسي للقيادة الجزائرية.¹

فمسرح خيال الظل الذي شكل خطراً على الاستثمار، والذي كان يقدم في البداية في البيوت والمقاهي بمناسبات الأعياد والإحتفالات بعد صلاة العشاء، ثم تطور وازدهر وأصبح مسرح خيال الظل بنيّة خاصة به، وفي أحدى المسرحيات تأتّ فصيلة من الجنود الفرنسيين لاعتقال (كركور) ولكنها تضطر للهرب بعد سيل النكت والشتائم التي تطلق عليهم، وفي مسرحية أخرى يظهر الشيطان ذاته في لباس فرنسي عسكري.²

"يشير الدارسون إلى ميلاد العروسة في الجزائر الذي تزامن مع مجيء الأتراك إليها في القرن السادس عشر (16)³ وسميت أول شخصية آنذاك بالقراقوز، ووُجِدَت على أشكال وأنواع مختلفة باختلاف المناطق، ففي الريف مثلًا كان الاهتمام بصناعة عروسة الفتيات باستعمال مادة الطين، وكانت مرتبطة بالطقوس والتقاليد، حيث كانت تستعمل (بوجحة) وهي عروسة عملاقة تتردد من بيت يحركها ويقودها صبايا الريف في فصول الجفاف بغية نزول المطر بقولهم: بوعنجهة لابس الحرير، احمل يا وادنا الكبير، هذا واعتبروها كوسيلة اتصال وتوعية بين أفراد الشعب، أما العروسة الحضرية المتأثرة بالعروسة التركية فبقيت على حالها، وقد تصدت السلطات الفرنسية وفرضت الرقابة ومنعت العروض سنة 1934، وعادت العروسة إلى الميدان بعد الاستقلال، وتميزت بطبع خاص، ولباس مميز، كما اهتمت وزارة الشباب والرياضة بهذا النشاط منذ 1967-1968 وساهمت بعرض على مستوى الوطن، وامتد الاهتمام بهذا الفن إلى الإذاعة والتلفزيون، أين تم عرض مسرحيات شاهدها الكبار والصغر،

¹: زينب محمد عبد المنعم، مسرح ودراما الطفل، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 2007، ص 38.

²: تمار الكاساندوفنا: ألف عام وعام على المسرح العربي، م س، ص 98.

وهذا ما عزز من أهمية مسرح العرائس، وأقيمت له مهرجانات وطنية، كان مقرّ تنظيمها ولاية الشلف سنة 1972.¹

وفي سنوات الثمانينات والتسعينات والألفينات تراجع مسرح العرائس بسبب قلة الإمكانيات وهو الأهم، وعدم استقلالية هذا النشاط بفضاء خاص به، إضافة إلى عامل آخر يكمن في ارتباط مسرح الطفل من حيث الإدارة والمهيكل لمسرح الكبار، والذي أثر سلباً على صيرورته، كما أنّ قلة المختصين في هذا المجال ساهم في سرعة توقف الإنتاج في مسرح الطفل.²

ونذكر على سبيل المثال بعض الفرق والتي بقية صامدة متشبّثة بهذا الفن: - فرقة المسرح الوطني الجزائري بمسرحية "الشاطرين" 1986 اقتبسها عبد الحميد رابية.

-فرقة المسرح الجهوي بعنابة بمسرحية "مغامرات قطوس" تأليف منيرة حداد وإخراج جمال حمودة 1986.

-فرقة المسرح الجهوي لسيدي بلعباس بمسرحية "العنديب والطائر الميكانيكي"، اقتباس وإخراج قادة بن شميسة 1983.

-فرقة المسرح الجهوي بقسنطينة بمسرحية "قزمان" من تأليف عيسى رداف ومرؤاني نور الدين وإخراج بن عزيز حسن سنة 1997.

-فرقة المسرح الجهوي ببجاية بمسرحية "أمير" اقتباس وإخراج أحمد فوزي 1990.³

¹: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 14.

²: ينظر: نقاش غالم، مسرح الطفل في الجزائر، دراسة في الأشكال والمضامين، أطروحة دكتوراه، جامعة وهران، 2010-2011، ص 163.

³: عبد الناصر خلاف: المختصر المفيد في المسرح العربي الجديد -المسرح في الجزائر-، الهيئة العربية للمسرح، الشارقة، ط 1، 2012، ص 66.

وقد أولت الدولة اهتماماً بمسرح الطفل وخصصت لفن العرائس مهرجانات للنهوض بهذا النوع الذي ينمي قدرات الطفل ويشبع رغباته النفسية والعاطفية، ومنها المهرجان الدولي لمدينة "آرزيو" بوهران 1986 لكنه مُنِيّ بفشل ذريع في طبعته الأولى بسبب غياب التأطير والتمويل المادي.

كما تأسس في نفس السنة المهرجان الدولي لمسرح الطفل والماريونات بمدينة قسنطينة وفشل هو الآخر بسبب قلة خبرة المنظمين.

لتأتي سنة 2006 وترسيم المهرجان الوطني لمسرح العرائس بولاية عين تموشنت تحت إشراف وزارة الثقافة، إذ يعد الوحيد على مستوى الوطن وبإمكانات ضئيلة استطاع أن يثري الساحة المسرحية الطفولية بنشاطات عديدة من مختلف ولايات الوطن لكن السلبيات التي طفت على نشاطه من الجانب التنظيمي والفنوي وقلة اهتمام الجهات الوصية والنقص الفادح في التكوين الفني والمعرفي للفرق

¹ أثر على صيرورته.

- كما حظي مسرح العرائس المنظم بهذه الولاية سنوياً بدعم قوي من وزارة الثقافة في محاولة لتخطي العقبات، ومد يد العون من كل الجوانب وتفادي النقصان كبيره منها أو صغيرة، ويأتي هذا النوع أكله في الطبعة الرابعة للمهرجان الوطني للعرائس عين تموشنت من 01 إلى 08 جوان 2010 وذلك بعرضه المختلفة سادها جو حميمي من التنافس، لتصل العروض إلى ثمانين عرضاً، منها إحدى عشر عرضاً داخل المنافسة عرضت في دار الثقافة لعين تموشنت وحمام بوحجر. أما بقية العروض فعرضت في مراكز الأطفال وذوي الاحتياجات الخاصة والمستشفيات وبلديات الولاية، وشاركت فيها الولايات الآتية: سيدس بلعباس، وهران، الشلف، قسنطينة، تيبازة، البليدة، المدية وقدمت مسرحيات في القمة منها:

¹: راجع: نقاش غالم، مسرح الطفل في الجزائر، دراسة في الأشكال والمضمون، م س، ص 145.

| عنوان المسرحية | الفرقة المسرحية |
|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| مسرحية "المكنسة العجيبة". | فرقة تعاونية مسرح الديك لسيدي بلعباس |
| مسرحية "التوأمان". | فرقة تعاونية العروس لوهان |
| مسرحية "حكم العرائس". | فرقة مسرح الليل لقسنطينة |
| مسرحية "الساحر الحائز". | فرقة مسرح الصغير للبلدية |
| مسرحية "جحا والآخرون". | فرقة الأقواس مواهب الشباب للمدية |
| مسرحية "الحيلة والغباء". | فرقة الأمجاد لولاية الشلف |
| مسرحية "أطفال الشعر الذهبي". ¹ | فرقة مسرح العرائس للطفل لولاية تيبارة |
| مسرحية: "خالي عيشة وعمي سليمان". | فرقة الصياد لبني صاف |
| مسرحية "التغيرات المناخية". | فرقة عبد الحليم الجيلالي لمستغانم |
| مسرحية "شكرا جدي". ² | فرقة مسرح القلعة للطفل لسطيف |

لتأتي الطبعة الخامسة من 13 إلى 20 جوان 2011 تحت عنوان "العرائس بألوان الطيف"

بمشاركة العديد من الفرق بعدد إضافي من الولايات عما قبل مثل سعيدة، تيارت، معسكر.

وقدمت الفرق المشاركة مسرحيات ذكر منها:

| عنوان العرض | الفرقة |
|------------------------------|--------------------------------------|
| "نَّاعَ النَّاسُ لِلنَّاسِ". | فرقة جمعية بلادي للبلدية |
| "يُومِيَّاتٌ مَانُوا". | فرقة أصدقاء العربي التبسي للشلف |
| "حكايات كتاب". ³ | فرقة تعاونية كاتب ياسين لسيدي بلعباس |

لتليها دورة 2012 والطبعة السادسة والتي تألقت لكنها لم ترق إلى تألق الطبعة السابعة من 03 إلى

10 جوان 2013 تحت شعار "... ويتواصل إحتفال العرائس".

¹: راجع: نقاش عالم، مسرح الطفل في الجزائر، دراسة في الأشكال والمضمون، م س، ص 210.

²: يوميات الطبعة الرابعة لمهرجان الوطني للعرائس عين تموشنت من 01 إلى 08 جوان 2010، مجلة من إصدار المحافظة الوطنية لمهرجان العرائس بعين تموشنت، ط4، 2010، ص 25.

³: العرائس بألوان الطيف، مجلة سنوية من إصدار المحافظة الوطنية لمهرجان العرائس بعين تموشنت، ط5، 2011، ص 12.

و التي تضمنت العديد من المسرحيات العرائسية وبحضور ولايات كوهان، سكينكة، سيدى بلعباس... ووصلت عدد البلديات المشاركة بعروضها في ولاية عين تموشنت لوحدها 11 بلدية من مجموع 28 بلدية بالإضافة إلى مدرسة صغار الصم والبكم بمقر الولاية، حتى وصلت إلى بلديات بعيدة مثل "ولهاصة، عين الكيحل، المساعيد وواد الصباح" ومكنت أطفالنا من الفرح وقضاء وقت من ساده المرح والسرور تفنن المشاركون باللّعب بتلك الدمى، حيث لقي هذا البرنامج صدى كبير لدى الأطفال وأوليائهم الذين حضروا بكثرة.¹

كما أبدى المشاركون ارتياحهم وتفاؤلهم الكبير لإقرار وزارة الثقافة تدابير تشجيعية لمسرح العرائس "قررت وزارة الثقافة مجموعة من التدابير التشجيعية من شأنها أن تعزز قطاع مسرح العرائس، وتساعد العاملين به والمبدعين لبذل المزيد من الجهدات، قصد تنمية وتدعم هدا المجال، هذه التدابير أفصحت عليها الممثل الشخصي للوزيرة السيدة "خليدة تومي" السيد "محمد بوشحلاطة" خلال الحفل الرسمي لافتتاح الطبعة السابعة من المهرجان الذي احتضنته دار الثقافة القديمة.

يتعلق الإجراء الأول بإدراج الشمالي فرق المشاركة في المهرجان في برنامج الجولات عبر ولايات الوطن التي تسطره سنوياً وزارة الثقافة، وهذا من شأنه أن يساعد مالياً هذه الفرق، ويخلق نوعاً من الحركة للعمل في وسطها، ويتعلق الإجراء الثاني بفتح الفضاءات الثقافية أمام هذه الفرق والجمعيات قصد تشجيع الإبداع والعمل داخلها.

و يتعلق الإجراء الثالث: منح الأولوية لهذه الفرق في الاستفادة من المساعدات المالية للصندوق الوطني للفن والآداب.²

¹: يوميات الطبيعة السابعة للمهرجان الوطني للعرائس، مجلة من إصدار المحافظة الوطنية لمهرجان العرائس بعين تموشنت، ط 7، 2013، ص 07.

²: يوميات الطبيعة السابعة للمهرجان الوطني للعرائس، م س، ص 06.

كما تواصلت دورات هذهطبعات وكان آخرها الطبعة العاشرة من 14 إلى 19 نوفمبر 2016 تحت شعار " و تواصل المغامرة الفنية" والتي كرست أهداف وزارة الثقافة "ها هو مرة أخرى يتجدد اللقاء العاشر، وتتواصل المغامرة الفنية مع هذا الحدث الثقافي الوطني الذي يرتقي بمستواه من سنة إلى أخرى، هذه الطبعة التي نرجوا من خلالها تحقيق مجموعة من الأهداف، التي تتمحور حول المساهمة في تطوير العمل المسرحي والدرامي بشكل عام، وترقية فن مسرح العرائس بشكل خاص مع التركيز على الورشات التكوينية من تأطير مختصين في هذا النوع المسرحي.¹

¹: ينظر: دليل المهرجان: يوميات المهرجان الوطني لمسرح العرائس من 14 إلى 19 نوفمبر 2016، الطبعة 10، 2016، ص .01

المبحث الثالث: أنواع مسرح العرائس:

عرفت العروسة منذ الأزل لكن بأشكال وألوان وتسميات وأنواع متباينة، فمن منا لم يلعب بدمية مصنوعة من ورق أو خشب أو بلاستيك أو قماش؟، ما من بنت وخصوصاً في البدية إلاّ وجاءت بقصبة أو عود وصنعت لها حسب ما يميله عليها خيالها جسم إنسان بجذعه ويديه وألستها قماشاً وأخذت تحن عليها وتنومها، وتحضر أيضاً الأواني بالطين، وما من طفل في البدية إلاّ ووضع عصاً أو قصبة بين رجليه وكأنه يركب حصان ويعامل ذلك وكأنه حقيقة، فتلك العرائس التي لعبنا بها في الصغر نشاهدها اليوم على مسارحنا وهي تؤدي أدوار وتتكلم وتضحك وتنام وتأكل... الخ ولعل

أشهر هذه العرائس:

العرائس القفازية، وعرائس الحيوط، عرائس خيال الظل، عرائس ذات القائم وكذلك العرائس الكبيرة، وقد لاقت هذه الأنواع الخمسة رواجاً في جميع أنحاء العالم في حين ظلت الأنواع الأخرى محلية داخل حدود بلدها مثل العرائس التي تتحرك بالأصابع والعرائس الورقية المسطحة، وعرائس

الأقنعة.¹

أ-العرائس القفازية:

العروسة القفازية هي دمية تعتمد على القفاز يلبس في اليد، وهي أبسط العرائس، وأسهلاً صناعة وتحريكها حيث تتكون من رأس وأذرع مجوفة وجسم طويل، يشبه كم الثوب، حيث يتم تحريكها من طرف المؤدي الذي يدخل يده في جسمها، ويتحكم في رأسها وأذرعها بواسطة أصابعه.²

"و ترجع نشأتها إلى الشرق القديم، حيث ارتبطت ارتباطاً كبيراً بالطقس الديني، فقد استعان بها رجال الدين في بثِّ القيم والإتجاهات والأخلاقيات في نفوس الصغار، وهذه العرائس عبارة عن نموذج

¹: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 62.

²: طارق جمال الدين عطيّة، محمد السيد حلاوة، مدخل إلى مسرح الطفل، مؤسسة حورس الدولية للنشر، الإسكندرية، ط 1، 2004، ص 108.

مكون من رأس يمثل الشخصية مصنوع من البلاستيك أو العجائن يحاك له رداء متسع يلبس في اليد لتحريك العروسة.¹

وقد اختلفت تسميتها من بلد لآخر فقد عرفت باسم "غينيول" بفرنسا وباسم "بوقانيو" بإيطاليا وباسم "كاسيو" في ألمانيا وباسم "بيكاسبارك" في تشيكوسلوفاكيا وباسم "بيتروشكا" في الاتحاد السوفيatic سابقا.²

ورغم سهولة صناعتها وبساطتها إلا أنها تستدعي المهارة في محركها والقدرة على أداء الدور فيها وإنما فسيفشل هدفها ويعتمد في ذلك على خفة الأصابع بشكل كلي، يمكن تلخيص تلك الأوضاع للأصابع فيما يلي:

1- إحدى اليدين (الوسطى) - السبابحة - الإبهام) حيث يدخل العارض كل من الإبهام والوسطى في ذراعي الدمية والسبابة في الرقبة ثم يثنى الخنصر والبنصر في راحة اليد.³

-الأصابع الخمسة: يدخل العارض الإبهام في أحد كتفي الدمية والخنصر والبنصر معاً في الكتف الآخر، سبابته والوسطى معاً في الرقبة والرأس.

2- اليدين معاً: يستخدمها المحرك في وضعين:

-يدخل الإبهام في أحد كتفي الدمية، والأصابع معاً في الرأس، وسبابة اليد الأخرى في الكتف الآخر للدمية.

-إبهامي كلتا اليدين معاً في الرقبة والسبابة والوسطى لإحدى اليدين في إحدى الكتفين والأصبعين الآخرين (السبابة والوسطى) لليد الأخرى في الكتف الثاني للدمية.

¹: إيمان العربي النقيب، القيم التربوية في مسرح الطفل، دار المعرفة الجامعية للطبع والنشر والتوزيع، 2011، ص 122.

²: انظر: سمر أتاسي: مسرح العرائس، أنواعه، وسائله، وتطبيقاته التربوية مع نماذج مسرحية، دار المدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، الجزائر، د ت، ص 16.

³: نقاش غالم، مسرح الطفل في الجزائر، دراسة في الأشكال والمضمون، م س، ص 21.

3-الأصابع: بحيث يمكن رسم كل الشخصيات المرغوب فيها بيد واحدة وذلك برسم شخصية مختلفة عن الأخرى في كل أصبع حتى تكون عملية تغيير الشخصيات سهلة، وتقوم بإظهارها بالتناوب أو في آن واحد.¹

هذا وتنقسم العرائس القفارية إلى جزأين حسب شكلها وطريقة تحريكها، فهناك عرائس ذات الفم المتحرك، وهناك ذات الأيدي المتحركة وهناك عرائس يمكن أن يحركها أكثر من مؤدي.²

ويستهوي هذا النوع من العرائس الأطفال في مراحل مبكرة من طفولتهم.

ب-عرائس الخيوط:

من خلال التسمية يتضح أنها تحرك أو تشد بخيوط، حيث يتم تحريك العروسة بخيوط مثبتة في الأجزاء المراد تحريكها في العروسة، وقد يصل عدد الخيوط إلىأربعين خيطاً، وذلك وفق وحسب الحجم والدور الذي تؤديه العروسة.

يعتبر هذا النوع من العرائس الأكثر انتشاراً، إذ يرجع تاريخه إلى المصريين القدماء، أين عشر على مجموعة من المفاصل التي تتحرك بواسطة الخيوط "لعبة دوراً هاماً، إذ أنه كان يمثل مسرحاً شعبياً حقيقياً فكان له اقبال كبير وواسع من طرف الجمهور، ليصل بعد ذلك إلى اليابان في القرن الثالث قبل الميلاد، ولم يتوقف هذا النوع عن الانتشار حتى وصل إلى روما القديمة متوجهة به الأمر إلى جميع أنحاء أوروبا.³

¹: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 72.

²: لينا نبيل أبو مغلي، مصطفى قسيم هيلاس، الدراما والمسرح في التعليم، النظرية والتطبيق، دار الرأي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 2008، ص 113.

³: ينظر: سمر أتاسي. مسرح العرائس، أنواعه، وسائله، تطبيقاته، م س، ص 30.

حيث تكون خيوط مثبتة على أطراف مفاصل الكتفين والرأس (الخطاف) والقبة والوسط والساقين والقدمين، وثبتت هذه الخيوط في الأعلى بواسطة حامل على شكل مصلب في حالب ¹.¹

وهذه الخيوط تكون مقاساتها حسب حجم الدمية، فخيوط القدمين والساقين يكونان طويلاً من خيوط الكتفين وخيوط الرأس، وهذا الاختلاف في أطوال الخيوط يفسر تعليل ضرورة وضع الدمية طبيعياً عند عملية التثبيت، مما يساعد على سهولة تحديد الأطول الازمة".²

ج-خيال الظل:

فن خيال الظل من الفنون العربية، وإذا ما أردنا اللووج في أصوله، فإنه فن شرقي، وتعد الصين مهده "إن موطن ولادة هذا الفن هو الشرق الأقصى"³، ثم انتقل إلى الهند ومصر.

يؤدي من خلال التمثيل الغير مباشر أو التشخيص ويكون ثابتاً أو منتقل، ويعرض من خلال شاشة بيضاء تضاء بضوء خلفي.⁴ أي ما ترى بحراً نجريه تسليط الضوء هو التمثيل المراد رؤيته وتقوم عروض خيال الظل على تتبع حركات الخيال، وربطها مع النص المقدم لإدراك المعنى، كذلك بالضوء والضلال المصورة للأشياء عبر هذا الضوء بغية نقل فكرة معينة أو رسالة هادفة، وتحرك عرائس خيال الظل في اتجاه مواز لشاشة العرض، حيث يلصقها المقدم خلف الشاشة لتؤدي جميع الحركات في بطء شديد.⁵

¹: لينا نبيل مغلي، مصطفى قسيم هيلات، الدراما والمسرح في التعليم، م س، ص 113.

²: نبيل راغب، مسرح العرائس، مجلة فيصل، العدد 102، 1982، ص 55.

³: سليمان قطابة: نصوص من خيال الظل في حلب، دار الأنوار للطباعة، دمشق، ط 1، 1988، ص 68.

⁴: فوزي عيسى، مسرح الطفل، م س، ص 89.

⁵: حسنیة غنیمی عبد المقصود. أطفالنا ومسرح العرائس من الخامات البيئية، دار الفكر العربي للنشر القاهرة. ط 1. 2003. ص 10.

كما تعتبر تمثيليات خيال الظل في الوطن العربي بمثابة المعادل الموضوعي لما كان يجري في أوروبا في فترة العصور الوسطى، وقد اهتمت هذه التمثيليات بصناعة عروض هزلية ساخرة، كانت شاملة وهزلية، وذات شعبية كبيرة في الوطن العربي وأوروبا.¹

د-عرايس العصي:

سميت بهذا الاسم لأن الجسم كله يرتكز على قائم ولاعتمادها في الحركة على القطبان لا الأيدي، ويعتمد هذا النوع على العصا سواء في صنع الدمية أو حركتها بحيث يتم لف تلصيق كرات أو أشياء أخرى على العصا ولف العصا بقماش ليتمثل جسم الدمية المراد تجسيدها للدور "و هي مسطحة الشكل تكون من جزء أو أكثر قابلة للحركة، وتصنع بسلك صلب كالذى يستخدم في عمل المظلات أو على عصي خشبة رفيعة، مثبتة بالذراعين والساقيين، ونفس الطريقة لإنجاز أشكال الحيوانات المختلفة".²



نموذج يوضح تقنيات إنجاز الرؤوس

¹: ينظر: أحمد زلط. مدخل إلى علوم المسرح. دراسة أدبية فنية. دار الوفاء للدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، ط 1، 2001، ص 43-44.

²: فوزي عيسى، مسرح الطفل، م س، ص 87.

وتعتبر عرائس العصي هي الأخرى من أبسط الأشكال في مسرح الدمى سواء من حيث الصناعة أو حتى في طريقة تحريكها، فيعتمد المؤدي في تحريكها على عصاً واحدة، يدخلها داخل جسم الدمى¹، وهذه الطريقة هي الأكثر شيوعاً واستعمالاً وإذا أمعنا النظر في شكل وأجزاء هذا النوع من العرائس فنجد لها تشبه العرائس الفُفازية إذا أبعدنا القضيب "تعتبر من أقرب أو أكثر العرائس شبهاً بدمى القفار مع إضافة القضبان لزيادة نوعية ومدى الحركة" هذا يمكن تحريك هذه العرائس باستخدام قوى مغناطيسية كامنة تحت المسرح، حيث يمكن تحريكها بلا قيود.²

ولعرائس العصي طرق وتقنيات عديدة في تحريكها من طرف المؤدي نذكر منها على سبيل المثال

لا الحصر:

-استعمال المؤدي لليديين: بحيث يتحكم بإحدى يديه في القضيب المتصل بالرأس، ويمسك باليد الأخرى القضيبين المتصلين.

-عدم استعمال الأيدي: حيث توضع العرائس فوق الخشبة ويتتحكم بهذه العرائس من تحت باستخدام قوى مغناطيسية، وبذلك تتحرك بلا قيود.³

-التحريك بالأصابع: بحيث يعتمد على الإبهام والسبابة في حركة ذراعي العروسة، فيدخل المؤدي الأصبع الأول في أحد كتفيهما، ويدخل الآخر في الكتف الثاني، ويتحرك رأس الدمى من جانب آخر بإدارة القائم المثبت به، وذلك بواسطة الأصابع الثلاث: الخنصر، البنصر والوسطي والتي تقبض عليه عند منتصفه تقريباً، كما يمكن استعمال الأوسط بدلاً من السبابة لأحد الكتفين، ويمسك العصا

¹: محمد قنديل متولي، د. رمضان مسعد بدوي، المواد التعليمية في الطفولة المبكرة، دار الفكر للنشر، عمان، ط 1، 2007، ص 281-280.

²: ينظر: إيمان العربي النقيب، القيم التربوية في مسرح الطفل، م س، ص 126.

³: إيمان العربي النقيب، القيم التربوية في مسرح الطفل، م س، ص 126.

بأصبعيه، وهكذا تتركب الدمية من الرأس واللباس¹. أو ما يعرف بـ"الماروت" والتي لا تمثل الإنسان أو الحيوان، بل تستخدم كثيراً لتمثيل الأشياء كالأزهار، السحب، القبعات والأشكال البسيطة والأشجار، "كما يمكن استخدام ثمار الفواكه والخضروات، مثل ثمار الجزر والبطاطا والتفاح بحيث تثبت العصا بأسفل الشمرة، وتلف قطعة قماش حول العصا من نقطة التقائها مع الشمرة".²

هـ- عرائس الآراجوز:

الآراجوز من أصول تركية تعني "العين السوداء"، وتكون صناعتها من الأشياء الموجودة في البيوت مثل الخضر والفواكه والقطع بكل أنواعها، فيشكل بها أشكال مختلفة مع إضفاء بعض الرسومات والألوان عليها لإظهار الملامح كاللون الأسود والأحمر إضافة إلى قطع القماش أو المناديل.³

وتعرفه زينب محمد عبد المنعم على أنه "شخصية من أبطال مسرح العرائس"، تتخذ مكانها في خيال الظل، ولم تحدد المراجع العلمية تاريخها محدداً لظهور هذه الشخصية الكوميدية الشعبية ومثلما اشتهرت هذه الشخصية في المسرح العربي نظر على أصلها في مسارح أخرى، حيث نجدها في أوروبا في شخصية "الأحدب" في كوميديا الفن الإيطالية، و"بوليشينل" "polichinelle" في المسرح العرائي الفرنسي و"بونس" "punch" في المسرح الإنجليزي و"باتروشكا" "petrusa" في روسيا، و"كاسبر" في المسرح التشيكي.⁴

وهذا النوع من العرائس ينمّي ذاكرة الطفل ويجعله يثبت الأشياء في مخيلته بحكم وجودها وملازمتها له في البيت.

¹: فاطمة الزهراء بن عيسى، وأخريات، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 73.

²: لينا نبيل أبو مغلي. مصطفى قسيم هيلات. الدراما والمسرح في التعليم. م س، ص 112.

³: ينظر: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 69.

⁴: زينب محمد عبد المنعم. مسرح ودراما الطفل. م س. ص 153.

هذه العرائس هي المعروفة والشائعة في مختلف البلدان ولكن هناك بعض العرائس القليلة الذيع

منها:

و-العرائس المنقلبة (بثوب تنكري):

لهذه العرائس لباس تنكري، حيث يغطى جسم الدمية كلياً حتى القدم، أما تقنيتها في اللعب والتحريك فإنها تختلف عن الدمى الأخرى، بحيث تستطيع تمثيل دورين مختلفين في دمية واحدة، مثلاً شخصية أب وشخصية ابن، "شخصية طفلة صغيرة مع عجوزة"، وذلك بتشبيت كرة في كل طرف من العصبية، وتمثل كل واحدة رأس شخصية مختلفة عن الأخرى، بملامح وجه مختلفة ثم تشكيل الجهة العلوية للجسم، وذلك بملئها بقطع من القماش، أو الصوف، ويكون اللباس السفلي أطول من الدمية حتى لا يظهر الرأس الآخر المثبت في الجهة الأخرى، فكلما انقلبت واحدة منها تظهر الثانية.¹

ويتسم هذا النوع بالطرافة، والإبداع اللامتناهي فكيف بك ترى شيخاً بلحيته البيضاء وتجاعيد وجهه ويتبدل في رمشة عين إلى وجه طفل صغير.

ز-عرائس المقاقي: وهي كما عرفتها فاطمة الزهراء بن عيسى "أشبه في صناعتها بالدمى الكبيرة وعرايس الخيوط، تتحرك وتتكلم وتعجب دون أن يحرك العارض شفتاه، وللعبة بها يعبر عن حالة درامية وشعرية، والعارض هو الذي يحركها، أما عن طريقة صناعتها فتكون يجعل قاعدة جسمها ملوءة ومحاطة من الداخل والخارج بقطعة من القماش، أو وضع أرجل اصطناعية، أو سروال صغير ملؤه بالقطن أو الصوف، أما الحيوانات فتأخذ مثلاً جسم الطير، ونقوم بملأ ظهره بمادة معينة، وإدخال اليد في الرأس من الوراء أو العكس، وذلك بملأ الرأس وترك الظهر فارغاً.²

وهذا النوع من العرائس يتطلب مهارة واسعة وحنكة سواء من طرف صانعيها أو المؤدي لها.

¹: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 74.

²: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 66.

المبحث الرابع: صنع الدمى والخامات المعتمدة في تصميمها:

إذا ما حاولنا الولوج والبحث عن المواد التي كانت تصنع منها الدمى، نجد معظمها مواد أولية كالطين والخشب، الجبس، القصب، الخيط... وهي بسيطة التركيب ميسّر وجودها.

و ليس بإمكان كل من هبّ ودبّ استعمال هذه المواد وصنع دمية وجعلها على الخشبة تمثّل بمؤدي، إذ يتوجب على صانع الدمية خبرة فنية وذكاءً، ومعرفة مسبقة بهذا الفن خصوصاً مواصفات الشخصية التي ستمثلها الدمية رجلاً كان أو أنثى، صغيراً أم كبيراً حجمها.. الخ.

الرأس: يصنع غالباً من مادة تكون قوية، تتمكن من تحمل وزن الدمية كاملاً، وغالباً ما تكون من الخشب.¹

كما تصنع أيضاً من مادة خفيفة بيضاء اللون يمكن أن تلوّن أو تعطى بقماش يطلق عليها اسم ".polystyrene"

و يمكن صنع الرأس أيضاً بأسطوانة مجوفة، كما يستعمل ورق الجريدة أيضاً في صناعة الرؤوس، كما يستعمل الجص أيضاً في صناعة الرؤوس الكبيرة، وبالطبع لا ننسى القماش.²

فإنّد المادّة البيضاء الخفيفة "polystyrene" ونحاول حكّها على الحائط وجعلها كروية الشكل أو بيضوية حسب الدور الذي نريده ونضعها في عصا، أما الأسطوانة المجوفة، فندخل جزء من تلك الأسطوانة في فوهة البالونة ونربطها جيداً، ثم غلّوها بالهواء، وبرقائق القطن التي تغمّس في محلول الغراء، ترفع الواحد تلو الآخر، ويغطى بها سطح البالون، وتكرر العملية لتكون طبقة سميكة، يترك الرأس حتى يجف ثم يطلى بطلاء ملوّن، أما فيما يخص الرؤوس المصنوعة من ورق الجريد فنقطع شرائح الورق إلى قطع صغيرة، ويتم لفها ووضعها في صحن به ماء لدقائق حتى تجف، يتم نزعها

¹: عبد الفتاح أبو معال: في مسرح الأطفال. دار الشروق للنشر والتوزيع. عمان، ط١، 1984، ص 44.

²: ينظر: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيحة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 81-82.

وطلاوتها بطلاء، وبعد أن يجف الطلاء يضاف شعر الرأس والشوارب، ثم يبدأ عملية التلوين بالألوان المائية أو الزيتية مع طلاء الرأس بطبقة من الورنيش، وهو عامل عازل يصون الألوان المائية (لاحظ الشكل 1)، أما عن الرؤوس المصنوعة من الجص، فيخلط الجص ويعجن جيداً ونحاول التشكيل به رأس، ثم نجري عليه بعض النقوش والتفاصيل (النحت). بحيث يبقى الجص أقل هشاشة أي لا يفتت بسهولة، وأخيراً رؤوس القماش، إذ يتعين ملئ الرؤوس ببقايا القماش مع ترك فراغ لإدخال العصا، وكما تستعمل الجوارب القديمة أيضاً لتسهيل عملية تشكيل الرأس مع توفر قطعتين متاشابتين ومتساويتين في الحجم.¹

الوجه: والوجه هو جزء من الرأس، وهو مجموعة الأوصاف التي تظهر الشخصية المسرحية من ملامح كالغضب والابتسامة، النوم، الكبر والصغر.. والجنس ذكراً كان أم أنثى، ومواصفاتها ذات قيمة في المجتمع أم فقيرة، مترفة أم متواضعة... وهذا ما يعطي تلك الشخصية أبعادها يتوصل من خلالها المتلقى تفسيرها والتعرف عليها ربما من أول وهلة يراها فيها.

إن الشخصية في مسرح العرائس تخضع للعمل الفني الذي يحدد مواقفها فقد تتغير الملامح من بكاء إلى سرور، وذلك حسب الموقف وفي هذه الحالة ثبت العينان والفم والواجب بواسطة دبابيس، ويمكن أن تصنع بقماش أو ورق مقوى، أو ترسم بألوان مختلفة وهذا ينطبق على رأس الدمى الكبيرة أو ذات الخيوط، أما الملامح في الرؤوس المسطحة المصنوعة من الخشب أو الكرتون أو الورق المقوى فيمكننا وضع تعبيرين أو ملمحين مختلفين لها بفضل احتوائهما على جزأين مختلفين، فرسم من الجهة الأولى ملامح تدل على الفرح وفي الجهة الأخرى ملامح تدل على التعاسة، أمّا أثناء ظهور وجه واحد، يجب مراعاة تغطية الوجه بواسطة شعر أو قبعة للتمويه أو إخفاء حالة معينة يصعب إظهارها.²

¹: ينظر: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 81-82.

²: راجع: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 83.

و توضع قطع من الورق تحت الحياكة مباشرة لتشكيل مظهر الوجه العام، أما العينان فستعمل حبات من الخرز تثبت بالحياكة على شكل الوجه.¹

الشعر، اللحية والمواجب:

والشّعر يصنع عادة من الخيوط، وهو من المستلزمات الضروريّة، والتي تساهم في إعطاء الشكل النهائي لرأس الدمية، فنستعمل الخيوط الحريرية أو الصوفية لصناعة الشعر المستعار سواءً كان قصيراً أو طويلاً بالاستعانة إلى غراء، ونثبت تلك الخيوط من منتصف طولها بواسطة آلة الخياطة، ونقوم بجياكتها فوق قطعة القماش، حيث تكون هذه القطعة مساوية لطول الشعر المستعار بعد تثبيت الشعر عليها وفي وسطها فوق الرأس من أعلى الجبين حتى القفي، وفي الأخير نلصق الخيوط فوق الرأس بشكل منتظم.²



نموذج يوضح تقنية إنجاز الشعر للعرائس المسرحية

¹: عبد الفتاح أبو معال: في مسرح الأطفال، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ط١، 1984، ص 45.

²: ينظر: سير أنساني. مسرح العرائس. م. س. ص 16.

و يمكن وضع الشعر من الكريب الذي يماع في الأسواق بجميع الألوان على صورة جبال مجدولة، وعند الاستعمال يفك قدر من الجبل حسب الحاجة ويندی بالماء بين فوطين، ثم يسوى بمكواة، في حين إذا كان مجعداً فيغدو بالماء ويلف على قلم الرصاص. فلشعر العرائس لمسة هامة في إعطاء الرأس والشخصية المسرحية بعداً ولذلك وجب الاهتمام وأخذها بعين الاعتبار عند تصميم العرائس.

أما عن اللحية والشارب فهي تختص بالرجال دون النساء، وتوضع اللحية غالباً للشخصية الكبيرة كالجلد أو شيخ القبيلة، بينما توضع الشوارب للشخصية المتوسطة العمر كالأب أو العم أو المعلم أو الحارس، كما توضع الشوارب الطويلة للشخصيات التي تدعى نوعاً من القوة أو الشخصيات التي تعتبر الرجولة في الشوارب.

و تصنع اللحية والشارب من نفس النوع الذي صنع منه شعر الرأس ثم يتم تثبيتها بإحكام مع مراعاة اللون الذي يناسب لون البشرة.

ولصنع الشارب ترسم أولاً الخيوط السوداء على الوجه، ثم توضع طبقة اللبان المذاب فوق الرسم ثم يوضع الشعر مباشرةً مع مراعاة اتجاه خيوطه في نفس اتجاه الشارب.

أما اللحية فهي أكثر تعقيداً من الشارب، وتبدأ عملية تثبيتها على الوجه بلصق خصلة من الشعر أسفل الذقن بصمغ وتمتد إلى الخارج لتغطي أسفل الذقن، وتكون دعامة لبقية خصلات اللحية، ثم قص الخصلة التالية قصاً مستقيماً على شكل مربع ومشط طرفها ولصقه على الوجه، وهكذا دواليك حتى تنتهي اللحية وتستقر في مكانها.¹ (لاحظ الشكل 2)

كما يستعمل الصوف والجزء مكان الخيوط في انحصار شعر الرأس واللحية والشارب "فبالنسبة للحيوانات (كعنق الأسد، الذيل) يستعمل صانع الدمى القطن والجزء (صوف الخروف) وهو أفضل

¹: محمد القيسى: الفن التمثيلي والمسارح المدرسة. مكتبة الإرشاد جدة. ط.1. 1981. ص 134.

من القطن لأنّه قابل للتشتت والتمدّد، ويُمكن استعماله في حالتين اثنتين، في حالة كان الشعر طويلاً تخطّط خصلات الصوف وتلتصق من أعلى الجبهة، وتثبت على الرقبة وهكذا حتى الحصول على شعر طويل، أما في حالة كان الشعر قصيراً يجمع الصوف كله بقطع الشعر كله بقطع متساوية، وينخاط على أطراف الرأس ثم يجمع ويشد في الوسط حتى لا يظهر الفраг.¹

ويلعب الشعر بأنواعه دوراً مهمّاً في تمييز الأطفال للشخصية الموجودة على الخشبة ومعرفة أبعادها وأحوالها ومميزاتها.

الرقبة: هي العمود الفقري للرأس، فهي تحمله وتظهره، وتصنّع الرقبة من أسطوانة مجوفة يتّناسب حجمها مع حجم الرأس من حيث الارتفاع ونصف قطر قاعدتها.

نأتي بـشريط طويل من الورق بحيث يكون عرضه 4 سم، ونمسك بأحد الطرفين الشريط، ثم يلف حول سبابة أحد اليدين، ويمكن الاستعانة بجسم أسطواني ذو قاعدة مناسبة لحجم الرقبة المطلوبة، يطلى جزء من الجسم الداخلي للشريط بمادة لاصقة، ثم نبدأ في لف الجزء اللاصق حول الأصبع أو جسم الأسطوانة بحذر، نكرر عمليات اللصق بعناية حتى يتكون جسم الأسطوانة، ويترك حتى يجف ويصبح جاهزاً.²

وتعتبر الرقبة المور الرئيس في ربط الجزء العلوي، والجزء السفلي وعليه يتحتم على مصمّمها العناية الفائقة في صنعها وإتقانها.

الصدر والحوض:

غالباً ما يصنع هذان الجزئان من الخشب، ويجب أن يكونا منفصلين، ويتم إلصاقهما بقطعة من جلد أو غير ذلك.

¹: راجع: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 84.

²: ينظر: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 86.

الذراعين والرجلين: للذراعين والرجلين دور في اكتمال و تمام الدمية وذلك لأنهمما في شد الخيوط مما يساعد على تحريكها وأداء حركات مختلفة كالرقص والمشي والجلوس، كما أنهمما يعطيان الدمية صفات الشخصية المسرحية كاملة، بحيث يظهر شكلها أجمل وأوضح وأكثر إقناعاً، خاصة عندما تزين بالملابس المناسبة، وتحاك أيدي العرائس بالقماش وتملئ بالقطن أو الصوف في حالة كانت قفازية أو ذات القائم، أما في بعض الأحيان فتجدها مصنوعة بالطين أو الجبس، وتستعمل عادة في العرائس ذات الخيوط، في حين تكون الأرجل مسطحة، غالباً لا تستعمل الأرجل مثل العرائس الكبيرة بل الحذاء الذي يصنع من القماش أو الورق الخشن أو البلاستيك، أو الجلد، أما أرجل الحيوانات مثل الطيور فنقوم بقطع قطعتين متساويتين من القماش، ونخيط واحدة فوق أخرى، وتملأ بمادة معينة كالأرز أو الرمل حتى تكون ثقيلة الوزن.¹

وهذه الطريقة في الصنع والمحاكاة سهلة حتى على الأطفال في صنعها.

وبعد الانتهاء من صنع أجزاء الدمية ما بقي إلا أن نكسوها بالزي الذي يريد أن تخرج به الدمية وتمثل به الدور، وهنا على الخياط أن يجتهد في صنع الثوب الملائم لكل دمية وعليه أن يراعي حجمها صغيرة كانت أم كبيرة. كما عليه التأكد من شيئين أساسيين في ذلك القماش والخيط المتنين.

يتكون ثوب الدمية الصغيرة من قطعتين من القماش، مخاطتين عند الكتفين والزوايا السفلية فقط، وذلك لترك مكان لدخول الإبهام فيها، ويستخدم في ذلك قماشاً من نوعية رفيعة مقاومة، ثم يوضع فوقه طبقة من اللباد تغطي بقطعة أخرى من القماش العادي، وتحاط بواسطة آلة الخياطة وحتى اليد إن اقتضى الأمر ذلك، ثم يبني هذا القماش ويبقى وسط الكتفين مفتوحاً لوضع الرأس الذي يتصل بشرط معدني يمتد إلى الجانبين ليعطي شكل الكتفين.²

¹: راجع: فاطمة الزهراء بن عيسى، نوال رزيق، نصيرة قصراوي، مقدمة في مسرح العرائس، م س، ص 87.

²: ينظر: سمر أتابسي. مسرح العرائس. م س. ص 16.

الفصل الثالث

دراسة تطبيقية لمسرحية "الأواني" لقدة بن سميحة

- ملخص المسرحية
- الديكور
- الملابس
- الإضاءة
- المكياج
- الإكسسوارات
- الموسيقى والمؤثرات الصوتية

• ملخص مسرحية الأواني :

مسرحيّة الأواني موجّهة للطفل، وهي مسرحية عرائسيّة أي انّ ممثّلها دمى، أحداشها تدور في مطعم السيد كربوز أشخاصها مجموعة الأواني التي يستعملها هذا الطباخ .

اعتماد السيد كربوز أن ينظف مطبخه ثم يطهي ما يريد طهيه، ذات مرة نظف مطبخه وجهر طاولته وذهب لطهي القهوة أو الحليب للضيوف لأنّه تلقى اتصالاً منهم، فلم يجد لا البراد ولا برييد الصغير، وأخذ يبحث عنهم، حيث كانوا مختبئان ومحظيان رأسيهما بحجاب أبيض، وبدعا يتخاصمان حتى حلّ عليهما "برود" وفضي النزاع بينهما، وقالا له بأنّهما كانا هاربين من الفوضى الذي تسبّبت فيها الأواني الأخرى، واحبا توديع "السيد كربوز" الذي هو الان يبحث عنهم، فنادا "يا كربوز، يا السي كربوز" لكن دون جدوّي، ثم بدت لهما فكرة بأنّهما يناديَا للمجموعة الصوتية ويفغوا الأغنية التي غناها "سي كربوز" عليهما، سمع السي كربوز الأغنية وحضر عندهم، وقبلاه وقالا له : إننا ذاهبين ثم تحاور عن السبب، وقالت عائلة البراريد أن الشوكة والملعقة والسكين كانوا متخاصمين لأن كل واحد منهم يتفاخر بنفسه أمام الآخر ويتباهي حتى أخذه الغرور، وافتخر كل واحد وغنى كل نفسه أغنية حتى دخلت القدرة وقالت لهم : هذا مرض وعليكم ان تعالجوه.

وخاف كل واحد من الدواء، والقدرة كانت حكيمّة وقالت مرضكم الغرور والتواضع والاتحاد يكون الدواء، وأنهت بالاتحاد الأواني وبدوا يغنون أغنية الاتحاد والتواضع¹ .

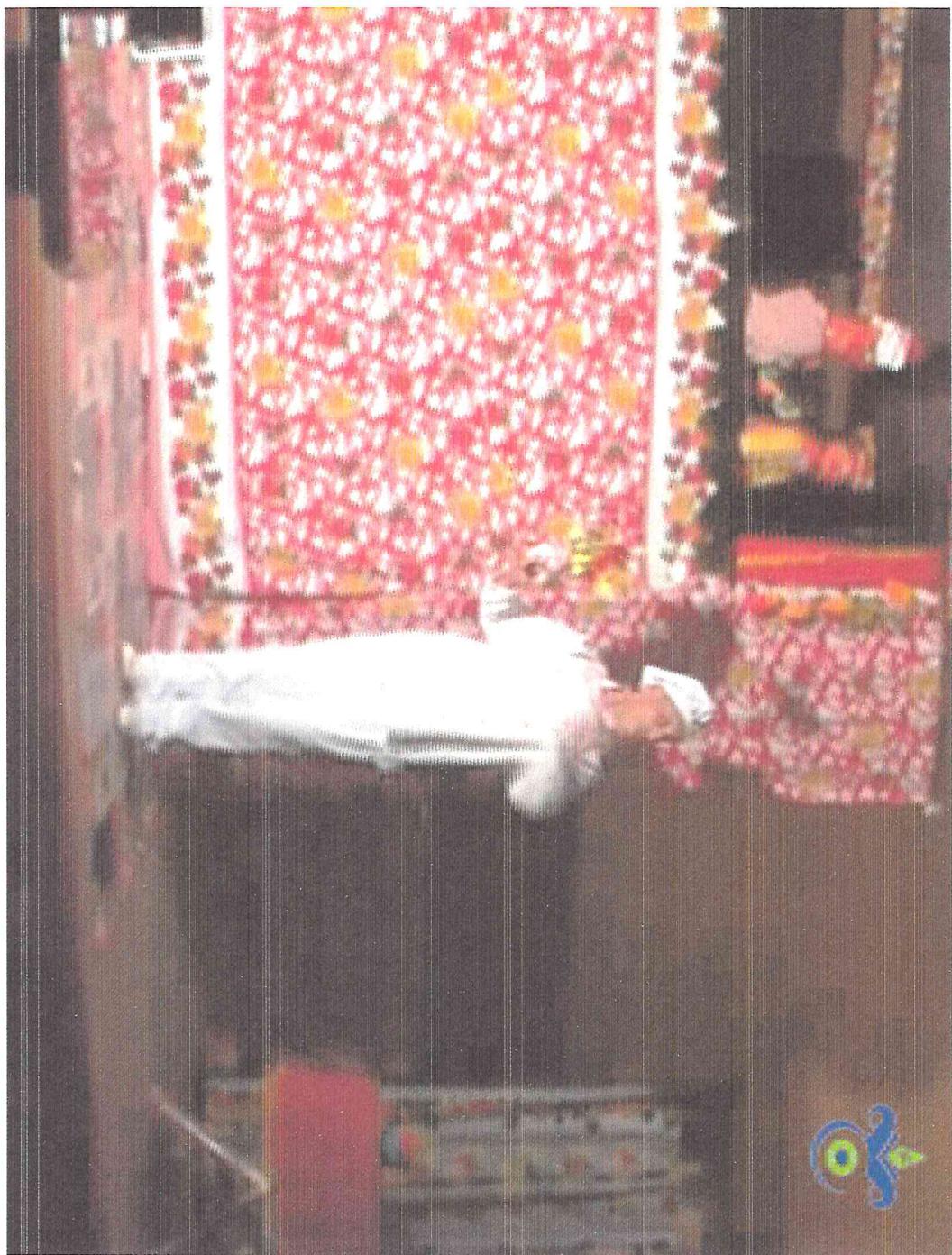
¹ قادة بن شميسة، مسرحية الأواني - مخطوط - تعاونية مسرح الديك 2014.

● الديكور:

من المعلوم أن العرض المسرحي يتحدد ويدرك ضمن رقعة فضائية معينة ومؤطرة، فالمسرح هو فضاء فارغ في المقام الأول كما قال بيتر بروك ويتميز بما يحيط به بواسطة مؤشرات منظورة (منصة عالية وستارة، ومسافة اتفاقية تحدد الفواصل بين مساحة التمثيل والصالمة) وهو معد لأن يتمتع بقوة الإدراك والمعنى بصرياً وصوتياً، كما يتأثر الفضاء بالديكور والأثاث والعمارة والستائر والأيقونات والإكسسوارات وأدوات الإضاءة والموسيقى، فضلاً عن الكتل البشرية والجامدة.¹

أي أن كل ما يتوضع ونشاهده على الخشبة في صالح العرض المسرحي وأن الموجودات لم توضع عبثاً أو للتزين فقط.

¹ جميل حمداوي. *سيميويطيكا الصورة المسرحية* (دراسات في المسرح). منشورات المعارف ط.1. 2013. ص 115.



منظر من مسرحية الأواني لقادة بن شميشة

الديكور عموما في مسرح قادة بن شميسة بسيط، ويهتم به كثيرا وينصبه بالعناية القصوى، لأنه هو الذي يصممه ويرتب كتلة الدمى، وينختار له لباسه وألوانه، ويضع له مكياجه، وديكور بن شميسة سهل التركيب والتفكيك يحمله في سيارته أينما حل وحال، متمثلا في الستائر، والأشياء التي يصنعها، والأعمدة الصغيرة... الخ.

أعطى لنا قادة بن شميسة في هذه المسرحية ديكوراً توّضّح من الوهلة الأولى للجمهور أنه مطبخ متمثلا في طاولة الأكل وشكله المزین بالستائر الملونة والمزركشة بالفواكه والخضر، والشكل المستطيل المتعارف عليه لمكان الطهي ووضع أدوات للطبخ.

قسم العرض إلى فضائيين، فضاء يجسد الحياة السعيدة المرحة التي يتميز بها الطباخ كربوز من خال حركاته المختلفة السريعة ورقصه، ودقته في وضع الأشياء في مطبخه مرتبة والنظافة الملزمة لذلك، وفضاء آخر يجسد العتمة والوحشية التي طغت على قلوب الأواني المغرورة، وقسم بين الفضائيين بالستائر الملونة بشتى أنواع الخضر والفواكه فكان الأول فسيحا نورانيا، وكان الثاني صغيراً مظلماً، الأول فيه شخص واحد يتحرك بخفقة، والثاني يعيش أشخاصه حالة قلق وترقب، فالديكور كان بسيطاً جدًا تمثل في طاولة مستديرة الشكل والتي تمثل روح الجماعة التي كانت مفقودة، وشكل ولون القماش (الأحمر) الذي وضع عليها بحركة دائيرية وشكل مماثل دالا على تكامل الأواني فيما بينها أما داخل الفضاء الثاني فلم نلاحظ كتلاً كثيرة ما عدا الهاتف الذي حمله الطباخ ولم نشاهده لأن الجو مظلم وحركات الممثلين بملابسهم المتنوعة وبعض إكسسواراتهم مثل المظلة والمزامير والناي. كما كان لحركات الطباخ المتعددة والمتنوعة من دائيرية تمثلت في حيويته وأعطت أبعاداً للفضاء الأول الزاخر بالجو النفسي المفعم بالحب والسعادة مع تناغم الموسيقى والإضاءة الساطعة مما أدى إلى تناسب ذلك الفضاء خصوصا ولباس الطباخ الأبيض الذي زاده جمالا، أضاف إلى ذلك مزهرية الورود المختلفة الألوان.

أما الفضاء الثاني فتجسد في غرفة الطبخ والطهي، فكان ديكورها واقعي تمثل في غرفة مستطيلة الشكل مصنوعة من الأعمدة مثبتة عليها ستائر ملوّنة بشتى أنواع الفواكه توسطتها من أعلى الوسط فتحة أظهرت موضوع المسرحية وحوارات الممثلين وأنارتهم لأن الإنارة كانت أمامية كشفت أداء وتحركات العرائس مما أدى إلى جذب انتباه المتلقي الصغير إلى تلك العرائس *"فالتصميم يمسك بانتباه المتفرج ويركيزه على الشيء المطلوب إلى أن تتم الاستجابة للأفكار والمعاني والانفعالات المثارة منه أو حوله أي أن الوظيفة الأولى للديكور يجب أن تكون التمهيد للحالة النفسية"*.¹ والعقلية للمشاهد حتى يكون جاهزاً من الناحية النفسية لتقبل دلالات الأداء الحركي والصوتي.

تطلب الموقف الطبيعي أن يكون الديكور صورة ناطقة فصيحة تقع المترجج بصدقها من خلال دقة التفاصيل البصرية والصدق في تصوير البيئة، "إإن عليه أيضاً أن يحدّد بيئه وجو وشخصيات العرض المسرحي، فمن خلال هذا التحديد يجد المترجج نفسه وقد تشرب بروح النص منذ الوهلة الأولى التي رفع فيها الستار، وكأنه انتقل إلى بيئه أخرى في بقعة بعيدة عن القاعة".²

وبالرغم من أن بعض المصممين المعاصرین يرفضون التحديد التفصيلي والتقليدي لبيئه العرض، فإنهم يجدون أنفسهم مجبرين على تحديدها بطريقة أو بأخرى حتى لو تطرقوا في تحرير تفاصيلها، ذلك أن البيئة التي تقع فيها الأحداث، وتعيش فيها الشخصيات هي جزء لا يتجزأ من المعنى العام للعرض المسرحي وأثره الكلي، فعند رفع ستائر المعيشة بشتى ألوان الفواكه والطاولة المرتبة والموضع عليها الصحون وباقية الورد، وغرفة الطهي وشكلها المعتاد في المطاعم، وبديهيا سوف تكون هناك أواني هي بمثابة شخصيات تحرك الحدث الدرامي والتي بدورها تحمل المترجج الصغير يتشرب جو العرض وفكتره في لحظات معدودة.

كانت المناظر متعددة ومتنوعة المعالم والأهداف، "وينبغى أن يختار مخرج مسرحيات الأطفال مسرحية ذات مناظر جذابة أو ذات منظر افتتاحي جذاب على الأقل، هذا إن لم يكن النص قد

¹ نبيل راغب. آفاق المسرح، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة. ط.1. 2001. ص 101.

² م س، ص 101.

أشار إلى تقسيم حجرة غير مرتبة أو حجرة قدرة أو ما شابه ذلك، وتبين المناظر أمر ضروري، ومن الأوفق أن تقدم مناظر متعددة للأطفال الذين ألغوا تغيير المناظر في الأفلام، ولكن نظر لأن عدد المناظر في المسرحية محدود، فهي في حاجة إلى التجديد والتنوع".¹

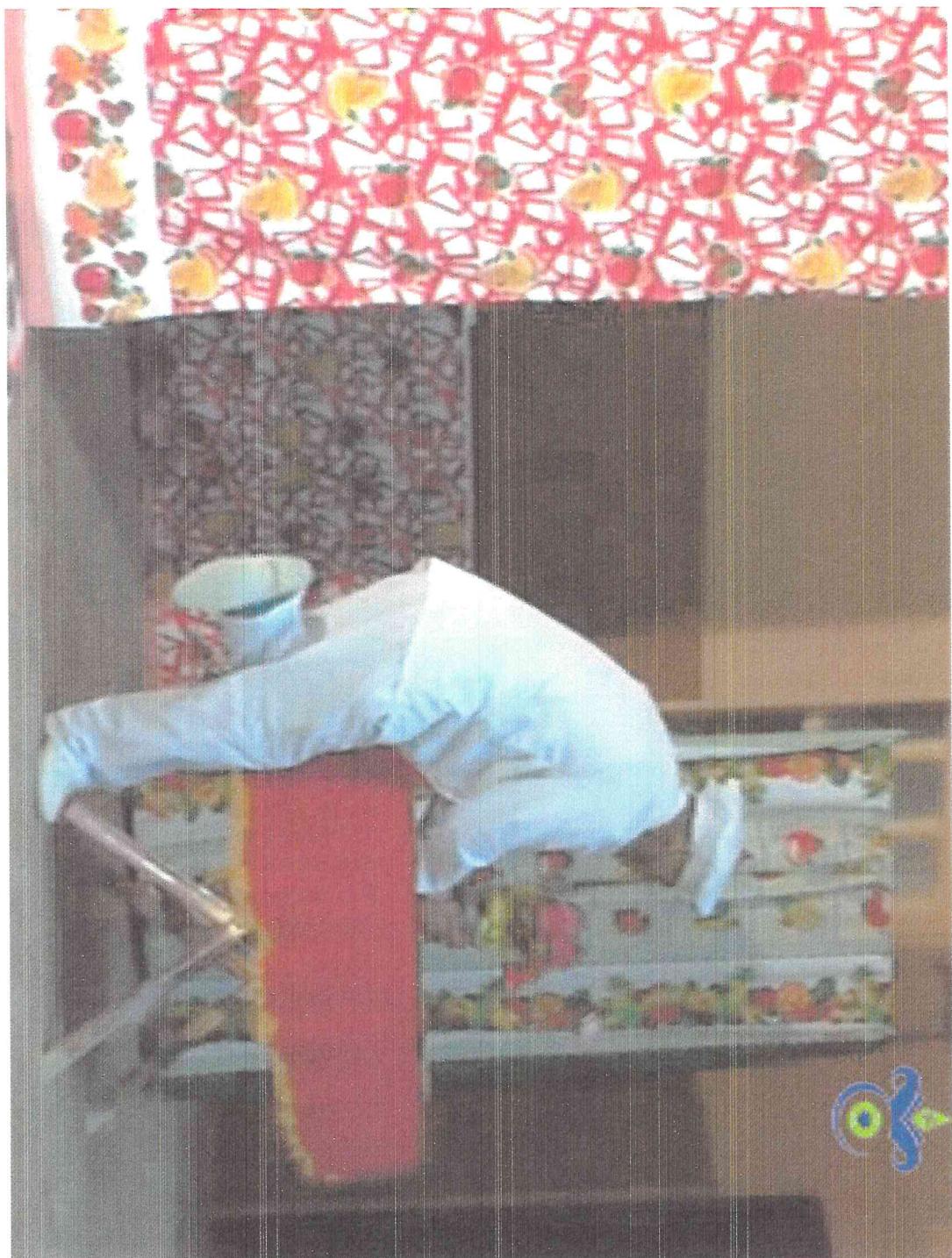
المناظر هو الوحدة الفنية التي تعطي للعمل المسرحي قيمته الجمالية والDRAMATIC، وكذا والتأثير البصري للديكور مع الموسيقى والملابس وتناسقهم مع اللون يعطي بهاءً اروع فمثلا المنظر الأول في الفضاء الثاني نرى الشيخ البراد وبريريد ملتحفان ومجطيان وجهيهما، وهو ما يدل على الاختباء وهو سلوك وفعل يقوم به الطفل الصغير ويمارسه في حياته العادبة واستعمالهما لإنارة يحملها كل واحد منهم وهي دلالة سيميائية على الجو الحزين والعتمة التي دبت على غرفة الطهي في ذاك المطبخ، كما نشاهد منظرا آخر للثلاثي الشيخ البراد وبريريد وإبريق الشاي (برود) هذا الأخير الذي يتوسطهما وعلى رأسه تاج يدل على الرفعة والسمو ويريد إصلاح ذات البين وكأنه قاضي يتمثل جهاز القضاء، ويليها المشهد التالي بتقدم برود الشيخ البراد وبريريد وكأنهما متهمين أو في استجواب أمام القاضي، وبعدها يتعانقان، وفي ذلك قيمة أخلاقية تربوية، وهذا المنظر إذ كان بألوان الملابس وظلال الكتل المتمثلة في الشخصيات في ذلك الفضاء الصغير، كما كان منظر القدرة غاية في الجمال والروعة زاده بهاءً دخولها بخطوات ثابتة مواز بظلال متناسبة جعلتها تلك الستائر تؤدي وظيفتها وبشكلها المألف عند العامة ولباسها بألوانها الأخضر والأزرق السماوي والرمادي لتميزها بالنقاء والحكمة والوداعة.

كما استطاعت تلك المناظر تحليل بعض السلوكيات التي لا يجب على الطفل أن يسلكها في حياته ألا وهي الغرور والتعالي، كما أظهر الديكور الجو السائد في المطبخ "كذلك تعبر المناظر عن المركز الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للسكان، فتبين حالتهم من حيث الثراء أو الفقر، وهل هم

¹ حنان عبد الحميد العناني. الفن والدراما والموسيقى في تعليم الطفل. دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع. ط.1. 2002، ص

محبوبون أم مكرهون، ويستطيع مصمم الديكور أن ينقل بمناظره كثيراً من المعلومات الأخلاقية، فهل السكان منظمون في معيشتهم أم مهملون، وهل هم من النوع العنيف أو الودود.¹

¹ محمد جاسم القيسى. الفن التمثيلي والمسارح المدرسية. مكتبة الإرشاد. جدة ط1. 1971. ص143.



منظر من مسرحية الأواني لقادة بن شميسة

وكان لاستخدام الوسائل المحايدة (السيكودrama) المتمثلة في الستائر السوداء من الخلفية، واستخدام أيضا الستائر الملونة المستطيلة الشكل والتي حددت منطقة الأداء أثرها البالغ الأهمية في شد انتباه المتلقى الصغير، ومحاولة خلقها جوا آخر يخلقه ذلك المشاهد بما يختلج عواطفه ونفسيته.

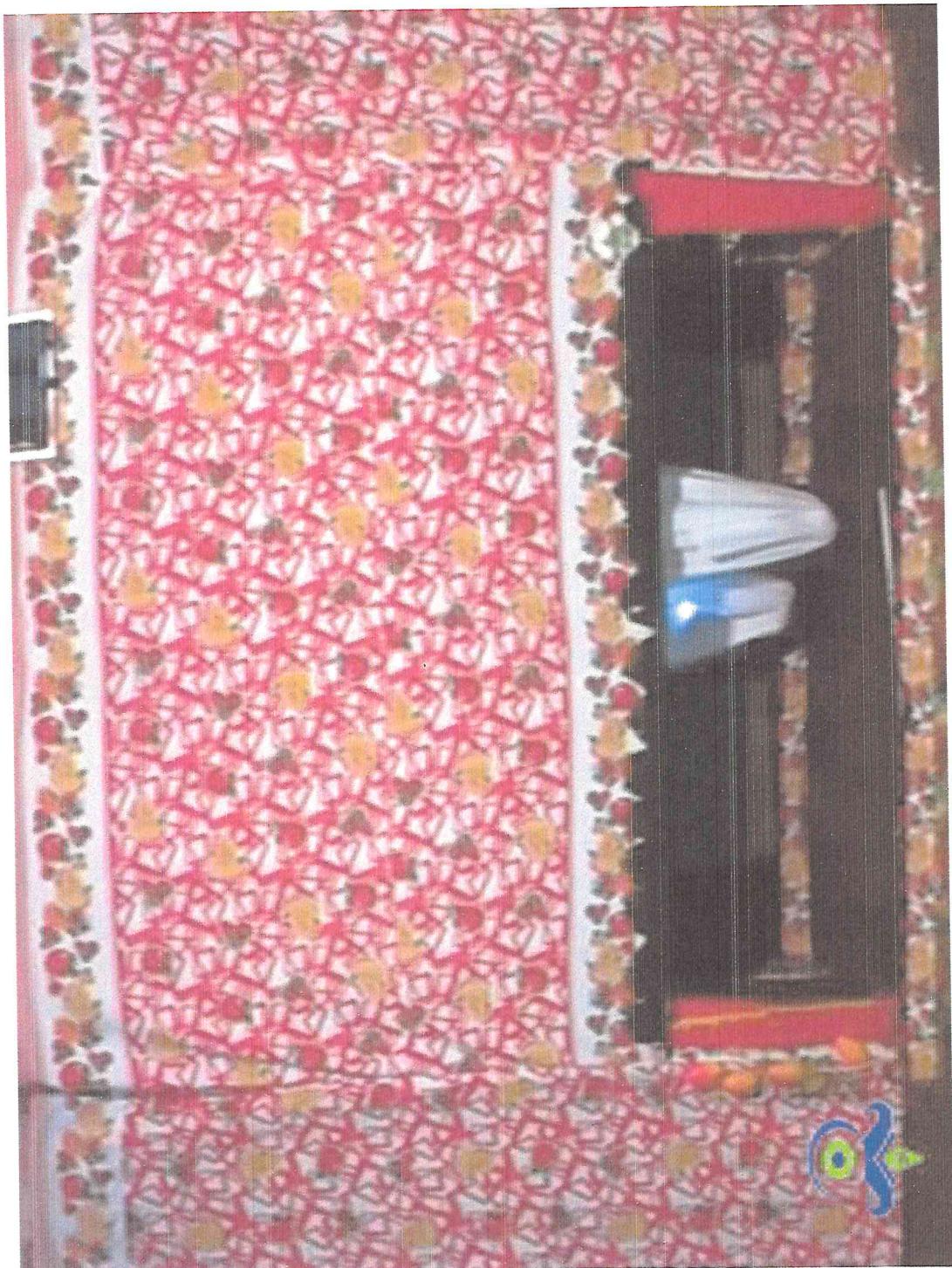
لم تكن في هذه المسرحية أغراض كثيرة، لأن المخرج ركز على الشخصيات التي كانت في فضاء صغير وعلى لباسها وألوانها وأكسسواراتها أكثر من أي شيء آخر، ونظرا لأن الفضاء فضاء مطبخ وكانت الأجواء مكهربة بين الأواني، والأواني تركت المطبخ فكان الفضاء شبه فارغ.

● الإضاءة:

استعملت الإنارة في المسرح بظهوره، حتى وصلت إلى ما هي عليه اليوم "في المسرح الإغريقي القديم كانت تقدم المسرحيات في العراء، والساحات العامة، وفي وضح النهار، وقبل اختراع الكهرباء، وجعل المسارح مغلقة وصالاتها مغلقة، استعملت الشموع لإنارة خشبة المسرح والصالات المسرحية، ولكن يتطور الزمن واختراع الكهرباء يجعل لفن إضاءة المسرحية أهمية عظيمة بالنسبة للفن التمثيلي".¹

إذا كانت المسرحية معروضة في الهواء الطلق أو الساحات فتكتفي بضوء الشمس فقط أما إذا مثلت في الداخل وجب استعمال إضاءة اصطناعية مناسبة لذلك العرض. وتحظى الإضاءة في مسرح الطفل بعناية خاصة.

¹ محمد جاسم القيسي. الفن التمثيلي والمسارح المدرسية. م.س. ص 163.



منظر من مسرحية الأواني لقادة بن شميسة

كشفت الإضاءة عن الفضاء وهو المطبخ من خلال تسلیط الضوء الساطع صوب حجرة الطبخ فكانت قوية وذلک باستعمالها من الأمام وبجهاز الكاشف "البروجيكتور" وهو ما أدى إلى وصولها من جهة الخشبة "وسط اليسار" وإظهار باقي خشبة المسرح وما عليها فأولاًً أضاءت المسرح وفي ذلك ما ذهب إليه محمد حامد قائلاً: "أما الإضاءة فيقصد بها تسلیط الضوء على شكل معین، وقد أطلق هذا المفهوم على إضاءة المسرح".¹

فقد بيّنت هيئة الطباخ من طول وعرض، كما أظهرت لون بشرته وملامح وجهه وعرفتنا على لباسه ولو نه وكشفت مهنته، كما كشفت على الديكور من خلال الطاولة وما عليها من صحون وبعض الإكسسوارات مثل الورود، وبذلك لعبت الإضاءة دورها الثانی في البداية فقد دلت بانتشارها عامة على نشاط وحيوية الحكواتي الطباخ كريوز، وقلة انتشارها من جهة "وسط اليسار" إلى الحركة اليومية الاعتيادية التي يعيشها ذلك المكان، وهو ما جعل المتلقى يتعرف على مكان العرض.

الإضاءة من المؤثرات البصرية، وهي أداة كاشفة عن الجو العام للمسرحية وبعد رفع الستار من على غرفة الطهي والخشبة شاهدنا جوًّا مظلماً بداخلها، ما عدا الضوء الذي تدخله الفتاحة المستطيلة الشكل وديكوراً شبه معدوم مما يوحى بالهرجان، ليليه مشهد الشيخ البراد وبريريد ملتحfan برداء أبيض ويحمل كل واحد منهما جهاز إضاءة بسيطة، دل ذلك على صفاء وبياض قلبيهما وفي محاولة للهروب استعمل مصمم الإضاءة قادة بن شميسة الإضاءة الخافتة داخل غرفة الطهي المنبعثة من الفتاحة المستطيلة للدلالة على الجو النفسي الذي كانت تعشه الأواني، من شقاق وتدمير وتنافر فكانت العتمة ظاهرة على الفضاء حسب قلوبهم السوداء، ورغم وتيرة الإضاءة الواحدة في المسرحية كلّها إلا أنّها أظهرت بعض الإكسسوارات وبعض الأشياء البسيطة كالهواء الذي يخرج أثناء العطس وذلك لتركيز المصمم على الممثل وحركاته، كما حددت الإضاءة فضاءً آنياً للحدث الدرامي وسايرته وتطورت معه من خلال تلك الظلال التي رسمتها "تحدد الإضاءة الفضاء المسرحي من خلال الكشف فالضوء المركز على قسم محدد من الخشبة يعني الفضاء الآني للحدث، كما تخلق الإضاءة فضاءات

¹ محمد حامد علي. إضاءة المسرحية. م. س. ص 08.

مسرحية متنوعة، من خلال الظلال والنور ودرجات هذه الظلال التابعة للكتل والعوامل الخبيطة بالجسم والأضواء العاكسة عليها".

فتلك الظلال تضيف قيمة جديدة للصورة المسرحية، حيث تضيف للفضاء المسرحي إيحاءات رمزية أقوى تساعد المشاهد على فك بعض رموز العرض في تحديد الزمان والمكان، بحيث تعطى الأنوار الالزمة التي يحتاجها المشهد المسرحي، وإلى الضوء الكافي الذي يساعد على الرؤية والكشف، بيد أن هناك حالات يجب أن تختفي فيها الإضاءة أو تطمس بدلاً مكن أن تظهر.

فالإضاءة في هذا المشهد لعبت دوراً مهما حيث بينت لنا الجو النفسي الذي كان يعيشه الشيخ البراد وبيريد من خلال وضع ملحقة بيضاء على رأسيهما دلت على برائتهما وحملهما مصدر إنارة في محاولة للخروج من جو المطبخ الذي طغت السوداوية والغرور أجواءه، مما جعل برود يتدخل ويحجب تلك الغمامات (يبين لها الطريق السديد) وكما ذكرنا سالفاً فإن للألوان ودلائلها ارتباطاً وثيقاً بالإضاءة خصوصاً في مسرحيات الأطفال فهي تشهد انتباهه وتجعله يتفاعل معها، وللون خواصه المعروفة الظل والنقاء والقيمة، فالظل هو النوعية اللونية التي تجعلنا نرى الأحمر أحمراً والأخضر أخضر، وهنا كان مصمم الإضاءة بتركه لفضاء العرض عاماً.

"هذا وإن للإنارة المسرحية أهمية عظيمة في الفن المسرحي، وكلما اعتنى بها كانت المسرحية ناجحة، وعليك عند بدء عرض المسرحية في المسارح المدرسية أن تطفئ نور القاعة ليتسنى للجمهور التركيز على المسرح، وعند قفل الستارة مباشرة تفتح إنارة الصالة التي يجلس فيها الجمهور، أما بالنسبة للألوان التي تختارها يجب أن تكون الألوان حسب متطلبات المسرحية".¹

لم يوظف قادة بن سميحة الإضاءة الملونة إلاً في أغنية الملقة فاستعمل الضوء الأزرق الذي يظهر ويختفي فيما عدا ذلك لم يستعمل الألوان وسبيله في ذلك استعماله الألبسة الملونة بكثرة حتى لا يكون تشويش والوصول بالحدث الدرامي إلى مبتغاه.

¹ محمد جاسم القيسي. الفن التمثيلي والمسارح المدرسية. م. س. ص 176.

فقد كشف على الشخصيات جيداً وخصوصاً على لباسها ويسرت الرؤية خصوصاً في إظهار إكسسوارات ومكياج الشخصيات الشيخ البراد بلون البراد والقدرة والمزمار.

لكن ما كمل فعلته تلك الإضاءة من كشف وإيهام وإبداء للجو الداخلي، ودمج المشاهد إلا أنها لم تتحقق الغرض المنوط بها بنسبة كبيرة، فاللقطة الموجهة لها هذه المسرحية هي الطفل، والطفل مولع باللون في الأشياء كلها، ولذلك كان لزاماً على مصمم الإضاءة في هذه المسرحية استعمال الإضاءة الملونة خصوصاً مع دخول تكنولوجيات حديثة في الإضاءة واستخدام العدسات الدقيقة للضوء والشرايح من المواد الشفافة التي توضع أمام الكاشفات، واستخدام الأضواء فوق بنسجية... وأساليب أخرى. ورغم استخدام تقنية "الضوء والظل" التي دعا إليها آبيا "قتساهم الظلال والكتافات الضوئية في تضخيم عمق الفضاء والتأثير على المشاهد بخلق أجواء سحرية"¹ والتي أعطت أبعاداً أخرى وأثراً في نفسية المتلقى الصغير، لكنها تبقى لا تشبع رغباته ومتطلباته.

الملابس:

الملابس صورة الممثل الناطقة، وهي الواجهة التي يعرف بها على الخشبة في أدائه لدوره وتناسب الملابس تناسباً وظيفياً مع الديكور، فالملابس عرفت قبل العروض المسرحية نفسها، بارتداء المحتفل أبهى وأزهى الملابس تبركاً وتعبداً بالآلهة، وكان محيطوا الملابس ينسجون ملابس تشبه أزياء الملوك والحكام ويظهرون بها على خشبة المسرح من دون مراعاة أبعاد شخصية الدور.

¹ Adolph Appia, Œuvres complètes, tome IV, édition l'âge d'homme, Lausanne et société suisse du théâtre, 1991, p123.

لكن مع بداية النصف الثاني من القرن الثامن عشر وجد مصممو الملابس جراء بحوثهم المتعددة أزياء تلائم الشخصيات المختلفة من جميع النواحي فكانت الجلد والصوف مادتها الأساسية، حيث يذكر

جورج بانو في هذا الصدد لبس اللباس لوحده من يتكلم، لكن في علاقته التاريخية مع الجسم¹

وتطور الملابس عبر العصور إلى أن وصلت على ما هي الآن عليه.

بمحرد ظهور الشخصية على خشبة المسرح يتلقى المشاهد معلومات ودلائل على طبيعة تلك الشخصية وبعدها الاجتماعي وأحوالها النفسية وانتماها وعمرها.

¹ Cité par patrice pavis, op, cit, G Banu : le costume de théâtre dans la mise en scène contemporaine CNDP, Paris, 1981, p156



منظر من مسرحية الأواني لقادة بن شميشة

من الوهلة الأولى وبمشاهدتنا للحكواتي يتعرف الجمهور على شخصيته من خلال لباسه الأبيض المعروف عند الناس جميعا خصوصا بالقبعة فلا يرتديها إلا الطباخ، فمن اللحظة الأولى تعرفنا على طبيعة المرحلة وعمره الشبابي وحالته العاطفية والنفسية الطموحة بنشاطها، ومركزه المالي والاجتماعي والذي تبين من خلال عباراته أنه صاحب المطبخ، زاده بهاء اللون الأبيض الذي دل على السلام والفرح كما ذكرنا سالفا في دلالة الألوان، لكن هذا لا ينفي أن ذلك اللون الأبيض قد تكون له رمزية في مناطق أخرى، وهو ما ذهب إليه محمد جلال وروعة بنهام شعاعي بقولهما: علاقة اللون بالري ليست علاقة ثابتة تأخذ اتجاهها واحدا، لا يتغير عند جميع الأفراد، بل تختلف باختلاف البيئة الجغرافية والمحاذيب الحضارية لدى المجتمعات والشعوب، ففي دول شرق آسيا، اللون الأبيض لا يوحي إلى البراءة، بل إلى الحداد والموت، فالمرأة التي ترتدي لباسا أبيضا يعني أنها أرملة وليس عذراء¹.

هذا بالنسبة إلى الشخصية البشرية (الحكواتي) أما إذا انتقلنا إلى الشخصيات العرائسية، فقد تعود بن شميسة اختيار الملابس لعرائسه، فهو الذي يخيطها حسب مقاسات الدمية التي تمثل الدور وبيئتها التي تحضنها وجنسها ذكرا كان أو أنثى وشكلها ولو أنها حسب طبيعة الموقف حتى تكون أقرب إلى المتلقى بالشكل والصفة التي الف رؤية تلك الشخصية بسماتها وطبعاتها.

الراوي: الطباخ كريوز كان لباسه أبيض بطبيعة الحال وهو من اللباس النمطي الذي ما إن ظهر أحد به وإن عرف واشتهر به وأوحي بقبحه بالوضوح وفرح الطباخ وبراءته والنظافة هذا اللباس الكلي الذي يوحي بالنقاء والفرح والتنظيم.

- الشيخ البراد أعطاه بن شميسة شكل الإبريق الذي تستعمله في طهي القهوة، ألبسها عمامة بيضاء أظهرت كبر السن، وعباءة رمادية دلت على الوقار يحمل مروحة وشال على كتفه.

¹ محمد جلال جميل، وروعة بنهام تسعاوي، جمالية تصميم الري في العرض المسرحي، مجلة نابو (تصدر عن كلية الفنون الجميلة - جامعة نابل، العدد 1 السنة الأولى 2006)، ص 128

- بريد : شكله بريق أصغر من الإبريق الأول، كسه بلباس أصغر اللون دل على غيرته من الشيخ إبريق، مع إضافة ألوان أخرى الأحمر، الازرق، الأبيض، البني التي دلت في مجملها على الصغر لأن الصغير دوما يجب أن يدو بحلة جميلة بألوان لباسه.

- إبريق الشاي: كان شكله مميزا بلون أبريق الشاي العادي الذهبي اللون وبألوانه الزاهية الأزرق الذي دل على الثبات والحكمة وكذا اللون الأحمر الذي رمز ووضع له المصمم مظللة التي أوحت بأن إبريق الشاي لا يتوقف عمله في المطبخ فقط، فقد يطهي الشاي خارج المطبخ وبيع في الشوارع، وفي البحر... الخ في أيام الحر أو الشتاء، ولذلك حتى لا يتأثر بتلك العوامل، وكانت ألوان تلك المظلة حمراء من الداخل تدل على حرارة الشاي (جرحة الحرارة) وأزرق من الخارج رمز الخيال الواسع لعقله وذكائه وحكمته، وحبه لجمع القلوب.

الملعقة: أعطاها قادة بن شميسة ملابس مزركشة امتزجت بين البني والأزرق السماوي والبنفسجي والأصفر وذلك لأنها تخلط كل الألوان والأشكال من الأكل في القدر والصحون.

الشوكة: ميزها لباس بلون أزرق وأبيض شفاف وهو لون الأميرات، إذ أنها تدل على من يستعملها إلا أصحاب الشأن والمهمة.

السكين: لونه مائي، في رأسه قبعة بلون أحمر تدل على الحدة.

الفرقة الموسيقية: فرقة الرقص العصري

الجوقة: في أغنية الشيخ البراد وبريره يشبهون في لباسهم لباس الشيخ البراد.

ومع بريء يد لباس المداحات واستعملت فيها لباس النساء بمختلف الألوان.

ركز قادة بن شميسة على الملابس أيما تركيز وذلك لأهميتها القصوى، خصوصا وأننا على علم بان تلك الملابس سوق تلبس لدمى وتحرك فيما بعد، فنوع تلك الملابس وأعطى لها أبعادا، ودرجة عالية من الحركة الدرامية والحملالية لتصل في النهاية إلى تلك العلاقة الحميمية والجذب بين العروسة والملتقي.



منظر من مسرحية الأواني لقادة بن شميشة

أعطت الملابس دلالة واضحة على الشخصيات بأنها أواني من خلال روينا ملامحها وتقسمه للدور، فقد أوضحت تلك العلاقة بينها وبين الفضاء الاجتماعي والمكاني من خلال ذلك التقارب اللوني والتوازي، أحياناً والتضاد والتبابن أحياناً أخرى، بل أن الألوان نفسها تنقسم إلى مجموعات أو فصائل تشير إحساساً بالدفء أو البرد، بالإشراق أو العتمة، بالتألق أو الانطفاء... الخ، فقد لاحظنا الشيخ البراد بلباسه المنقط تقريباً بحبات القهوة الدال على ضبابية، أما العمامة فدللت على كبر السن وبنجده دائماً قليل الحركة، وفي المؤخرة أما ببريريد فقد ألبسه ألواناً ساخنة الأصفر والبرتقالي والأحمر وربما كان ذلك لارتباطها بضوء الشمس والنار وغير ذلك من الأحاسيس ذات الدرجة العالية من الحرارة، ليتوسط "برود" بختلف الألوان والتي امتنجت ألوان ملابسه بين الباردة والساخنة لتنوع الدلالات الحسية والشعرية، فالأزرق دل على جداره الاحترام والأمر على الخطير، والأبيض على أنه فاضل، كما دل على جداره الاحترام والأحمر على الخطير والأبيض على أنه فاضل كما دل لون الناج الأحمر والأزرق على الغضب والرزانة "يذخر العرض المسرحي بالعلامات الأيقونية البصرية، ولاسيما فيما يتعلق بجسد الممثل، وأزيائه المختلفة وتسريحات شعره وماكياجه وإكسسواراته"¹

وبصفة عامة فإن كثیر من الدلالات الحسية والشعرية لللون الملابس ربما ترجع إلى أحاسيس اللمس المتعددة بكل درجاتها الحرارية المختلفة.

حققت تلك الألوان للشخصيات الثلاثة تناسباً من خلال المساحات التي شغلتها كما رسمت ظلاً ثم رسمها في هARMONIE واحدة في الخلفية، فالممثلون يستخدمون المنابر والأضواء والأثاث على المشاع، أما الزي الذي تظهر به الدمية فيستخدم بصفة خاصة وله تأثير على إحساس الممثل بالدور الذي يؤديه ويترافق معه حيث يقول نبيل راغب تأخذ الملابس مكان الصدارة في التصميم وتتوارى المناظر في

الظل حتى لا تشوش على الملابس²

¹ جميل حمداوي، سيميويтика الصورة المسرحية، م س، ص 135

² نبيل راغب، آفاق المسرح، درس، ص 107



منظر من مسرحية الأواني لقادة بن شميشة

وبالموازاة مع ما قلناه سابقا فقد أعطى قادة بن شميسة للمعلقة ملابس بألوان البني والذي دل على الصباية والقدارة واللون البنفسجي على الوجه علامة على الأنانية وحب الذات، وبالمقابل نرى ملابس بألوان زاهية، فالأزرق السماوي دلالة على الصفاء، أما اللون الفضي فقد دل على الرفعة وسمو الشأن.

"أنا الأميرة إلهام الرسام والشعار
أصلي من ذهب والفضة"

رأسي تاج المملكة
سألو عليا الغنيات والنبلاء¹

وقد اعتمد قادة بن شميسة في تصميم الملابس لدماء التجسيد الخارجي لمضمون المسرحية وروحها من خلال نظرتها الحافلة بالوقار والتقدير لقيمة الأشياء والأواني في حياتنا اليومية والاعتيادية، تجسد ذلك في شخصية القدرة وملابسها الدالة على الرقابة والوقار، وكذا تركيزه على مضمونها الهزلي بعزلة تلك الحياة التي تعيشها الأواني داخل المطبخ، ميرزا أخيرا العصر الذي تدور فيه أحداث المسرحية فقد كانت تلك الملابس عصرية معروفة لدى الكل ومؤلفة.

كما كانت تلم الملابس مساعدة لتحرك الدمى "فلا بد أولاً أن يلبى الزي كل متطلبات الممثل في الحركة مثل الجلوس والانحناء والبارزة والشجار والرقص"²

وبجسده ذلك في جلوس الشيخ براد فكان ثيابه مساعدا فضفاضا وانحناء ببربريد فكان ذلك بطريقة طبيعية وتلقائية، فالزي الضيق قد يشكل إعاقة للذراعين خاصة أن الممثل دمية ويحركها شخص آخر مما يشعر الممثل الثاني (الحرك) بالارتياح وهو يحرك تلك الدمى باسترسال الملابس تلقائيا وبالتالي

¹ قادة بن شميسة، نص المسرحية الأواني، ص 6

² نبيل راغب، آفاق المسرح، م س، ص 108

يظهر العروسة بصورة جمالية ودرامية في الوقت نفسه "فالملامح الجمالية لا ينبغي أن تتعارض مع الموصفات والخصائص الدرامية للشخصية التي يجب على الزي إبرازها بمنتهى القوة"¹

وهذا ما حدث في شخصية الملعلقة حيث لم تظهر صورة الملعلقة جيداً فذلك الزي الموضوع على الوجه باللون البنفسجي أثر في تصميمها وبالتالي أخل بشكلها مما يصعب على المتفرج معرفتها بشكل مباشر.

والملعون، أن الزي الجديد، ولو كان مفصلاً بإتقان لا يمكن أن يبدو ملائماً أو طبيعياً على من يرتديه، مادام ينقصه ميزة تكشف الوضع العادي للشخصية المسرحية.

¹ م.ن. ص 110



منظر من مسرحية الأواني لقادة بن شميسة

وبالمقابل نرى زيا للجودة ممثلة في الصحفون بلون زرقة السماء والأحمر وبحركاتها الدائرية والتي دلت على الاستمرارية والحركة وهنا ظهرت مهمة مصمم الملابس بتسهيل مهمة تغيير الملابس في أقل وقت ممكن" العرض المسرحي كالقطار لا ينظر أحدا، وعلى الممثل ان يغير ملابسه في زمن قياسي بالنسبة للزمن الذي يستغرقه في حياته العادمة "¹"

هذا بالنسبة للمسرح البشري لكن في العرائس فاستخدم محركو الدمى منا خفة في التحريرك بيد واحدة أحياناً وبيدين أحياناً أخرى مثلاً في مشهد الصحفون (الجودة).

¹ م.س . ص 109

• الماكياج:

المكياج من العناصر الهامة في العملية المسرحية، ورغم أنه مكمل للعناصر الأخرى فلن يكون التجميل الحقيقى إلا به فهو يحسن ويظهر الممثل ويخفي عيوبه.

يعد المكياج ذا قيمة جمالية، إضافة إلى توضيح ملامع الشخصية وتحديد سنتها وأبعادها، فضلا على أنه يمنح الدور الملائم المميزة للشخصية والتي تعطيه صبغة واقعية، فيحدد الممثل بخطوط مكياجه واقعية الشخصية بما يتلاءم مع الدور.

ففي المشهد الأول نشاهد المكياج على وجوه الشيخ البراد وبريريد وبرود، "فبعد صناعة الدمية من طرف قادة بن شميسة وإنخاطة ملابسها الملائمة يبحث لها على الإكسسوارات المناسبة لها وكأن بن شميسة يخطط ويربط هذه العناصر بعضها البعض منذ الوهلة الأولى، ويبيّن عنصر المكياج الذي يخنق الرؤوس والشعر، وهذا ما يعطي الدمية ملامحها وصفاتها النهائية، ويعتمد في ذلك على مواد التلوين المختلفة في رسم الوجه وأبعاده، كما يستعمل القماش حتى يصنع ملامح الوجه، ثم يلصقها، وأحياناً أخرى تلوين الوجه المصنوع من القماش لعدم ثبات الألوان عليه."¹

استخدم بن شميسة ألواناً على وجوه مثليه منها الأصفر لبرود وأضاف بقع حمراء على بريريد، وقد أعطى ذلك انطباعاً ومثلاً الشخصية وأعطى لها صفاتها.

إن تأثير ضوء البروجكتور الشديد على منصة التمثيل وعلى الممثل يميل إلى أن يغسل اللون من على وجه ويدي الممثلين، فعندما يضيف المكياج مزيداً من اللون يتعادل مع هذا الميل، كما أكد المكياج بعض الملامح التعبيرية كالعينين والفم التي يستعملها الممثل بحكم التعود لينقل مشاعره إلى المتفرجين.²

¹ حوار أجريناه مع قادة بن شميسة في متحف غنجة بسيدي بلعباس يوم: 17/03/2017 على الساعة 11:13 سا.

² ينظر: البشطاوي، يحيى سليمان، مفهوم الوظيفة في العرض المسرحي. أطروحة دكتوراه. كلية الفنون الجميلة. جامعة بغداد، 2003، ص 110، 111.

و هذا ما يجب أن يتتبه له مصمم المكياج والمخرج فيجب أن يتمرن عدة مرات على المسرحية حتى يتأكد من المكياج اللازم وإلاً لأخفق العرض.

و يستخدم المكياج في تحميل صورة الممثل أو تقبيقها حسب احتياج الدور الذي تؤديه الدمية، إذ يظهر الملامح التعبيرية ويجسد الشخصية، ويحدد أبعادها النفسية والاجتماعية والطبيعية ويعزز بعدها الجمالي والرمزي.

فالشيخ البراد وبريريد وبرود ثلاثة من عائلة واحدة ومادة صنعهم واحدة وأعطاهم المخرج كل شخصية وميزهم عن بعضهم وحدد أبعادهم كلاً على حدة، وأضاف لمسات المكياج في ذلك.

كما أن لألوان المكياج دور مهم في تحقيق الجو النفسي الملائم للممثل ونقل الخصائص وأبعاد الممثل إلى المتلقي "فالقيمة الجمالية للمكياج تكمن في تحديد النمط النفسي للشخصية التي يؤدinya (مرتبكة، مكتوبة، قلقة...) هذا من جهة ومن جهة نظر المترسج أنه "يصد مفعول الإضاءة المسرحية، ويرسم الشخصية، ويساعد في القاعات الكبيرة على تصويب ملامح الشخصية إلى الجمهور، وتعتبر الخاصة الثانية أهمها جمعاً، فالسن والجنسية، والصفات الشخصية من بين العوامل الحيوية التي يملك المكياج المساعدة على نقلها."¹

فقد اهتم قادة بن شميسة على إظهار ملامح الأواني وتقريبيها إلى المشاهد الصغير بطريقة فاقت أفق التوقع من حيث الدلالات، فالدمى الكبيرة عندما تصنع تخاط لها ملابس حسب مقاساتها، ترسم ملامحها من ألوان الدهان ويعمل المصمم على تكبيرها أو تصغيرها وتحمليها حسب الدور المراد تمثيله، فالعين والأنف والشعر تخاط بالقماش على الدمية بشتى أبعادها ودلالاتها. وقد لونت الوجوه بالأحمر كي لا يؤثر ضوء البروjection الموجه إليها ووضع أوراق لاصقة حمراء على وجنتي بريريد وبرود داللين على صغر السن، أما الشيخ البراد فقد رسمت له خطوط على وجهه وألصق شارب وهي من مميزات الشيخ الكبير أما الملعقة فقد ألصقت خيوط بنفسجية كبيرة أثرت سلباً على مظاهرها وشكلها،

¹ سمير عبد المنعم القاسمي. جماليات السينوغرافيا في العرض المسرحي الإعائى. م. س. ص 137.

وشعرها المائل إلى الصفرة وهو من دواعي الغرور، في المقابل بحد الشوكة بلون وجهها الجميل اللّامع، وبنفس لون شعرها والذي هو لون الشوكة في الواقع، فأضفى ذلك الورق اللاصق ذا اللون المائي جمالاً وبهاءً على الشخصية. وكذا السكين والقدرة فكانا مكياجهما مناسب وعكس لونهما وشخصيتهما.

اهتم قادة بن شميسة بتعزيز طاقات الدمية التعبيرية وذلك من خلال حسن استخدام المكياج المناسب. فأحياناً استعمل الأوراق الملونة الملصقة، وأحياناً أخرى الدهان، وأحياناً الخيوط، فجعل وجه العروسة ينطّق بإيحاءات ودلّالات تغنيه عن أي افتعال أو مبالغة في الأداء، وذلك في حسن استخدامه للأصباغ وألوانها، وكذا تدرج الظلال والتي بدورها تحكم في حجم الأنف أو الوجنتين أو الذقن والجبين والشارب والشفتين، وتغطية الذقن الكبير وكذا تصميم الشارب أو اللحية، وتصفييف الشعر بالنسبة للممثلة كما حرص على أن يكون مكياج الوجه غاية في الجمال والانسجام والتناسب حتى يتفاعل مع المشاهد الصغير ويدخل البهجة والسرور في قلبه خصوصاً أن الصغير يتلذذ بالألوان وجالياتها.¹

¹ مقابلة شخصية مع قادة بن شميسة في متحف غنجة يوم: 10/05/2017 على الساعة 13:25 سا.

● الأكسسوارات:

استعمل قادة بن شميسة في هذا المشهد جهاز الإضاءة البسيط، والغطاء الأبيض لكل من الشيخ البراد وبريريد وأدت الإضاءة المشعة بنور وغطاء أبيض إلى رمز الصفاء والطيبة والسلام، كما أظهرت (الإضاءة، الغطاء) زمن العرض ألا وهو الليل أو دلالة أخرى أرادها مصمم الأكسسوارات على أنهما امرأتان ويتبين ذلك من نص المسرحية:

- الشيخ البراد: فوتى منا، لا، لا، ولى منا أي وخرى.
- بريريد: يا أنا راجل.
- الشيخ البراد: أنا ثانى راجل.

كما بين المشهد المكان الذي طبعه السواد والحزن والتشاؤم وذلك من خلال قول بريريد للشيخ البراد:

- بريريد: واش جيت دير هنا.

فيجهاز بسيط للإضاءة لا يعلو أن يتعرف على آخر وبستار أبيض على رأسى الشيخ البراد وبريريد استطاع المصمم أن يصل بتلك الأكسسوارات الشخصية للمترفج ويعرفه على مكان وزمان الحدث الدرامي، إلى أن يهتدى برود لفض النزاع بينهما.

- كما استعمل قادة بن شميسة على رأس برود مظلة ملونة من الداخل بالأحمر وبالأزرق من الخارج معلقة على أطرافها خيوط حلي زرقاء فاتحة التي عادة ما تستعمل في الستائر، حيث كشفت عن الشخصية وحددت مكانتها، بحيث أخذت منحى رمز مزدوج لقاض يتوسط أحياناً بين الشيخ البراد وبريريد، ويتقدمها أحياناً أخرى في محاولة إصلاح ذات البين ولم الشمل.

برود: علاه ييكم هذه المناوشة، ياك أنتم من عيلة وحدة.

بريريد: أوه الشيخ البراد.

شيخ البراد: اهلا يا بريريدو.

برود: طحتو من الخزانة، تكريتوا كي الكرة، وعلاه كنتو بلقماش مدرقين.

وبالمقابل دلالة واضحة أخرى على المظلة التي تقى من حرارة الشمس أو المطر.

برود: حكايتكم كسرتلي راسي، أنا رانى ماشي للبستان نرتاح شويا في لمان.

وفيها دلالة على ذلك الجو السوداوي الذي يسوده الاستقرار وفي ذلك دعوة إلى تغيير الأجواء الداخلية التي سادت الأواني.

بالإضافة إلى هذا كله استخدم في شمسية الكثير من المهام التي ساهمت في إيضاح وتجلي عنصر الموسيقى بالألات المختلفة التقليدية منها و الحديثة كآلة النفخ والزمار و آلة الكمان و توظيف مكبر الصوت الوهمي وذلك بشد يد الشيخ البراد يده إلى صدره في وضعية ثبيت مكبر الصوت إلى أمام فمه، وتقوم بعض المهام المسرحية مثل التيجان والأسلحة و الآلات الموسيقية و أدوات الحرف المختلفة بوظيفة دلالية أخرى، وهي الإشارة¹ إلى مهنة أو حرف صاحبها، أو مكانه الاجتماعية، وتتضمن هذه الإشارة بدورها إشارة إلى نسق معين من القيم يرتبط بها.¹

فمن خلال الآلة الموسيقية نعرف نوع الطابع والعادات والقيم السائدة فبمشاهدنا للعصبي والخيط الذي يشعه من على صدره وكتفه وآلة الطبل البسيطة نعلم يقيناً ويعرف المتلقى مسبقاً بدلاله التضمن وينسبها إلى البدوية.

وفي استعمال قادة بن شمسية لباقية الورد الإصطناعية تتجلى فاعلية الإكسسوارات بإعطائها أبعاد وتماشت مع مجرى الأحداث والفعل، وتراءت للمشاهد بالنهاية السعيدة فهي كتابة واستعارات وظفها لمختلف مشاهد ومناظر المسرحية فالمزهرية هي المطبخ، والأزهار بألوانها هي الأواني.

¹ جولييان هيلتون، نظرية العرض المسرحي، م س ، ص 162

الطباخ: حضرت الطاولة، حطيت عليها فوطة، حطيت البوقالة نتاع النوار فيها ألوان كثيرة وعديدة، فيها الأحمر والأصفر والأخضر والوردي والبرتقالي والبنفسجي، حطيت الطبسي وزدت حتى المعلقة والشوكة والسكين.

الشيخ البراد وبريريد: هما اللي كانوا مدادزين، هما كانوا متخصصين.

فبإشارة الطباخ إلى الأواني وهو يذكرها ويعددوها فهم المتلقى دلالته وانتهت هذه الأخيرة بجلاء في مظهر القدرة الذي اشتغلت على كل الألوان المذكورة والتي لم تشمل الأواني على تلك الطاولة ذات الستارة الحمراء رمز الحب والوفاء.¹

• الموسيقى والمؤثرات الصوتية:

مهما يفعل المكياج من تقريب الدمى إلى أذهان المترج الصغير، ومهما يحرض المصمم على منحها التعبير الذي لا يمنع المترج من تخيل التغييرات التي تمر بها هذه الدمى عبر الأحداث المختلفة للعمل الفني، الذي صممت من أجله الدمى، ومهما ارتدت الدمى من أزياء، فهذا لن يكفي ولن يفي بإيصال الفعل إلى الطفل المترج ما لم تكن موسيقى ومؤثرات صوتية.

وكما أسلفنا الذكر فالموسيقى أداة تعبيرية تفك بعض الروامز وبالتالي يتفاعل معها المشاهد.

الموسيقى من العناصر الصوتية في العمل الدرامي لذلك يجب أن تتلاءم الموسيقى في أسلوبها مع زمن الأحداث الجارية في المشهد وبيئتها، وعلى مؤلفها أن يراعي تماشيها مع الإيقاع الدرامي وجوه العام وذلك بمحاجبة الحدث وألا تخالف بحال من الأحوال رؤية المخرج ولا المغزى الأساسي للعمل الفني وفكرته وألا تخرج عن إطار مخاطبة مستوى الأطفال وميلادهم لذلك فإن مسرح الدمى لا يخلو من

¹ مسرحية الأواني لقادة بن شميسة، ص 04.

الموسيقى التصويرية ولا من الأغانى وصولا إلى "اطلاع الأطفال على أغانٍ ومعزوفات ذات طابع وأمزجة مختلفة".¹

و ذلك حتى تزيد خبرتهم وتحذب أسماعهم.

الموسيقى كونها كفٌ يجب أن تكون ممتعة للأذن لإحداث الرضا النفسي والمدحوى الوجدانى، وهي اللغة الوحيدة التي تخاطب جميع الأجناس والشعوب بلسان واحد وإن اختلفت لهجاتها.

استعملت الموسيقى في العمل الدرامي وفي مسرح الطفل، وكانت ذات أهداف تربوية وأخلاقية ودينية ونفسية، فالطفل مولع بسماع الموسيقى وتقليلها، فقلما نجد مسرحية لا تحوي على موسيقى هادفة أو مؤثرات صوتية تأثر فيه ويتأثر بها فيقللها. وعليه يقول أسعد محمد علي: "أن الأطفال يتعلمون عادة بالألحان الشعبية البسيطة ذات الإيقاع الخفيف، فيترغبون بها خلال ساعات يومهم أني وجدوا، في البيت والمدرسة والشارع ورياض الأطفال وغيرها من الأماكن التي يرتادونها، والأطفال عموما مولعون بالإيقاعات البسيطة التي تهزهم".²

و هذا ما يفسر رؤيتنا للأطفال وهم يمرحون وينشدون ويعنون أغان استهوتهم سمعوها في التلفزة أو أنشدوها في المدرسة... الخ

حرص قادة بن شمسية أشد الحرص على توظيف الموسيقى الهدافة في مسرحه العرائسي الموجه للطفل وأولاها عنابة خاصة بحيث تكون أنغامها وكلماتها هادفة وذات إيقاعات متناسقة، مع التركيز على قوة الصوت وامتداداته كما أولى عنابة فائقة بالمؤثرات الصوتية المصاحبة للعرض المسرحي.

ففي مسرحيته هذه (الأواني) استهلها بموسيقى غريبة حيوية، حيوية الطباخ كريوز والتي كانت حركاته ورقصاته متناغمة معها وهو يقوم بتنظيف مطبخه وترتيبه إلى أن يسمع رن الهاتف وهو مؤثر صوتي مرئي، ليوظف مؤثرا صوتيا آخر غير مرئي أعمق من الأول ليكون تمهيدا للمسرحية، لتأتي

¹ حسام يعقوب إسحاق، تربية الأطفال الموسيقية للسن 3-6، بغداد، دار ثقافة الأطفال 1987، ص 162.

² أسعد محمد علي. الموسيقى والطفل. دار ثقافة الأطفال. بغداد. ط 1. 1986. ص 15.

الموسيقى التي بدللت الحالة النفسية للطباخ كريوز من جراء اختفاء الشيخ البراد وبريريد والضيف في الطريق.

وكان هدف قادة بن شميسة من تلك الإيقاعات الموسيقية ومؤثرات الهاتف جعل المشاهد الصغير في الجو العام للمسرحية وفي حالة وجدانية لترقب ما سيحصل.

يبدأ العرض في غرفة الطهي والأواني ويحاول بريريد الهروب من المطبخ وهو يردد : هربا، هربا، تسلك غير الهرولة إلى أن يصطدم بالحائط والذي أحسن توظيفه بمؤثر صوتي ليجعل المتلقي الصغير يتحسر وكأنه هو من ضرب الحائط لتحمل موسيقى الحزن والتحسر المصاحبة للطباخ كريوز من خلال حركاته المتشائلة وملامح وجهه الحزينة.

- حاول بن شميسة شد انتباه المترفج ويقطنه وذلك بإعطاء لوحات موسيقية ومؤثرات صوتية حول الكشف عن النص من طرف ذلك المشاهد وجعله من خلال الموسيقى الافتتاحية أو ما يسمى بموسيقى الصالة التعاطف مع الطباخ كريوز، فتنسج شبكة من العلاقات بين ما يعرض وما يعيش في الحياة " و كثيراً ما تستعمل هذه الموسيقى للتحضير للجو العام للمسرحية لدى الجمهور، كما يستخدمها في تفسير وإيضاح معانٍ النص في أهميتها خلال لعب الممثلين"¹ وبالتالي تغير مزاج المشاهد الذي يشارك الممثل دوره من بعيد.

صور بن شميسة منظر هروب الشيخ البراد وبريريد بدلالة لونية بيضاء مستخدماً في ذلك مؤثرات صوتية صوت الأرجل بدلالة المشي العشوائي لأنهما كانا مثل الشبح، ثم صوت الضرب والشجار ليحاول من جديد استبدال وتغيير الحالة النفسية للممثل والمشاهد في نفس الوقت. فبعدما تطورت المشاحنة، يستبدل برود ويدخل بهدوء مصاحب بموسيقى ونوطات هادئة في محاولة لإرجاع المياه إلى محاربها بين الشيخ البراد وبريريد، ليتمثل لنا مؤثراً صوتياً مرتئياً جذاباً تمثل في عملية العطس، وانبعاث صوت العاطس وتمثيله بطريقة جذابة بخروج الهواء الأبيض من فم برود.

¹ Patrice povis, opcit, p224.

و في هذا يقول قادة بن شميسة عندما يستعمل مصمم المسرحي المؤثر الصوتي مع حركة الدمية فذلك أمر صعب وفي غاية الدقة، لأنه يتطلب توافقاً وتناغماً وانسجاماً كبيراً مع الأحداث التي يراها المشاهد، من استخدام المؤثر الصوتي الغير مرئي هذا بالنسبة للممثل، أما استخدام المؤثرات الصوتية، الغير مرئية فهي أعمق من المؤثرات المرئية، وذلك لأنها تدفع بالمشاهد إلى استثمار خياله المطلق في آفاق لتصور أو تخيل تلك الأحداث من سماعه للمؤثرات الصوتية، وعندها يكون لها التأثير الانفعالي الكبير لدى المشاهد، مما يجعل صيغورة خلجانه العاطفية في تأهب.¹

يهوى الطفل الموسيقى، كما يهوى الرقصات المصاحبة لها وبالتالي تجده كلما سمع موسيقى إلاّ وحاول أن تكون حركاته متناسقة معها، فالموسيقى هي الألحان الموضوعة للأغاني والرقصات المؤلفة لإضفاء لمسة من الترفيه والترويح عن الطفل المشاهد "فحين يسمع الطفل الموسيقى تنشط وظائف المخ المتصلة بالسمع والإيقاع والوزن وغيرها من العديد من الوظائف".

و في ذلك استعمل قادة بن شميسة موسيقى شعبية تمثلت في الأغنية التي ألفها الطباخ كريوز في الشيخ البراد وبريريد والتي تجاوب مع المترج بتصرفاته، خصوصاً مع الحركات المتناسقة والجانب الاستعراضي للدمى ورقصات الشيخ البراد وبريريد، إضافة إلى ذلك وما كانت تحمله من قيم ودلائل.

كما للموسيقى تأثير على الحالة النفسية للطفل، ويكمّن هذا كما قال قادة بن شميسة "شغل الآلة الموسيقية أو ضع أنسودة أمام طفل ودعه يستمع لوحده وحاول ترقبه من بعيد، فإنك تراه يقوم بحركات جسدية تصاحب تلك الموسيقى".

و حب الطفل قوي للموسيقى، وظهر ذلك جلياً في تصريحات الأطفال من خلال استماعهم لموسيقى العلاوي في رقصة الجحوة في بحث الشيخ البراد وبريريد عن الطباخ كريوز.

¹ مقابلة شخصية لقادة بن شميسة يوم: 2017/03/17 على الساعة 11:15 سا.

² م. ن.

كشفت أغنية الملعقة وأغنية الشوكة، وأغنية السكين عن الحالات النفسية التي تعيشها الدمى، ولحظات المشاعر العميق على وجه الخصوص، ولا سيما إذا علمنا أن الدمية لا تستطيع التعبير بملامحها الشبه ثابتة التي صممها لها مصممتها، لذلك تسعى الموسيقى لإبراز الحالات النفسية أو إظهار الجو النفسي العام الذي يهيمن على الفعل في المشهد، فالضحك أو البكاء لا تستطيع أن تجمع بينهما الدمية، ولكن تعزز وتؤدي وظيفتها بشكل مقنع تماماً عندما تصاحبها موسيقى راقصة تدل على الفرح والابتهاج وكذلك الحال مع بكاء الدمية الذي تصاحبها موسيقى حزينة يقول أحمد فؤاد درويش "اللغة الموسيقية توّكّد وتدعّم المشاركة الوجدانية بين من يمارسونها، وهي بالنسبة لمن يلعبها تعمل كأدلة فعالة في غرس الثقة بالنفس والقدرة على العمل والإنتاج المثمر."¹

و بالتالي فالمusicى ستقوم بتركيز انفعال محرك الدمية وأحساسه بالشخصية التي يؤديها، لتصل الأحساس والانفعالات إلى المشاهد الصغير، فقد زادت الموسيقى الكلاسيكية الرومنسية وزرعت ثقة زائدة في الشوكة، وضررها للملعقة وبالتالي إحداث مؤثرتين صوتين تخلّي الأول في بكاء الملعقة والثاني في ضحك الشيخ البراد، بينما أخذ السكين منحى آخر في التفاخر من خلال أغنية الراب التي أخذت منحى الدلالة القوية بالشبابية والحيوية والخفة وتجلى ذلك في حركات اليدين وكأنه شخص عادي يعني الراب، وهذا ما حقق توافقاً نفسياً عند المشاهدين وزاد عندهم عنصر الإيمان.

استعمل قادة بن شميسة في مسرحية الأواني عدة مقاطع موسيقية من مختلف الطبوء، كما شحنها ببعض المؤثرات الصوتية والتي قال عنها "بأنها ليست بالأمر السهل لأن بها يقوى العرض وليس من السهل على أي شخص يوضع مؤثر صوتي كما يشاء، وتلك الطبوء يتتنوعها لفهمها المتلقى الصغير من مختلف الولايات والجهات، وقال بأن الموسيقى وأغنية الأطفال وما تصاحبها من لعب ورقص قمة في تنشئته وتوازن شخصيتها من جميع النواحي".²

¹ أحمد فؤاد درويش، سينا للأطفال. القاهرة. الهيئة المصرية العامة للكتاب. 1979. ص 103.

² مقابلة شخصية لقادة بن شميسة يوم: 17/03/2017 بمتحف غنجة على الساعة 11:18 سا.

الخاتمة

المُهْدَفُ الرئيسيُّ مِنْ كُلِّ عَمَلٍ مُسْرِحِيٍّ هُوَ تَحْلِيلُ ذَلِكَ النَّصَ الْمُكْتَوبَ إِلَى عَرْضٍ مَرْئَى يُشَاهِدُهُ الجَمْهُورُ، حِيثُ تَكُونُ مَهْمَةُ الْعَرْضِ الْمُسْرِحِيِّ فِي تَعْرِيَةِ كُلِّ الْأَحْدَاثِ وَكَشْفُهَا فَوْقَ الْخَشْبَةِ، لِتَضْيِيفِ السِّينَوْغَرَافِيَا بِتَنَاغُمٍ مِنْ عَنَاصِرِ جَمَالِيَّةٍ فِي غَايَةِ الإِبْدَاعِ وَالْتَّشْكِيلِ بِشَكْلٍ هَارْمُونِيٍّ فَعَالٍ وَوَظِيفِيٍّ فِي تَقْدِيمِ فَرْجَةٍ مُسْرِحِيَّةٍ بَصَرِيَّةٍ رَائِعَةٍ، وَذَلِكُ مِنْ أَجْلِ التَّأْثِيرِ عَلَى الْمُشَاهِدِ بِتَحْقِيقِهَا لِعَدَةِ وَظَائِفَ دَلَالِيَّةٍ وَمَرْجِعِيَّةٍ وَسِيمِيَّائِيَّةٍ جَمَالِيَّةٍ وَبَلَاغِيَّةٍ.

كُلُّ هَذِهِ الْوَظَائِفِ لَمْ سَنَاهَا فِي الْعَرْوَضِ الْعَرَائِسِيَّةِ الْمُوجَهَةِ لِلطَّفَلِ.

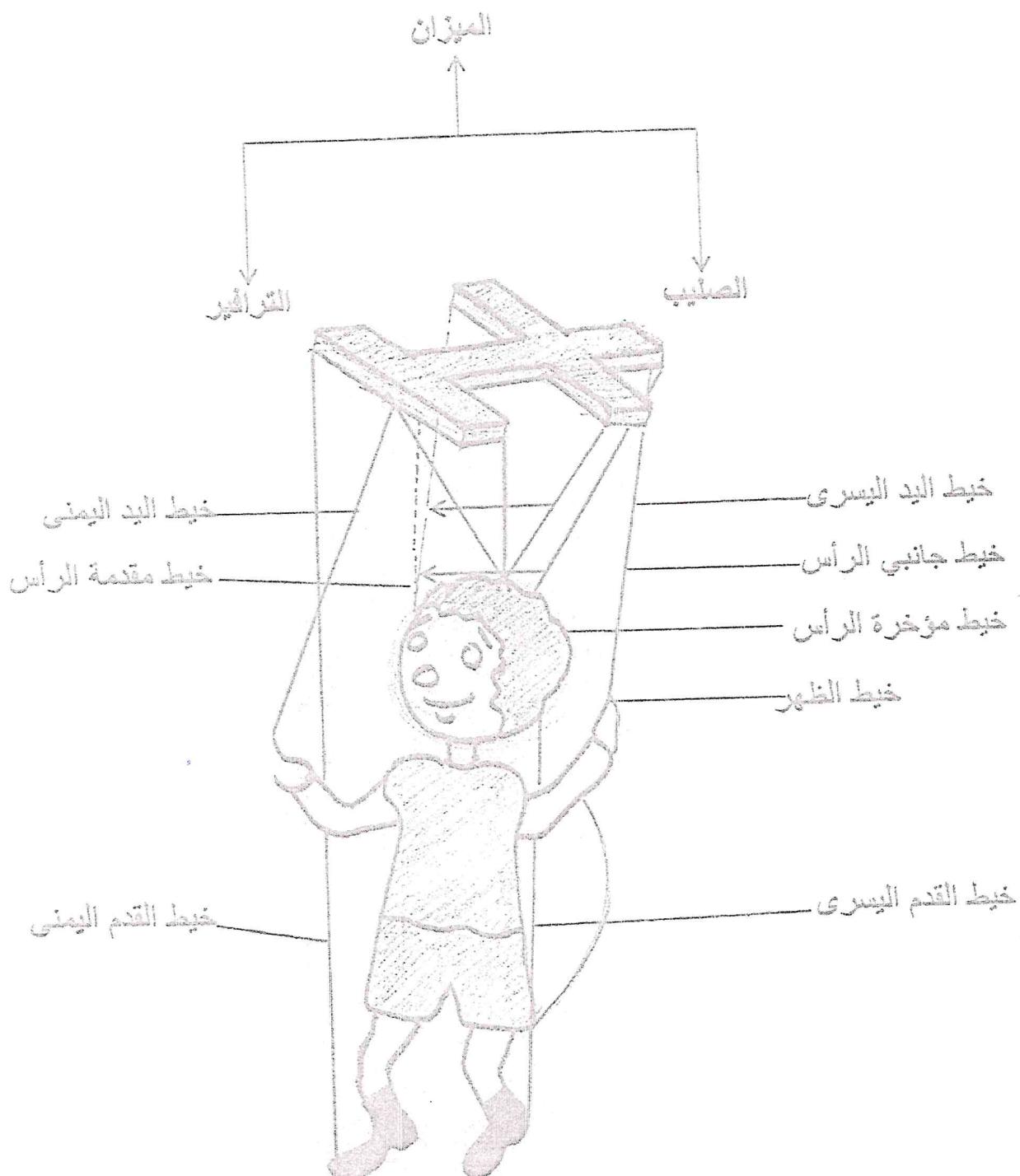
فِسِينُوغرَافِيَا الْعَرَائِسِ أَبْهَرَتِ النَّقَادَ مِنْ خَلَالِ رَصْدِهَا مُخْتَلِفَ الْجَوَابَاتِ الْبَصَرِيَّةِ وَالْمَهْنَدِسِيَّةِ وَلِلْعَرْضِ الْمُسْرِحِيِّ مِنْ دِيكُورٍ وَإِضاءَةٍ وَمَلَابِسٍ وَتَشْكِيلٍ وَمُوسِيقِيٍّ وَأَزيَاءٍ وَمَكِياَجٍ.

شَهَدَتْ سِينُوغرَافِيَا الْعَرْضِ الْمُسْرِحِيِّ الْعَرَائِسِيِّ تَطْوِيرًا مُلْحُوظًا بِمُسَايِرَتِهِ لِلتَّطْوِيرِ التَّكْنُولُوْجِيِّ وَالْتَّقْنِيَّاتِ الْمُتَعَدِّدةِ وَاهْتَمَتْ شَلَةُ طَبَعَتْ أَسْمَاءَهَا عَلَى هَذَا النَّوْعِ مِنْ ذَهَبٍ.

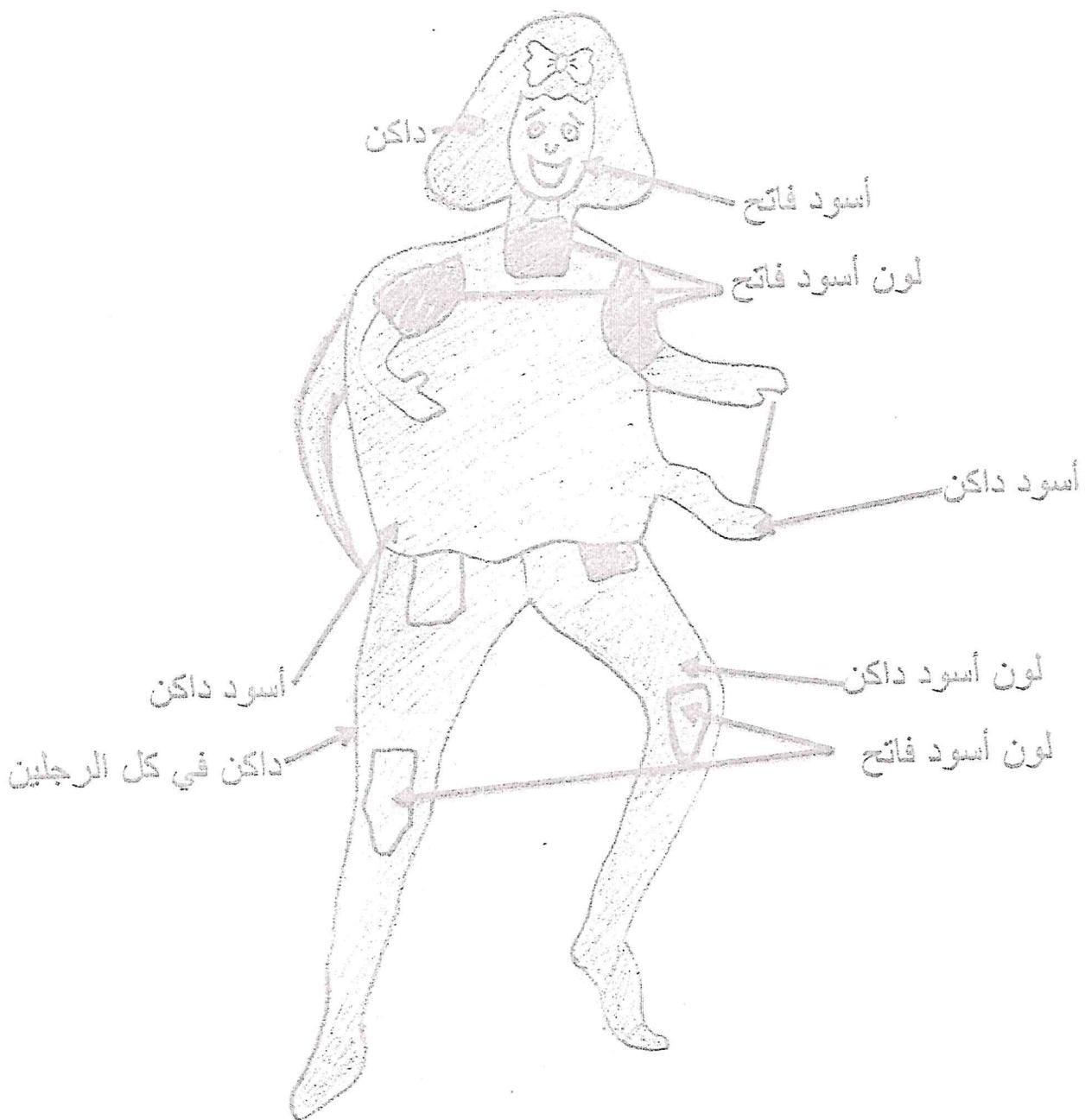
وَمِنْ تَلْكُمِ الْأَسْمَاءِ قَادِهُ بْنُ شَمِيسَةِ الَّذِي كَانَ يَكْتُبُ وَيَخْرُجُ وَيَصْبِمُ لِعَرَائِسِهِ، أَضَفَ إِلَى ذَلِكَ استِعْانَةَ الْكَثِيرِ مِنَ الْمُخْرِجِينَ بِهِ بَوْضَعَ جَمَالِيَّتِهِ عَلَى أَعْمَالِهِمْ فِي عَالَمِ سِينُوغرَافِيَا عَرْضِ الْعَرَائِسِ.

الملاحق

نموذج لدمى الخيوط يوضح طريقة تحريك المارionب

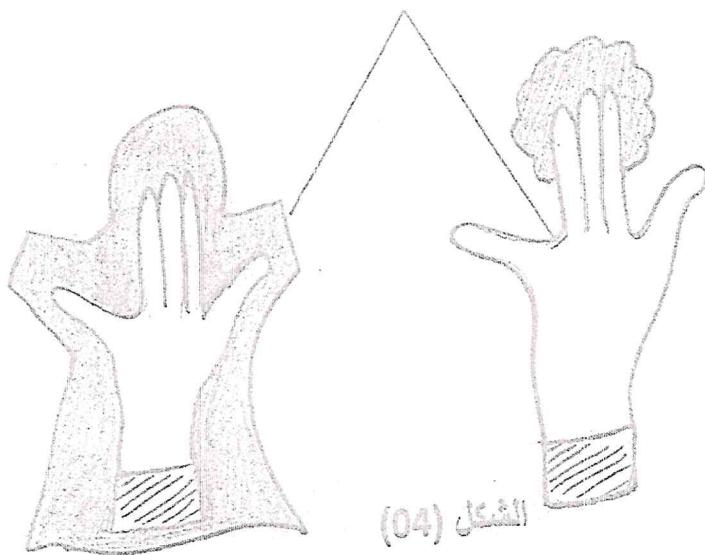


نموذج لاحب يمسك بالدمية في عروض المسرح الأسود

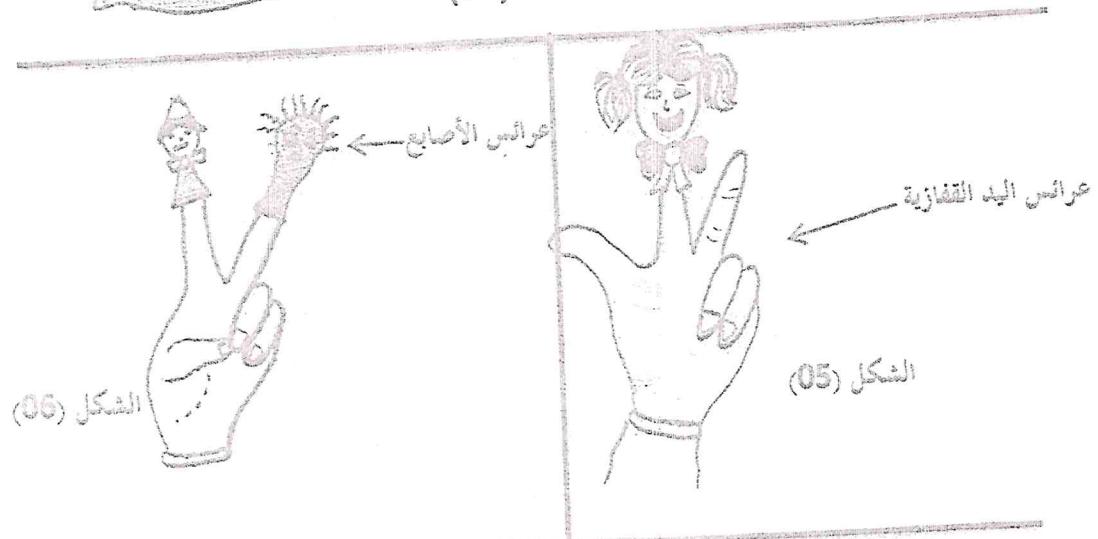


للحظة : لا بد أن تكون الألوان السوداء داكنة في بعض المناطق و فاتحة في مناطق أخرى

شكل و طريقة تطريز نموذج الشاز



شكل (04)



شكل (06)

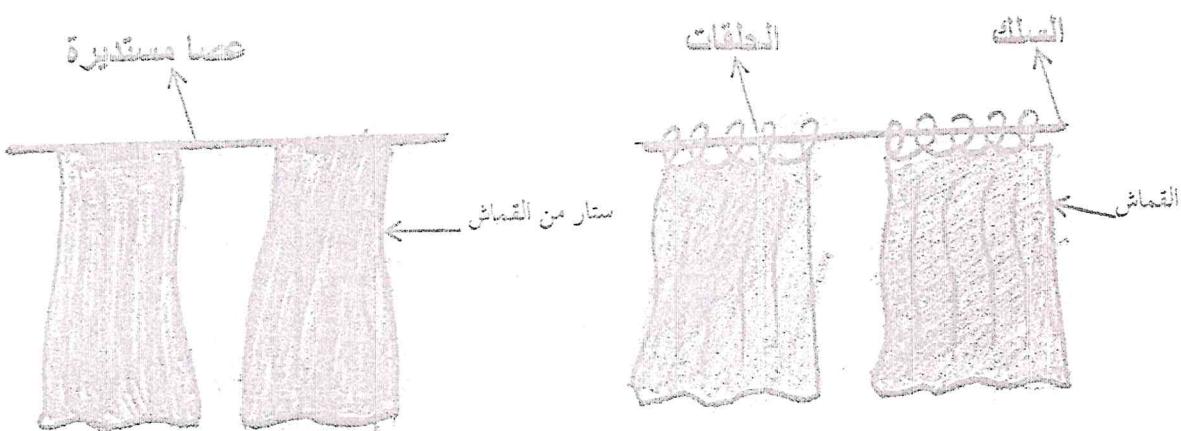
شكل (05)



شكل النهائي لنموذج الشاز

شكل (07)

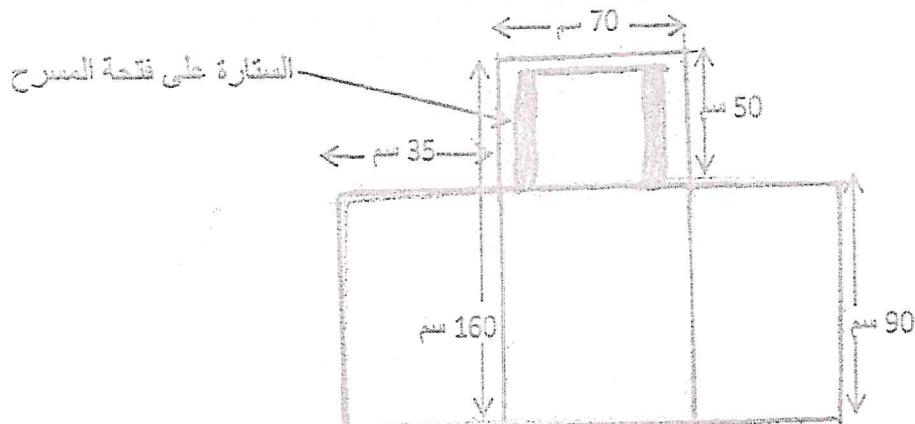
- ستائر المسرح -



عبارة عن قطعتين من القماش كل قطعة يزيد عرضها

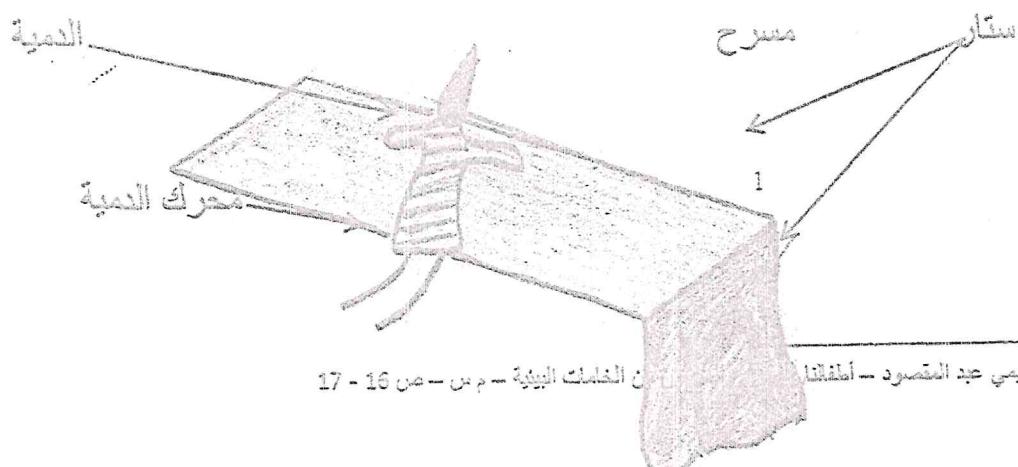
عن نصف عرض المسرح و طولها على ارتفاعه

نموذج لمسرح حرايس



صنع من ورق التصبيان أو كرتون مقوى بعرض تثبيت المسرح و حجم المثليين عن الجمهور

الشكل (11)



ـة خيري عبد المقصود - أطفالنا - من 16 - 17

حياة قادة بن شميسة المسرحية :

بدا الفنان الكاتب والمخرج والممثل قادة بن شميسة حياته المسرحية كهاوي بالمسرح العمالي بسيدي بلعباس ، ثم كممثل محترف ، بعدها أستاذ للرقص الكلاسيكي بالمعهد البلدي لسيدي بلعباس ، حيث أتيح له آنذاك القيام بتربيصات عديدة في فرنسا واسبانيا على يد الأستاذة الفنانة " بلاك" كما كان له رصيدا من الفلكلور الشعبي .

انضم الى جمعيات فنية أشهرها " جمعية عامر التل" ليقدم فيها مجموعة من المسرحيات البسيطة للأطفال¹ ، اهتم المسرحي قادة بن شميسة بمسرح الطفل ، كما كان له اهتمام بمسرح الكبار من خلال العديد من المسرحيات التي الفها واتتجها نذكر منها على سبيل المثال : مسرحية *اليس* سنة 2002 وهي مسرحية اعتمدت فيها على اللوحات الكوريغرافية والرقص ، وكان موضوعها يعالج ملحمة ميثولوجية عن المجتمع الجزائري ، وهذه القضية مست المجتمع العربي كافة ، وقد وظف فيها الراوي ناسكا خطى علولة وكاكبي ، ونال هذا العرض الجائزة الكبرى في مهرجان المسرح الممتاز بسيدي بلعباس باجماع النقاد وممارسي المسرح² .

وشارك قادة بن شميسة بعرضه هذا في المهرجان الوطني لمسرح الهوا في طبعته السابعة والثلاثين ، والذي تنافست فيه سبع فرق ، وكانت الجائزة الكبرى من نصيب تعاونية الديلك لقيادة بن شميسة ، بهذه المسرحية التي كان أداؤها رائعا من حيث المخيلة الشعرية والإخراج الممتاز باستثمار بن شميسة والذي قال عندما كان " تلماك" يحضن ابنه "اليس" قال لك كنت في الحقيقة أحضن أبي ن وهذا يدل على قدرة إعطاء الركح ، لابداع كهذا الذي لم يصنعه هو ميروس فقط بل صنعه قادة بن شميسة³ .

¹ مراد سنوسي حصة ويرفع السたر (الجزء الأول 9 ، قادة بن شميسة محطة وهران ، ماي 2004

² عروش م.مقال : مسرح الديلك من سيدى بلعباس تحسيد طابع القوال في ملحمة اليـس جريدة صوت الغرب ، يوم 2002/04/01 ص.22

³ وسيلة ب ، مقال لك اليـس القادم من سيدى بلعباس ، مسرحية أقحمت النساء وأعجزت لجنة التحكيم ، جريدة الاحداث 05.2002/04/16

وتميزت هذه المسرحية باضاءة ومنسجمة مع الديكور والملابس الاغريقية ، حيث بقىت أحداث القصة بين الحقيقة والأسطورة وتشكل صراعاً بين العواطف الإنسانية المختلفة ، الحب ، الخير ، الشر والوفاء .

وسنة 2004 اقتبس قادة بن شميسة نص عالمي " دون كيشوت ديلامنشا " للمؤلف الاسپاني " سيرفانتيس " حيث وظف الراوي أو القاص الشعبي في النص والعرض واضفى على العمل المسرحي جمالية قريته أكثر من الجمهور ، واتيت بن شميسة أن المسرح لغة عالمية لا حدود لها ¹ .

وهناك مسرحيات أخرى كا : السيديونتلا وتابعة ماتي 2008 الخ

بعد هذه المسرحيات استقال بن شميسة من مهنته كمدرس في الفن وتفرغ لمسرح الطفل وأخذ يكتب ويؤلف ويخرج مسرحيات للأطفال ، وكانت أولى مسرحياته " العندليب الطائر " مع المسرح الجهوي لمدينة سيدى بلعباس ، من تاليف " هانس كريستيان " ² وإخراج قادة بن شميسة ، أما عمله الثاني " البيضة الزرقاء " فهي من تأليفه وانخراجه بنفسه .

¹ ادريس قرقورة ، الحركة المسرحية بسيدي بلعباس ، دار للنشر والتوزيع ، 2005 ، ص 113 .

² هانس كريستيان لك كاتب داغاركي من أشهر كتاب قصص الأطفال ، كتب حوالي 168 مسرحية منها العندليب الطائر وحورية البحر الصغيرة

قائمة لبعض مسرحياته الأخرى :

| السنة | عنوان المسرحية |
|-------|-----------------|
| 1985 | المهرجون |
| 2000 | الدمية الخشبية |
| 2000 | مغامرات ماجد |
| 2002 | الأمانة |
| 2005 | أفراح |
| 2011 | السندباد البحري |
| 2011 | التعلب الماكر |

كل هذه المسرحيات كانت له مع المسرح الجهوي بسيدي بلعباس¹ ، وهذا ما أكدته الدكتور ادريس قرقورة : هو الشخص الوحيد الذي أخذ عاتقه تفعيل حركة مسرح الطفل اخراجا وتأليفا ، فالاعمال المدونة في بروتوكار هذا المسرح كلها قام بإنجازها ، والذي يعد بحق من الفنانين القلائل في الجزائر الذين يمتلكون تجربة إبداعية كبيرة في مسرح الطفل²

¹ ريرتور المسرح الجزائري على مشارف نصف قرن من الابداع ، المسرح الجهوي بسيدي بلعباس / مجلة وزارة الثقافة ، تصدر عن المكتبة الوطنية الجزائرية

العدد الممتاز : 2005/07 ص272 الى 274

² ادريس قرقورة س ، ص 91 .

كما كانت له العديد من المسرحيات العرائسية نذكر منها :

| السنة | عنوان المسرحية |
|-------|-----------------------------|
| 2000 | العندليب والطائر الميكانيكي |
| 2001 | نمة الرمال |
| 2001 | الملك المغرور |
| 2005 | المكنسة العجيبة |
| 2005 | سليمة |
| 2008 | المظللة |
| 2009 | البيضة الزرقاء |
| 2012 | الأواني |
| | المكنسة |
| 2013 | كركوز من بلاد العجائب |
| 2014 | كركوز والراقصات |

قام قادة بن شميسة يعرض هذه المسرحيات في ولايات عديدة من القطر الجزائري مثل سيدى بلعباس الشلف ، البيض ، مليانة ، سطيف ، وهران ، سعيدة ، تلمسان

كما قام بعرضها في بلدان غربية كاسبانيا ، إيطاليا ، فرنسا ، وعربية كالمغرب وتونس ¹ .

يكتب قادة بن شميسة نصوصا مسرحية عرائسية ويؤلفها ويخرجها ولا يتوقف عند هذا الحد ، وبعد هذا كله يصنع لباس العرائس ويصنع كتل الديكور ، ويرتب الإضاءة المناسبة وألوانها ، وألوان اللباس .

أقام المسرحي قادة بن شميسة العديد من التربصات في صناعة العرائس سواء على المستوى المحلي أو العالمي ، فعلى المستوى المحلي قام بتربص تكويني دام خمسة عشر (15) يوما من 13 إلى 27 مارس 2005 في ولاية البيض في سنة 2008 بوهران وفي سنة 2012 بأم البواقي و 2013 بنفس الولاية

¹ مقابلة شخصية بمسرح عنجهة بسيدي بلعباس مع المسرحي قادة بن شميسة 2016/02/13 على الساعة 10:33

وقد صرخ مدیر المسرح الجھوي لأم البواقي السيد "لطفي بن سبع" قائلا : ان العرائس من المستويات العليا للقفن ، وستكون من الأوائل الذين سنبعث نشاط العرائس ووظائفها في المجتمع الجزائري .

وكان محاور التربصات التي القاها قادة بن شميسة تدور في مجلتها عن تاريخ مسرح العرائس وأهداف هذا المسرح بالنسبة للطفل إضافة إلى تعريف الطلبة المتربيسين بطرق وتقنيات صناعة العرائس وكيفية خيط ملابسها والمواد المستعملة في ذلك ، كما كان له الفضل في تدريب وتعليم بعض المتربيسين تقنيات تحريك الدمى .

متاحف غنجة :

يقوم المسرحي قادة بن شميسة بصناعة الدمى والأشكال المختلفة للديكور العرائسي وخياطة ملابسها في نتحف غنجة¹ أما " بوغنجة " فه ملك المطر الذي تحكي عنه الأسطورة .

اما في تونس والمغرب فكانت العروسة تدعى "أم طانغو" تصنع بمكنسة من الخشب .

يقع متاحف غنجة في ولاية سيدى بلعباس ، حي سidi الجيلالي في أسفل عمارة " تسمى عمارت الحسناوي " فتح سنة 1999 .

يحتوي متاحف غنجة على حوالي 400 عروسة مختلفة الأنواع والأشكال والألوان ، أصلها ينحدر من كافة أنحاء العالم (الصين ، ألمانيا ، فرنسا ، أنونيسيا ... الخ)

يفتح المتاحف أبوابه للزوار يومي الثلاثاء والسبت من منتصف النهار إلى السابعة مساءا ، واستقلل المتاحف زوارا من خارج الوطن وداخله ، وعرض المتاحف على شاشة التلفزيون الجزائري في حصة "ويرفع الستار" في عددها الأول ، كما يوجد بالمتاحف قاعة خاص لصنع الدمى ، وخياطة ملابسها ،

¹ غنجة : نسبة للعروسة التقليدية الجزائرية وهي عروسة الغرب الجزائري ، فغنجة كلمة أمازيغية أصلها "أڭنجاي" ومعناها الملقة ، وهي مستمدة من التراث الشعبي تصنع من الدوم ، الواخا كوس فرح يجول بها الأطفال طلبا للمطر .

ومكتبة صغيرة خاصة بمسرح الطفل ، كما يحتوي المتحف على مدرسة لتعليم مسرح الأطفال تأسست سنة 2000 من طرف رئيس "تعاونية الديك" وتحت اشراف الممثل "بن شميسة حسين" وقدمت هذه المدرسة عدة مسرحيات منها : الملك المترشد ، سليممة ، جحا ، الكنز المفقود ، أولاد الزنقة ، حفلة في موقف الحافلة¹ .

¹ حوار أجريناه مع الممثل قادة بن شميسة وابنه يوم 2017/04/07 داخل متحف غنجة .

جدول لأعمال المسرحي قادة بن شميسة التي تحصلت على جوائز :

| السنة | الجائزة | المسرحية |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1985 | جائزة مهرجان المسرح المخترف بعنابة | الدمية الخشبية عرائس - |
| 2002 | جائزة أحسن عرض متكمال في مهرجان المسرح الممتاز بسيدى بلعباس ، جائزة أحسن سينوغرافيا وجائزة أحسن إخراج بالمهرجان الاوروبي متوسطي مستغانم . | مسرحية الياس -للكبار- |
| 2005 | جائزة البرنوس الذهبي بمهرجان المسرح الممتاز بسيدي بلعباس ، جائزة أحسن عرض متكمال بمهرجان القواربة الذهبية سطيف ، المرتبة الثانية لأحسن ممثل دون كيشوت بنفس المهرجان . | مسرحية دون كيشوت -للكبار- |
| 2005 | جائزة أحسن عرض بمهرجان الطفل بولاية البيض | مسرحية سليمة -عرائس- |
| 2006 | جائزة المرتبة الأولى وجائزة أحسن ممثل في تونس بدورة دون كيشوت في مهرجان الربيع المسرحي الدولي . | مسرحية دون كيشوت -للكبار- |
| 2007 | جائزة أحسن ممثل عن دور تلمارك وجائزة أحسن سينوغرافيا بالدار البيضاء . | مسرحية الياس -للكبار- |
| 2007 | جائزة لجنة التحكيم في مهرجان العرائس بولاية شلف | مسرحية المظللة -عرائس - |
| 2008 | جائزة أحسن عرض مسرحي بالمهرجان الجهوي للمسرح المخترف . | السيد بونتلا وتابعه ماتي -للكبار - |
| 2008 | جائزة احسن عرض متكمال بمهرجان مسرح الطفل بأرزيو | مسرحية البيضة الزرقاء -أطفال- |
| 2010 | جائزة أحسن عروسة بمهرجان العرائس عين تموشنت | مسرحية الاواني -عرائس- |

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع:

1- قائمة المصادر العربية:

- ماري إلياس، قصاب حسن حنان: **المعجم المسرحي - مفاهيم ومصطلحات المسرح وفنون العرض**، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، 2001.

2- قائمة المراجع العربية:

- أبو معال عبد الفتاح: **في مسرح الأطفال**، دار الشروق، عمان، ط1، 1984.
- أتاسي سمر: **مسرح العرائس - أنواعه ، وسائله وتطبيقاته التربوية مع نماذج مسرحية**، دار الهدى للطباعة والنشر، الجزائر، (د.تا).
- بن عيسى فاطمة الزهراء، رزيق نوال، قصراوي نصيرة: **مقدمة في مسرح العرائس**، الرابطة الوطنية لإطارات الشباب، مطبعة دار الشريفة، ط1، 1998.
- حداوي جميل: **سيميويطيقا الصورة المسرحية - دراسات في المسرح**، منشورات المعارف، المغرب، ط1، 2013.
- خلاف عبد الناصر: **المختصر المفيد في المسرح العربي الجديد-المسرح في الجزائر**، الهيئة العربية للمسرح، الشارقة، ط1، 2012.
- درويش أحمد فؤاد: **سينيما الأطفال**، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1979.
- راغب نبيل: **دليل الناقد الفني**
- راغب نبيل: **فن العرض المسرحي**، مكتبة لبنان، الشرم العالمية للنشر، ط1، 1996.
- زلط أحمد: **مدخل الى علوم المسرح**، دار الوفاء، الإسكندرية، ط1، 2001.
- شويهين خير، عبيدات كاملة، بدندي شهرزاد: **المسرح المدرسي في العلوم ومهارات التفكير**، عالم الكتب الحديث للنشر، ط1، 2009.
- عبد الحميد العناني حنان: **الفن والدراما والموسيقى في تعليم الطفل**، دار الفكر، بيروت ، لبنان، ط1، 2002.

- عبد الوهاب شكري: **الاضاءة المسرحية**، ملتقى الفكر ، الهيئة المصرية العامة، ط1، 2001.
- عثمان عبد المعطي عثمان: **عناصر الرؤية عند المخرج المسرحي**، دار الغريب للطباعة والنشر، القاهرة، 2001.
- العذاري طارق: **آفاق مسرحية**، دار الكندي للنشر والتوزيع، الأردن، ط1، 2001.
- العربي النقيب إيمان: **القيم التربوية في مسرح الطفل**، دار المعرفة الجامعية للطبع والنشر والتوزيع، 2011.
- عطية جمال الدين طارق، محمد السيد حلوان: **مدخل الى مسرح الطفل**، مؤسسة حورس الدولية للنشر، الاسكندرية، ط1، 2004.
- عفانة اسماعيل عزوز، أحمد حسن اللوع: **التدريس الممسرح**، دار المسيرة، الإسكندرية، ط1، 2008.
- عيسى فوزي: **أدب الأطفال**، دار المعرفة الجامعية، الجزائر، (د.ط)، 2008.
- غنيمي عبد المقصود حسنية: **اطفالنا ومسرح العرائس من الخامات البيئية**، دار الفكر العربي للنشر، القاهرة، ط1، 2003.
- القاسمي سمير عبد المنعم: **جماليات السينوغرافية في العرض المسرحي**، دار الرضوان، عمان، ط1، 2013.
- قطابة سليمان: **نصوص من خيال الظل في حلب**، دار الأنوار للطباعة والنشر، دمشق، ط1، 1988.
- القيسي محمد جاسم: **الفن التمثيلي والمسارح المدرسية**، مكتبة الإرشاد، جدة، ط1، 1981.
- الكاشف مدحت، اللغة الجسدية للممثل، دراسات ومراجع المسرح، أكاديمية الفنون، دار الطباعة، الإسكندرية، ط1، 2006.

- متولي قنديل محمد ، رمشان مسعد بدوي: **المواد التعليمية في الطفولة المبكرة**، دار الفكر، عمان، ط1، 2007.
- محمد عبد المنعم زينب: **مسرح ودراما الطفل**، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 2007.
- محمد علي اسعد: **الموسيقى والطفل**، دار ثقافة الأطفال، بغداد، ط1، 1986.
- مرعي حسن: **المسرح المدرسي**، دار مكتبة الهلال للطباعة، ط1، 2002.
- مهدي يوسف عقيل: **متعة المسرح-دراسة في علوم المسرح نظرياً وتطبيقياً**، دار الكندي للنشر والتوزيع، ط1، 2001.
- نبيل ابو مغلي لينا، مصطفى قاسم هليلات: **الدراما والمسرح في التعليم - النظرية والتطبيق**، دار راية للنشر والتوزيع ، عمان ، الأردن، ط1، 2008.
- التواصرة جمال محمد: **أضواء على المسرح المدرسي ودراما الطفل**، دار احامة للنشر، عمان، الاردن، ط2، 2010.
- يعقوب اسحاق حسام: **التربية للأطفال الموسيقية للسن 3-6**، دار ثقافة الأطفال، بغداد، 1987.
- يوسف أكرم: **الفضاء المسرحي بين النص الاجتماعي والاقتصاد الدرامي**، أرسلان للطباعة والنشر، دمشق، سوريا، ط1، 2010.
- فوزي عيسى: **أدب الأطفال**، دار المعرفة الجامعية، د.ط، 2008.

المراجع المترجمة:

- تمارا إلكساندو فنايوتيسابقا: **ألف عام وعام على المسرح العربي**، تر: توفيق المؤزن، دار الفراتي، بيروت، لبنان، ط2، 1990.
- فونيزيون ورز: **دراسة في الرقص والمسرح في آسيا**، تر: أحمد رضا، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ط1، 2010.

- ابو الحسن عبد الحميد سلام ، معمار النص المسرحي ، مركز الاسكندرية للكتاب ، ط 1 . 1991،

- ادريس قرقورة ، الحركة المسرحية بسيدي بلعباس ، دار للنشر والتوزيع ، 2005 .

المذكرات والرسائل الجامعية:

- البشتواني يحيى سليم سلمان: مفهوم الوظيفة في العرض المسرحي، اطروحة دكتوراه، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، 2003.

- بن زيان لخضر: المسرح المدرسي في الجزائر-واقع وافق، رسالة ماجستير ، قسم الفنون الدرامية، جامعة وهران، 2001-2002.

- بن عمر عزوز: الخطاب الدرامي وتقنيات العرض، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير، كلية اللاداب واللغات والفنون، 2000-2001.

- مصطفى الزقاي جميلة: شعرية المشهد في المسرح الطفولي المغاربي، رسالة دكتوراه . قسم الفنون الدرامية، جامعة وهران، 2008.

- نقاش غانم: مسرح الطفل في الجزائر -دراسة في الأشكال والمضمونين، أطروحة دكتوراه ، قسم الفنون الدرامية ، جامعة وهران ، 2010-2011.

المجلات العلمية:

1- أنيس محمد: "مقومات الشخصية المسرحية"، مجلة القاهرة، العدد 93، (د.ت).

2- أيت قايد محنـد: " التجربة الجمالية للطفل في مواجهة رجل المسرح" ، مجلة اللغة والاتصال. أشغال اليوم الدراسي حول لغة التواصل في مسرح الطفل المنعقد يوم 10 ماي 2007. مخبر اللغة العربية والاتصال، جامعة وهران.

3- حسن حمودي، الدور التربوي، لمسرح الطفل، مجلة الموقف الأدبي، يصدرها اتحاد كتاب العرب بدمشق، العدد 119 ، مارس 1981.

4- محمد جلال جميل، روعة بحث شعاعي: " جمالية تصميم الزي في العرض المسرحي"،
مجلة نابو، كلية الفنون الجميلة، جامعة نابل، العدد 1، 2006.

المراجع الأجنبية:

- 1-ADOLPH Appia :**Ceuvre complète**, tom17 ,édition l'age d'homme, Lausanne et société suise du théâtre, 1991.
- 2- :**Etude théatrales**, revue scientifique spécialise, edition l'institut superieur d'art dramatique, n 8-9 novembre 1997.

الموقع الإلكترونية:

[.ae/eduforums/archive/index.php/t.1903-htm-7k/6679-178-153www.google](http://ae/eduforums/archive/index.php/t.1903-htm-7k/6679-178-153www.google)

الفهرس

الفهرس

| | |
|----------|----------------------------------------------------------------------|
| أ..... | مقدمة |
| 06..... | مدخل : نشأة مسارح العرائس |
| | الفصل الأول : جماليات العرض المسرحي العرائسي |
| 11..... | المبحث الأول: تعريف السينوغرافيا |
| 13..... | المبحث الثاني: عناصر سينوغرافيا العرض المسرحي..... |
| 36..... | المبحث الثالث: الممثل والمتلقي في مسرح الدمى..... |
| 39..... | المبحث الرابع: الأهداف الكبرى لمسرح العرائس بالنسبة للطفل |
| | الفصل الثاني : تاريخية مسرح العرائس و أشكاله |
| 44..... | المبحث الأول: تطور مسرح العرائس..... |
| 48..... | المبحث الثاني: مسرح العرائس في الجزائر |
| 54..... | المبحث الثالث: أنواع مسرح العرائس |
| 62..... | المبحث الرابع: صنع الدمى والخامات المعتمدة في تصمييمها |
| | الفصل الثالث : دراسة تطبيقية لمسرحية "الأواني" لقادة بن شميسة |
| 69..... | ● ملخص المسرحية..... |
| 70..... | ● الديكور..... |
| 81..... | ● الملابس |
| 77..... | ● الإضاءة..... |
| 95..... | ● المكياج |
| 98..... | ● الإكسسوارات |
| 99..... | ● الموسيقى |
| 102..... | ● المؤثرات الصوتية |
| 108..... | الخاتمة |
| 110..... | الملاحق |
| 122..... | قائمة المصادر والمراجع |

ملخص:

يتميز العرض في مسرح العرائس بوجه ملم لوسائل السينوغرافيا الخلاقة، إذ أبدع قادة بن شميسة في ذلك خصوصا في مسرحيته "الأوانى".

Abstract :

The theatrical performance related to « dulls » characterized in a general way to creating scenography where the artist KADA BENCHMISSA highly performed in all his works and in the play of "EL AWANI" in particular.

Résumé :

La performance théâtrale liée à "poupée" caractérisé d'une façon générale à création de scénographie où l'artiste KADA BENCHMISSA fortement exécuté dans toutes ses travaux et dans la pièce "EL AWANI" en particulier.